



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 215 - JANVIER 1978.

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro : 1 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92-03-17

Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) - Tél. 503-93-25

EN CETTE NOUVELLE ANNÉE :

NOTRE TRAVAIL ENSEMBLE

Le 1^{er} janvier, nous nous sommes souhaités une bonne, heureuse et sainte Année. Nous l'avons mise sous la protection de Marie, Mère de Dieu.

— Elle a dit oui... elle a cru en la Parole du Seigneur, et cette Parole est devenue chair. Elle a habité parmi nous...

— Mais en Marie, nous lisons aussi l'histoire de notre propre appel... Nous aussi, nous avons à dire oui... à tous les événements de notre vie (heureux ou moins heureux à travers ce que nous vivons les uns avec les autres.

— Marie a dit oui, parce qu'elle était disponible... Elle n'était pas centrée sur elle-même. Elle prenait le temps de se mettre à l'écoute de la Parole de Dieu. Elle priait... Nous aussi, prenons-nous le temps de respirer - de réfléchir... et pourquoi pas ? de prier (dans notre vie d'hommes, à partir de notre vie d'hommes). — Oui, prenons-nous le temps de laisser naître en nous le Renouveau que nous apporte Jésus-Christ ?

— Ce sera mon premier souhait pour nous tous en ce début d'année.

— Encore une année de grâce pour accueillir la venue continuelle de Jésus-Christ. Un jour, ce sera la rencontre définitive. Nous ne savons ni le jour ni l'heure.

— Un an tout neuf, encore intact. Tout est possible. Possible la paix — possibles l'amour, le service, le partage, le respect mutuel. Cela dépend aussi de nous. De toutes façons, le temps marchera, autant vaut bien le remplir.

— Tout un programme, que nous devons essayer de remplir ensemble. Pour y parvenir, nous rappelons humblement, fraternellement, clairement aussi (en plein accord avec les orientations de l'Eglise aujourd'hui) quelques axes, quelques points essentiels :

1. — Le premier : c'est l'urgence de l'approfondissement de notre Foi, aujourd'hui plus que jamais, dans cet aujourd'hui qui bouge, qui change, qui cherche. Nous sommes dans de grandes mutations culturelles, techniques, scientifiques, économiques... telles que le monde ne les avait pas encore connues. (Ceci, nous ne pouvons pas l'oublier, sous peine d'asphyxie, ou d'aveuglement : le monde est plus large que notre seul horizon ou que notre petit coin de terre). Avons-nous le droit d'ignorer ou de repousser toutes ces formidables questions qui nous sont posées ?

Dans ce monde... tel qu'il est... Soyons de plus en plus des chrétiens ardents à vivre du Christ, à le révéler, non par des mots mais avant tout par nos actes — notre manière d'être et d'agir. Le point de repère de la Foi, aujourd'hui comme hier, c'est notre propre existence d'hommes, de femmes, d'enfants, vécue en chrétiens. Ce qui veut dire concrètement que l'avenir de la Foi, l'avenir des communautés chrétiennes, renouvelées, plus

adaptées, est aussi entre nos mains. Tous, nous devons nous sentir des responsables. L'appel est donc d'abord en nous... A quoi nous servirait de se raccrocher désespérément à un passé... encore moins de gémir, ou, ce qui est pire de tout critiquer sans rien construire. C'est ensemble que nous avançons... et si nous savons en prendre les moyens.

— Nous vous les avons rappelés plusieurs fois dans les derniers N° de l'Echo... Je reviens à nouveau sur l'urgence... sur la nécessité de nos rencontres fréquentes entre chrétiens (pas seulement dans la grande communauté du dimanche, mais aussi dans ces communautés plus restreintes qui s'appellent les différents groupes de recherche, de réflexion — les différents Mouvements d'Action Catholique.

— L'A.C.O. pour le mouvement ouvrier ;
— L'A.C.I. pour le monde indépendant et les commerçants ;
— L'A.C.O.M. pour les familles maritimes (pêche et commerce) ;

et aussi
— L'A.C.G.F. — ou encore un groupe comme S.E.V.E., la Vie Montante, etc...

Je n'aurai garde d'oublier tous les Mouvements de Jeunes :

— ceux des enfants ;
— la J.O.C., la J.M., la J.E.C., la J.I.C. ;
— les différents groupes de recherche en écoles.

Ils sont d'une importance primordiale. Un avenir, ça se bâtit et se construit patiemment, inlassablement. Il faut toujours semer avant de récolter.

On me dit parfois qu'il n'y a plus rien... Certes, des choses ont changé... mais, loyalement, pouvons-nous dire que c'est la débâcle ? A mon humble avis, la recherche, l'approfondissement de la Foi n'ont jamais été plus ardents ? N'est-ce pas nous plutôt qui sommes en tentation de trop nous enfermer sur nous-mêmes ? Tous, nous sommes appelés à vivre du Christ. « Avant même d'en donner la formule, dans le commandement de l'Amour fraternel, il a vécu la réalité, Lui, supprimant toutes les distances... Il s'est fait l'un de nous, il est devenu notre frère. C'est cela que nous rappelait Noël. Quelle provocation pour nous ! De quel homme pourrions-nous refuser de nous sentir le frère ? Et si nous refusons, avant de nous dire chrétien, il faut changer notre cœur.

Alors, oui ! Un monde nouveau pourra surgir, lentement, mais, sûrement, car dans les cœurs ainsi transformés pourra œuvrer, sans obstacle, l'Esprit de Dieu, Esprit de justice, d'amour et de paix ». (Ce sont les vœux de notre Evêque pour son message de Noël).

— Si nous hésitons, par timidité, par ignorance peut-être... pourquoi ne pas en parler avec ceux qui font partie de ces mouvements ?

Pourquoi ne pas venir nous rencontrer au presbytère. C'est aussi votre maison. N'attendez pas tout de vos prêtres. Oui, ensemble, soyons des chercheurs de Dieu, des créateurs.

2. — Dans la même ligne, comme avancée à poursuivre (car c'est déjà commencé), je note la participation des Parents à l'Education de la Foi de leurs enfants dès le C.E.I. et par les différentes rencontres avec les parents.

Là aussi, c'est un avenir de la Foi qu'il faut assurer ensemble. Sans cette participation active des parents, ni les enfants, ni les jeunes n'auront toutes leurs chances... Les éducateurs le savent bien.

3. — Un autre effort à accentuer... c'est aussi de créer davantage des communautés vivantes de chrétiens, heureux de se retrouver le dimanche. Votre préparation et votre participation aux Fêtes de Noël ont été bonnes. Vous y avez mis votre cœur. Continuons ensemble, par notre regroupement autour de l'autel (je sais bien que nous avons tous des habitudes, mais nous pouvons toujours améliorer, n'est-ce pas ?).

Soyons vrais par notre participation active à la fête, à la liturgie. Beaucoup parmi vous prennent part désormais à l'animation, au service de la communauté. Mais n'est-ce pas l'esprit même de l'Eglise ? La réforme de la Liturgie

(Suite page 2)

Opération partage

C'est le refrain de la « lettre à toutes les générations », troisième texte écrit de Hong-Kong, dans le déroulement du Concile des Jeunes depuis son ouverture à Taizé, l'été 74.

Enfouir au cœur de la multitude

Sur la mer de Chine, nous habitons pour un temps avec ceux qui logent dans des jonques ou des barques sur pilotis. Nous vivons parmi eux, sur l'eau, dans les mêmes conditions.

Nous avons choisi de venir ici conscients que toute frontière, quelle qu'elle soit, est intolérable aux nouvelles générations du monde entier, qui aspirent à une terre de communion...

Le moment est venu de multiplier, à travers le monde, des lieux de partage où lutte et contemplation soient étroitement liées dans la vie quotidienne. A beaucoup de femmes et d'hommes, il s'agira simplement de révéler qu'ils le vivent déjà, peut-être sans le savoir...

Au cœur des contradictions de la société

Ceux qui s'engageront dans de tels lieux de partage ne fuiront pas les

contradictions d'une société où s'engendrent inégalités, recherche du profit, consommation démesurée, ségrégation de race, terrorisme... Dans leur lutte pour une terre plus juste, c'est au cœur même de toutes ces contradictions qu'ils s'inséreront, soutenus par une vie de prière cachée, même si parfois ils ne partagent avec d'autres que leur faiblesse et leur impuissance.

Avancer dans le partage des biens

Avec le sens du concret qui est l'une des marques de la contemplation, il iront toujours plus loin dans le partage des biens matériels, jusqu'à ce que cette parole devienne un fait : « les mots le mien et le tien sont vides de sens et n'expriment aucune réalité. Ce sont les biens des pauvres dont vous êtes dépositaires alors même que vous les possédez à la suite d'un travail honnête ou par héritage » (Jean Chrysostome).

Faire tomber les frontières

Des lieux de partage parviendront à faire tomber des frontières entre autres celles des générations... Il est beaucoup d'âgés qui comprennent que chez les jeunes les mutations actuelles sont irréversibles. Ils ne s'enferment ni dans l'isolement ni dans la révolte. Ils saisissent chez les jeunes

(Suite page 2)

Des jeunes ont célébré Noël

Une équipe de jeunes du Sacré-Cœur a préparé l'animation de la veillée de Noël et vécu cette fête. Ils se sont réunis depuis pour faire le point. Ce qui suit n'a pas grande prétention, n'étant que la transcription des notes qui ont été prises au cours de cette réunion.

— La Fête est aussi un moment où les HIERARCHIES SOCIALES peuvent être BOULEVERSEES.

Transgression, de l'ordre établi, il peut arriver à la Fête d'être la transgression, au moins momentanée, de nos divisions.

Ce n'est pas la solution des conflits, mais simple démonstration de l'espérance du désir de Communion... Elle fait appel à un don de nous-mêmes, à un dépassement.

Il nous faut sortir de nous-mêmes, oublier nos soucis. Il faut nous libérer pour le moment de la Fête pour être libres de nous donner aux autres à la Fête.

Faire la Fête pour être en fête. Climat libérateur...

Appel à vivre la liberté... Participation et Communication...

Alors la Fête : OPIUM ou LIBERATION ?...

— La Fête est aussi un RISQUE.

C'est le lieu du surgissement des instances profondes de l'homme : Plaisir (amour) et mort. Courir le risque de dépasser la nature.

— La Fête enfin comme OUVERTURE.

Ouverture à une vie autre, à des rapports d'égalité, d'une liberté. CREATION - COMMUNION.

Ouverture sur l'avenir et liberté créatrice.

Ne pas séparer la Fête et le Quotidien.

— La Fête et l'Agir, l'Action...

Deux chaînes ou plutôt deux bouts de la chaîne à tenir pour que vive ou revive l'HOMME.

Une chose essentielle est la fête en famille ; et l'ambiance spéciale à Noël venant en grande partie de l'élément familial de ces jours.

Chacun de l'équipe a apporté quelque chose pour la préparation de Noël et alors, on est dans le coup. C'est obligé de marcher (tant pour la messe que pour la réunion de famille).

Noël, c'est encore des générations (adultes-jeunes) qui se rencontrent. Pour la fête, on pense aux autres. On a la possibilité de faire un bilan : comment nous nous situons par rapport aux autres ; on peut se comprendre et se rapprocher des autres.

Noël, c'est un temps de paix, de trêve. Cela a permis une réflexion sur les guerres et la violence dans le monde.

On peut participer à Noël de différentes manières. Le témoignage préparé par les jeunes n'a pas été fait à la légère, mais réfléchi et correspond à ce qu'on vit. (un rappel du texte : nous n'acceptons pas les excès de toutes sortes tant dans les orgies que dans les cadeaux qui se produisent à Noël. Le contexte familial est irremplaçable à Noël, qui nous permet un enrichissement personnel. Et tout cela parce que il y a 2000 ans, quelqu'un est venu nous bousculer). Les adultes peuvent l'interpréter à leur manière, plus ou moins favorable, mais c'est ça qu'on voulait dire. Les autres témoignages aussi étaient très valables. Toutes les générations étaient représentées, et c'était très bon.

Certains sont venus à la messe parce que c'est Noël et que ce jour-là, on va à la messe. Les témoignages montrent qu'il y a quelque chose de plus profond à Noël qu'une simple routine. C'est toute la vie qui est engagée.

Pour terminer, nous regrettons autant que vous que l'orchestre n'ait pas pu être avec nous. L'ambiance était bonne. Elle aurait été différente.

Les Meubles p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57

PHOTO
SeBrusg
DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



COUVERTURE - ZINGUERIE
ÉTANCHEITÉ
TROTTIERS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"
Joseph LE BRIS
Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91
TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ
Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchup
Sardines au citron - Sardines au poivre vert

CIREUSES - ASPIRATEURS
PRODUITS D'ENTRETIEN

ELECTROLUX

A. et L. SAVINA
Magasin : 7, rue du Centre - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.36.06

FORGE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Nobletz - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE
LINGERIE
HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears
34, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ



à la campagne..
à la montagne..
à la mer...
box
TRANPAC
une boîte
toujours facile
à ouvrir!
TRANPAC R.P. 155
29171 DOUARNENEZ

Faites confiance
à nos annonceurs

Litres
Capitallerie
Décoration
Travail à l'ancienne
Billard Le Goaré
9 rue Berthelot 29100 DOUARNENEZ
Tél. 94.24.24

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à l'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton
SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couélic - Tél. 92.04.57

La plus ancienne Maison du
- KOUIGN - AMANN -
- PATISSERIE -
LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.66

DES DATES

DIOCÈSE DE QUIMPER

Pèlerinages de Lourdes : 9-15 juillet,
17-23 septembre (avec malades).
Pèlerinages en Terre Sainte : 3-
14 avril - 25 septembre-6 octobre.
Pardon Diocésain des Malades : 7 mai
à Saint-Renan.

DIOCÈSE DE RENNES

Pèlerinages de Lourdes : 23-29 avril,
(malades) - 11-17 août (national) -
3-9 septembre (diocésains - jeunes) -
26 septembre-1^{er} octobre (polios).
Pèlerinages en Terre Sainte : 11-19 fé-
vrier - 10-22 mai (via Athènes) -
30 septembre-14 octobre (Syrie et
Jordanie).
Rome - Assise : 13-20 mars.

DIOCÈSE DE SAINT-BRIEUC

Pèlerinages de Lourdes : 11-17 août
(national) - 10-16 septembre (malad.).
Pèlerinages en Terre Sainte : 2-10 mars
(handicapés) 11-21 avril - 26 sept-
6 octobre.
Fatima - St-Jacques de Compostelle :
5-17 juillet.

DIOCÈSE DE VANNES

Pèlerinages de Lourdes : 28 mai-3 juin
(malades) - 10-16 septembre (mal.) -
26-30 septembre (polios).
Pèlerinages en Terre Sainte : 3-15 avril,
3-15 avril (Egypte et Jordanie) - 5-
17 juillet (via Athènes) - 3-14 oct.
Pèlerinage Mont St-Michel : 23 mai.

QUATRE DIOCÈSES

Pèlerinage en Algérie : 3-13 avril.
Pèlerinage au Canada : 25-2 avril.
Pèlerinage Rome-Assise : 5-12 juin.
Pèlerinage en Turquie sur les pas de
St Paul : 7-19 juillet.
Le Chemin de St-Jacques de Compos-
telle : 31 juillet-10 août.
Pèlerinages en Terre Sainte : 7-26 août
(jeunes) - 25 nov.-8 déc. (par mer).
Pèlerinage en Egypte : 6-17 novembre
(via Athènes).

Communions Solennelles :

— le dimanche 14 mai (Pentecôte) :
dans les quatre paroisses de la
ville ;
— le dimanche 28 mai : à Ploaré
et Tréboul.

Opération partage

(Suite de la page 1)

leur besoin d'accorder le geste avec
la parole, le désir d'une vie sans
artifices et sans masques, leur rejet
de tous les systèmes et des bureau-
craties démesurées, qu'elles soient
d'Etat ou d'Eglise.

S'ils ont des enfants, ils ne se
préoccupent pas d'accumuler de l'ar-
gent à leur laisser, ils ne se dépen-
sent pas dans une suractivité au dé-
triment de l'essentielle tendresse hu-
maine.

Les aînés transmettront le meilleur
d'eux-mêmes comme par interpénétra-
tion, comme pas osmose. Qu'ils ne se
mettent pas en souci : ce meilleur
transparaîtra aux moments décisifs
chez ceux qui viennent après eux.

Aux sources du Christ

Ceux qui ont choisi le Christ con-
naissent la source où puiser pour vi-

NOTRE TRAVAIL ENSEMBLE

(Suite de la page 1)

a été voulue avant tout pour une
participation active et consciente
de tous.

Vous avez désormais, à votre
disposition, de nouveaux livres de
chants, ceux de l'ensemble du dio-
cèse... Ceci nous aidera sûrement.

Ceci doit être vrai pour toutes
nos assemblées d'Eglise (messes de
mariage, d'enterrements, etc...). Si
nous insistons sur tous ces points
vous l'avez bien compris, c'est par
amitié et dans un grand désir de
rassemblements vrais, chaleureux,
fraternels.

4. — Nous vous devons aussi
des *merci*.

Merci spécialement pour votre
générosité qui ne se démentit pas.

— Certes, il est toujours déli-
cat de parler finances... parce
qu'on a l'air de quémander (ce
qui n'est pas notre intention). De
toutes façons, vous restez libres..

PAROISSE DE DOUARNENEZ - Centre

Chers Amis,

Ce que nous proposons ci-dessous est la conséquence de la
situation nouvelle créée par l'unité pastorale Douarnenez-Ploaré, ou
le résultat de suggestions de certains d'entre vous.

Services funèbres.

Ils seront célébrés normalement le lundi à 18 h. 10, dans le
contexte d'une messe solennelle. Ne venez donc pas chercher une
messe le lundi à 18 h. 30. Elle sera déjà bien commencée.

Cependant, en cas de nécessité, les services pourront être céle-
brés le mercredi ou le vendredi (dans la forme actuelle).

Baptêmes.

13 h. 30, heure des Baptêmes à Douarnenez le dimanche, n'arran-
geait personne. Les Baptêmes seront donc célébrés après la messe
de 11 h. 30, soit vers 12 h. 15.

Nous rappelons que l'après-midi du dimanche, la paroisse de
garde assure les Baptêmes à 15 h. 30.

Mariages.

Nous insistons pour que les fiancés se présentent au presbytère
3 mois avant la date prévue du mariage.

— Avant-messe des enfants. — Une expérience a été faite, et
qui va continuer. Nous vous tiendrons au courant.

— Messes. — Nous nous demandons si on n'a pas à revoir
les horaires des messes, le dimanche. Celle de 7 h. est sympathique,
mais squelettique. Est-elle absolument indispensable ?

On pourrait — ce n'est qu'une suggestion — mettre une messe
à 8 h. 30 (au lieu d'une à 7 h. et une autre à 9 h.). Les prêtres
seraient plus libres en fonction de Ploaré. Nous attendons votre avis
sur ce sujet. En attendant, les mêmes heures restent en vigueur.

Recueils de chants.

Aux portes de l'église, vous avez désormais à votre disposition, des
recueils de chants. Nous vous demandons de les remettre en place
après chaque Messe et d'en prendre grand soin. Merci !

— Permanences. — De 10 h. à 13 h. et de 17 h. à 18 h. 30,
vous êtes sûrs de trouver un prêtre au presbytère ; aux autres heures,
peut-être. Devant l'évolution du travail des prêtres et la nouvelle
répartition des tâches, nous sommes amenés à cette nouvelle struc-
ture.

En cas d'absence du prêtre que vous désirez rencontrer, vous
pourrez lui laisser un mot, et il reprendra contact avec vous.

Tout ceci, chers Amis, suppose de notre part assez de simpli-
cité pour comprendre que rien n'est plus pareil... et pour l'accepter,
dans la bonne humeur.

Vos Prêtres.

ser dangereusement « Qui veut sauver
sa vie la perdra ». (Marc VII, 34-38).
Pour le Christ, c'est tout ou rien.
La prière n'est jamais simple dé-
marche de l'intelligence. Elle fait
participer l'homme tout entier... Dieu ne
demande pas à être convaincu par
l'éloquence des lèvres. En se tenant
dans de longs silences où il semble
que rien ne se passe et où pourtant
l'être se construit intérieurement, il
est possible de s'abandonner aux der-
nières prières du Christ.

Des lieux de partage spécifiques, ferment d'amitié

Ils permettront un temps de décou-
verte des sources de la foi, la re-
cherche de gestes pour défendre les
libertés humaines... Une fois de plus,
en Asie, nous sommes rendus atten-
tifs à cette nécessité que l'Eglise,
dépourvue de moyens de puissance et
sans l'appui de l'efficacité humaine,
soit une source et devienne ferment
d'amitié pour toute l'humanité.

Et, pour nous, à Douarnenez ?

Nous voudrions que vous conti-
nuez votre effort pour le Denier
du Culte. Avec les honoraires de
Messes, le denier du Culte est un
des moyens importants de pourvoir
au traitement du clergé, mais aussi
de tous ceux qui travaillent au ser-
vice des paroisses, du diocèse et
des différents mouvements d'E-
glise. Le denier du Culte sert donc
à faire vivre les prêtres des pa-
roisses, les Aumôniers de Lycées
ou Collèges, les Aumôniers de
mouvements, les prêtres âgés (de
plus en plus nombreux), tous ceux
et celles qui travaillent dans les
services paroissiaux ou diocésains,
etc...

Cet « impôt d'Eglise » est vo-
lontaire. Et si vous ne savez pas,
vous pouvez même le déduire de
votre feuille de déclaration d'im-
pôt... en justifiant évidemment vos
dons (dans la limite de 1 %, je
crois).

Oui, il est toujours délicat de
parler finances à propos de la Foi,
du culte, des actes religieux. Si
du culte, des actes religieux. Si
l'Eglise, en France, fut parfois très
riche dans le passé... l'Eglise de
France aujourd'hui — et c'est à
son honneur — est une Eglise qui
se veut pauvre.

Les budgets des diocèses et des
paroisses sont gérés strictement... et
vous avez absolument le droit de
vous informer. C'est un bien com-
mun.

Vous devez encore savoir que
désormais, *tout est partagé* dans
l'Eglise du diocèse. (Il ne suffit pas
de prôner le partage il faut aussi
le vivre).

Grâce à vous, grâce à d'autres
à travers le diocèse, vos prêtres
sont presque au SMIG. Croyez
bien que nous ne sommes pas in-
sensibles à votre délicatesse.

5. — Et puisque nous y som-
mes, nous, vos prêtres, nous vous
disons encore que nous sommes
d'accord pour être avec vous... de
travailler dans ce sens d'un Avenir...
dans le respect de tous. Nous
sommes heureux de rencontrer
votre sympathie et votre amitié.
C'est vrai que nous avons besoin
les uns des autres... Vous savez
la situation nouvelle créée par le
manque et le vieillissement des
prêtres. Ainsi, désormais, Douar-
nenez et Ploaré sont directement
associés. Peut-être nous voyez-
vous moins qu'autrefois, mais com-
ment faire autrement ? Oui, nous
avons besoin les uns des autres.

Oh ! Alors tout est possible !!

6. — Tout n'est pas dit dans
cet article... Il n'avait qu'un but —
très humble et en même temps
très concret — : celui de baliser
notre route ensemble.

Encore une fois : Bonne - Heu-
reuse - et Sainte Année à tous.

F. G.

La Crémaillère

Liste de Mariage
Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
Etain du Manoir
Janine YOUINOU
26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
29100 DOUARNENEZ

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez
P. HEYDON
43 rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

17 Décembre : Morgane LE BIHAN, fille de Patrick et Dominique Le Saout, 23, rue Maréchal Leclerc.

18 Décembre : Juliane GUEVEL, fille de Yves et Juliane Thomas, 15, quai du Petit Port.

25 Décembre : Julie BARILLER, fille de Jacques et Roberte Houel, 1, rue du Couédic.

PLOARÉ

11 Décembre : Gérald LE GAC, fils d'Yvonne, H.L.M. de Bréhuel.

18 Décembre : Karine CARIU, fille de Louis et de Marie-Claire Velly, 9, cité Montgolfier, Brest.

18 Décembre : Franck GONIDEK, fils de Pierre et d'Aline Gourlaouen, 22, rue de l'Hôpital.

27 Décembre : Jessica JOLIVET fille d'André et de Josette Gadonna, H.L.M. de Bréhuel.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

7 Janvier : Alain LE MEUR, Pleuven, et Marie-Jo OLIER, rue du Couédic.

PLOARÉ

17 Décembre : Jean-Claude ALANOU et Christiane MADEC.

23 Décembre : Jean-Jacques LE GUEN et Denise KERLOC'H.

26 Décembre : Philippe VERMEULEN et Danièle VAILLANT.

28 Décembre : Kenneth DALLEY et Isabelle GIRAUDON.

PLOARÉ

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

13 Décembre : Eugène ARVOR, Quimper, 70 ans.

15 Décembre : Simone Bauchet, épouse TABARY, 12, venelle du Grand Port, 68 ans.

20 Décembre : Joseph LE DOARÉ, 17, impasse Giocondi, 78 ans.

21 Décembre : Joséphine Gonidec, veuve JÉZÉQUEL, 21, rue Monte-au-Ciel, 87 ans.

26 Décembre : Ferdinand JAFFRY, 3, rue des Baigneurs, 66 ans.

27 Décembre : Emmanuel LE DU, 43, rue E. Renan, 52 ans.

2 Janvier : Marie-Jeanne Marec, veuve LE DOARÉ, 3, rue C. Pérennès, 81 ans.

6 Janvier : Joséphine LE GOUILL, 21, rue Monte-au-Ciel, 78 ans.

7 Janvier : Marguerite Friant, veuve MARJOUX, 42, rue des Plomarc'h, 76 ans.

PLOARÉ

19 Décembre : Marie-Françoise LE MOAL, 14, allée de Kerlien, 72 ans.

24 Décembre : Eulalie BREHONNET, Veuve LOUBOUTIN, 4, rue Corentin Celton, 79 ans.

27 Décembre : Jeanne LE MOAL, Veuve BELBEOC'H, « Le Carbon », 84 ans.

UN REGARD SUR NOTRE EGLISE :

ÉGLISE DU SACRÉ-CŒUR DE DOUARNENEZ

On n'a pas l'habitude de visiter une église récente avec le même regard curieux que l'on prête aux églises anciennes de notre région.

Pourtant, lorsque l'on se met à scruter l'église du Sacré-Cœur, l'on est amené à faire des découvertes intéressantes.

Nous avons sous les yeux un plan de 1872, dû au fils de l'architecte diocésain BIGOT, conservé aux archives de l'évêché de Quimper. Et l'on peut admirer la régularité de notre vaste église. Un peu froid peut-être comme les églises de style néo-gothique, ou néo-roman, qui ont fleuri au siècle dernier.

Mais l'architecte a tenu à dessiner les culots du chœur avec un souci de la tradition avant de les livrer aux tailleurs de pierre, tel que l'examen de ces douze morceaux de sculpture demeure source d'intérêt.

On en donnera d'abord la liste en commençant par le côté gauche du sanctuaire. Ce sont douze personnages, accroupis ou lovés sur eux-mêmes, supportant la base de la colonne qui monte jusqu'à la retombée des nervures de la voûte.

1) Personnage accroupi, les bras croisés, coiffé d'une faluche.

2) Personnage accroupi, serrant les genoux dans ses mains.

3) Personnage accroupi, se caressant la barbe de la main droite et portant l'autre main à son oreille.

4) Personnage accroupi, les deux mains relevées au niveau des épaules comme pour supporter la console.

5) Joueur de bombarde accroupi.

6) Joueur de biniou accroupi.

7) Personnage accroupi, représentant sans doute un pêcheur.

8) Personnage accroupi dont la main droite tient un objet, la main gauche posée sur le genou.

9) Personnage accroupi se tenant le menton de la main droite.

10) Personnage accroupi, la main au repos sur le pli de la tunique entre les genoux.

11) Personnage accroupi tenant un livre ouvert.

12) Personnage accroupi, les mains jointes.

Mais qui a inspiré le programme fourni par l'architecte Bigot aux sculpteurs ? On constate qu'il y a chez lui des réminiscences provenant de l'observation de sculptures analogues dans des édifices anciens.

Le personnage N° 3, qui se tient la barbe a son homologue à la Basilique du Folgoët en Léon, près de Lesneven.

Le personnage N° 4, qui soutient la console, on le retrouve sur l'un des chapiteaux de la chapelle N.-D. de Kérinec, en Poullan. Ce qui est à noter, c'est qu'à Kérinec, l'architecte du XVII^e siècle a voulu se représenter lui-même de manière allégorique, car il semble soutenir des colonnes de ses deux mains et il a fait graver son nom au tailloir du chapiteau : GAUNSTANNE.

D'autres personnages, joueur de bombarde (N° 5), de biniou (N° 6), sont librement inspirés de sculptures du XVI^e et XVII^e siècles, tels qu'on les trouve au porche de Landivisiau, ou sur les sablières de nombreuses églises anciennes en Bretagne.

Au fond, l'architecte ne s'est pas tant inspiré de la vie courante que de la tradition. En plus des pré-cités, il y a le livre ouvert, les mains jointes, la main au menton, etc...

Le seul que l'on pourrait prendre pour un pêcheur, le N° 7, n'est pas évident.

On a l'impression que l'architecte ne s'est pas préoccupé de spécifier son ornementation, comme on le faisait autrefois. A Locronan, on discerne le blason de la corporation des drapiers, ou la hache des artisans du bois. A Pouldavid, sur le bénitier du bas l'église, il y a un fer à cheval. A Roscoff, sur plusieurs faces de l'église naviguent des navires du XVI^e siècle déployant leurs voiles. Ailleurs, on trouve des poissons, et la liste serait longue.

Ici la grande tradition qui aimait relier les activités profanes du peuple chrétien à son église est perdue. Mais on est en 1872, la sève des constructeurs n'est pas assez vivace pour vivre et s'épanouir avec celle du peuple. Les dessins sortent tout droit des schémas appris dans les écoles des Beaux-Arts. Quelques sculptures viennent rappeler que l'architecte a eu conscience qu'il bâtissait après les maîtres d'œuvre du Folgoët et de Kérinec. Mais savait-il seulement que Douarnenez était sur mer ?

Y. P. CASTEL.

DOM MICHEL et DOUARNENEZ

Sur l'emplacement de sa maison, la chapelle Saint-Michel

Expulsé de Douarnenez, Dom Michel se retira au Conquet où il vécut ses treize dernières années. L'année suivant cette expulsion, arrivait à Quimper un nouvel évêque : c'était René du Louet. Celui-ci aimait bien Dom Michel ; il était aussi un fervent admirateur des missionnaires. C'est d'ailleurs sous son épiscopat que le Père Maunoir organisa les grandes missions de Cornouaille. René du Louet les approuva et les favorisa. Il nous a aussi laissé des preuves de sa grande considération pour Dom Michel, et pour l'œuvre qu'il a accomplie à Douarnenez.

Après le départ de ce dernier, une équipe de femmes, formées par ses soins, continuait à expliquer ses tableaux en public. Mais en 1860 — pour quel motif ? on ne sait —, elles cessèrent cet exercice. Aussitôt, René du Louet demanda instamment que l'on rétablisse l'institution de Dom Michel : « Nous, René du Louet, évêque de Cornouaille, avons appris que les habitants de Douarnenez avaient interrompu la louable coutume qu'ils avaient, tous les dimanches avant les

vépres, de lire et de voir... les instructions spirituelles que feu M. Michel Le Nobletz avaient laissées... dans ses peintures spirituelles. Nous exhortons les mêmes habitants de Douarnenez, les paroissiens de Ploaré et autres, de reprendre leur ancienne coutume, selon les ordres que feu M. Michel Le Nobletz nous avait proposés, et que nous approuvons ».

Ces derniers mots laissent entendre qu'il y avait eu rencontre entre Dom Michel et l'évêque de Cornouaille, et que, bien avant sa mort, Dom Michel avait eu la confiance absolue de l'évêque ; que ses méthodes apostoliques, mises au point à Douarnenez, étaient définitivement approuvées. C'est le même évêque, René du Louet, qui décida de la construction de la chapelle Saint-Michel. Le Père Maunoir, dans sa vie manuscrite et inédite de Catherine Daniélou, nous en rapporte les circonstances. L'évêque, perclus de rhumatismes, s'était fait transporter à Douarnenez, dans la maison où avait habité Dom Michel, pour y prier. Le

(Suite page 4)

MAROQUINERIE : VOYAGES
6, rue Duguay-Trouin Tél. 92.06.09

DUMOULIN
PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan Jean LANNUZEL
4, rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.19.41



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER - GRAND CHOIX DE BAGUES
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LANCIEN

51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ



PINGOUIN - STEMM
LAINES - TAPIS
Mme BONTENS - HÉLIAS
Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS
PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES
11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.64

EMPLACEMENT

A LOUER

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^e Paul PAULET
DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE
CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ
TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Encadrements

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
DOUARNENEZ

FLEURS
Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Emplacement réservé
par un annonceur

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER
Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.88
9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48
Usine à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 64.17.10

POLYARMOR

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

« au filet d'or »

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.05
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
FABRICANT DE CUISINES
FORMICA ET STYLE

Jean AUTRET

MENUISERIE

Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry

MÉVEL

Votre Opticien



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »

« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »



DÉPANNAGE - ENTRETIEN

CONTRATS

BRULEURS - MAZOUT - GAZ

Yvon BOSCHER

3, rue du Centre (près des Halles) - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.29.04
Régulations automatiques



ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE

ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT

Toute la droguerie

25, rue Voltaire

DÉCORATION

Tous les revêtements de sol

DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

**CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ**

5, RUE ERNEST-RENNAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES

SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER**

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

**LAYETTES
CADEAUX**

Mme CROUSET

habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

KERNE

MADAME BIGOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS

ÉTAINS LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Pérl

DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

la fondère

Agent Général

Gilbert PALICOT

Licencié en droit

ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE

VIE - RISQUES MARITIMES

57, rue Ernest-Renan - **DOUARNENEZ** - Tél. 92.05.74

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC

28
29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.

Armement de pêche à la langouste

Terre-plein du port

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.10



GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.56

Livraison à domicile

BIJOUTERIE

ORFÈVRE

CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.15.62

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Portiques - Piscines

Sacs de classes - Voyage

Couverture — Ciment — Carrelage

Pierre TROCMÉ

10, rue de l'Observatoire

Tél. 92.31.73

29100 **DOUARNENEZ**

Les richesses de notre région

Les vases acoustiques de l'Eglise de Ploaré

Une étude récente, parue dans le Bulletin de la Société Archéologique du Finistère (1976) a attiré l'attention sur des systèmes acoustiques existants dans les églises du Finistère. L'église de PLOARÉ est, parmi elles, celle qui possède le système le plus important. Nous avons demandé à l'abbé CASTEL de donner à l'Echo de Douarnenez-Ploaré un article sur cette question.

Les vases acoustiques sont des poteries d'argile que les architectes anciens, avaient coutume d'encaster dans les voûtes ou dans les murs des églises pour améliorer la qualité acoustique de l'édifice.

Seul l'orifice du vase est apparent, le corps est noyé dans l'épaisseur de la maçonnerie. Ainsi, l'observateur, à l'intérieur des nefs, aperçoit simplement des trous circulaires, dont le diamètre, variable, n'excède pas d'ordinaire 0,10 m. Souvent placés dans les zones du mur qui sont plongées dans l'ombre, ils sont tout de même facilement repérables.

Comme les vases sont disposés à l'intérieur de la maçonnerie elle-même, l'étude de leur forme est malaisée. Heureusement, de nombreux exemplaires ont été soustraits aux destructions et sont conservés dans les vitrines des musées. On en trouve ainsi beaucoup dispersés à travers l'Europe.

La forme des vases, tout en étant variée, rappelle celle des poteries domestiques, faites avec de l'argile. Leur panse est plus ou moins large, leurs cols plus ou moins longs.

Il vaudrait la peine que quelqu'un, curieux du système existant à Ploaré, prenne une échelle pour examiner de près nos poteries, situées en haut des murs. On pourrait en préciser la profondeur, la largeur de la panse, avec un compas spécial, ainsi que la largeur des goulots.

L'auteur du présent article n'a pas eu le loisir de monter aux échelles pour faire cette étude, et n'a eu entre les mains que des vases provenant de la chapelle détruite de l'ancien hôpital de Saint-Renan, dédiée à Saint-Yves. Deux d'entre eux sont conservés dans la collection de M. Le Goaziou, libraire à Quimper. Ils mesurent respectivement 0,22 m et 0,17 m. Ils ont un long col droit.

Mais d'autres vases, ailleurs, présentent une forme ronde, quasi-sphérique (chapelle en ruine à l'Aber-Wrac'h).

Un jour, on pourra préciser la forme ou les formes de ceux de Ploaré.

On a repéré ces vases dans dix-sept églises du Finistère. La liste n'est pas close.

Les systèmes acoustiques considérés s'échelonnent du XIV^e siècle (église en ruines de l'Abbaye de la Pointe Saint-Mathieu à Plougonvelin, au XVII^e siècle (église paroissiale, Le Juch).

La date du système de Ploaré est délicate à établir avec précision. Disons qu'il remonte au XVI^e siècle, à

moins qu'il n'ait été intégré lors d'un remaniement postérieur de l'architecture de l'édifice, au XVII^e siècle.

Quoiqu'il en soit, il fait partie de ce que nous appellerons le système mixte, quant à la disposition des vases. En effet, la majeure partie de ceux-ci est disposée en ligne, au niveau des sablières, au haut des murs de la nef et du transept. Il se trouve néanmoins que, dans la nef, quelques vases (sept environ), constituent avec la ligne supérieure des triangles.

L'on doit faire remarquer que c'est Ploaré qui possède, et de loin, parmi les églises du Finistère, l'ensemble le plus imposant de vases acoustiques. Sauf erreur de notre part, il y en a cent trois. On les verra répartis sur le plan que nous donnons.

Le soin avec lequel le système a été établi par les maçons sous la direction du maître d'œuvre est évident. Comme les murs de Ploaré sont construits en pierres de taille, on a dû faire des encoches dans ces pierres au niveau du joint vertical pour permettre aux orifices des vases d'affleurer au nu du mur. Mais comme ces pierres de taille n'ont pas une régularité absolue dans leurs dimensions, il est arrivé que l'emplacement du vase tombait au milieu d'une pierre.

Le maçon, dans ce cas, a creusé la pierre de parement dans son milieu, ce qui représente un travail supplémentaire.

On observe cette manière de faire dans plusieurs endroits de la nef.

A quoi servaient exactement les vases acoustiques ? Était-ce pour amplifier les voix de ceux qui chantaient et les chants de ceux qui chantaient ? Était-ce pour diminuer la réverbération des ondes sonores et supprimer l'écho si désagréable dans les salles fermées ?

Peut-être l'amélioration se produisait-elle au niveau de ces deux facteurs à la fois : amplification et suppression de l'écho.

Il est certain que l'acoustique à Ploaré est excellente. Ce doit être la meilleure salle de concert de la région. On sait que la munificence de la liturgie s'est toujours imposée face au désir de simplification.

A l'époque, ce doit être le premier mouvement qui l'emportait à Ploaré, l'architecture de l'église, la munificence des rétables sont là pour le prouver. Les promoteurs ont voulu un vaisseau où le chant polyphonique pouvait s'épanouir à plein, où la Parole de Dieu pouvait être entendue avec le maximum d'efficacité.

Il faut prendre conscience de la qualité acoustique de l'église de Ploaré. Ne vient-on pas, à Noël dernier, sur les antennes de France-Musique, d'apprendre que la qualité du chant était renforcée par la présence d'un système acoustique ancien dans l'église Saint-Thomas de Landerneau, d'où l'on retransmettait des chants et la messe de la Nuit ?

Y. P. CASTEL.

**Dom Michel
et Douarnenez**

(Suite de la page 3)

lendemain, il se trouvait mieux et il put suivre la messe à genoux. Aussitôt, il ordonna que l'on bâtît une chapelle sur l'emplacement même de la maison de Dom Michel, à Port-Rhu à Douarnenez. La première pierre fut posée le 12 août 1663. Le gros œuvre était achevé en 1664, comme en témoigne la date inscrite dans la pierre au-dessus de la porte d'entrée. L'année suivante, le petit clocheton de la chapelle était achevé : la date de 1665 y est inscrite.

Aussitôt, sous l'impulsion du Père Maunoir, on institua à Saint-Michel deux séries d'exercices spirituels. Et d'abord, une grande mission, chaque année, au mois de mai, à laquelle on conviait tous les gens des environs et même des pèlerins venus de très loin, « de Léon, de Cornouaille, de Tréguier et de Vannes », dit le Père Maunoir. Du vivant de dernier, Saint-Michel devint un grand lieu de rassemblement ; il parle de quatre-vingt mille personnes chaque année, en mai ; et fait état d'un grand nombre de conversions. On établit aussi, dès le début, un grand pardon : c'était le dimanche qui suivait la fête de Saint-Michel. Les indulgences papales et épiscopales attachées aux exercices spirituels de ce pardon sont le témoignage le plus certain de son importance.

A l'occasion de cette construction, le Père Maunoir composa, dans son breton très particulier, un cantique spirituel. Il y met en scène Dom Michel lui-même :

« E barz e Douarnenez e oa va de-
meurans,

Ne falle ket d'in neuze frekanti an
noblans

Nemet gant tud paour a simpl e
oan neuze hantet

D'ezo e roen va bennoz, a d'ar re
affliget.

An Aotrou Kerne en deus gant e
c'hraz ordrenet

Ma vize e Douarnenez, e leac'h m'em
eus chomet,

E Porz-Ru, tostik d'ar mor, batisset
eur chapel,

Da c'hloar Doue hag henor aotrou
Saint Mikael.

An aotrou Kerne, c'est M. de Cornouaille, c'est-à-dire l'évêque.

Pendant combien de temps durèrent les grandes Missions de mai ? On ne sait ; non plus que la splendeur du grand pardon d'octobre.

(à suivre)

La QUALITÉ de la VIE

commence à la **NAISSANCE**

elle se prépare à

"L'ENFANT DO"

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
EXCLUSIVITÉ « LINFLO »

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs

Tél. 92.05.74

— **CHAUSSURES** —

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

Ets André LE CORRE & Fils

REPARATIONS et MISE au POINT

AUTOMOBILES TOUTES MARQUES

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ Tél. 92.04.29

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

sodisco

Z.I. de Pouldavid - **DOUARNENEZ**

Tél. 92.04.97

BEURRES - PRODUITS LAITIERS

**GLACES
nouki**



Une banque jeune, dynamique

toujours à votre service

LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin

9, quai de l'Yser

DOUARNENEZ

Tél. 92.07.74

TRÉBOUL

Tél. 92.14.51

L'ECHO

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N°216 - FEVRIER 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro : 1 F

Rédaction : 10. rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92-03-17

Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) - Tél. 503-93-25

Donner tout leur sens et leur importance à nos Assemblées Chrétiennes

Le but de l'Echo de Douarnenez-Ploaré est de nous aider, de nous offrir des éléments de réflexion, de recherche... pour une vie chrétienne *toujours plus sérieuse*. Il ne faut jamais stagner-s'arrêter... Au contraire, il faut avancer, chercher, creuser ensemble... Aujourd'hui, je me propose de réfléchir à nos *assemblées chrétiennes*.

— Nous nous retrouvons souvent, au moins une fois par semaine, le samedi soir ou le dimanche. Mais ne sommes-nous pas en risque de nous *habituer* à ces rencontres, de ne plus assez voir ce qui fait le *cœur*, le *sens* de ces assemblées chrétiennes? Ou alors elles sont en danger de devenir au moins routinières, sinon insipides. Oui, elles risquent de perdre de leur saveur et de leur vigueur.

Bien sûr, vos prêtres vous le rappellent... parfois même sous des formes qui vous *agacent* ou que vous comprenez mal: «Approchez de l'autel... Participez... Créons une vraie communauté...» Et pourtant, ils ont raison de vous rappeler l'importance de ces rencontres. Il ne faut pas que ce soient des «pratiques» de routine. De plus en plus, elles doivent devenir des *actes de vie*, qui doivent nous *modifier en profondeur*, nous *convertir* et nous amener à mieux vivre du Christ dans le respect et l'amour de nos frères. Je crois que c'est en nous aidant les uns les autres à *voir le sens profond* de nos rencontres entre chrétiens que nous les *ferons vivantes*, fraternelles, «afin que le monde croie».

— Nous sommes des hommes, des femmes et des enfants qui avons nos limites humaines. Pour nous comprendre, pour communiquer, pour être en relation, il nous faut employer des moyens-des gestes-des «symboles». Quel mot savant, me direz-vous! Pour nous aider à mieux comprendre, j'emprunte les lignes qui suivent à un prêtre de chez nous, Michel SCOUARNEC, un de ceux qui nous aident beaucoup à créer de vraies assemblées chrétiennes.

— «Le symbole est une rencontre» une rencontre entre moi et les autres, entre moi et Dieu. Cette rencontre passe par des médiations multiples. Elle se produit à travers tout ce qui me fait signe de lui, et qui m'arrive par tout mon corps (regard, toucher, manger, entendre...) Il y a des gestes qui parlent: la poignée de mains, le regard, le partage des repas... Il y a encore l'échange, la convention, les paroles dites ou chantées, qui donnent sens, qui relient à l'histoire commune, qui parlent des absents, de l'actualité, qui tissent la vie et la font exister comme vie humaine.

— «Le symbole est une maison». Une maison, c'est un assemblage d'éléments divers qui s'agencent, s'appuient l'un sur l'autre, se complètent pour former un tout. Elle est d'abord un cadre avec des murs, un toit, des pièces, des étages... et tout cela est *fixe*. Mais une maison est aussi constituée de ces mille et une choses qui parlent de la vie de ceux

qui l'habitent et font qu'elle ne ressemble à aucune autre. Elle n'est *rien* sans ceux qui y vivent... Pour les rencontrer, il nous faut entrer et nous laisser conduire. Il nous faut un instant cohabiter avec eux, partager l'air qu'ils y respirent, accepter ce qu'ils vont nous offrir à boire et à manger.

— «Le symbole est efficace». Il n'est pas facile de préciser en quoi une action symbolique modifie la vie. Apparemment, rien ne change. Les choses, les événements restent les mêmes, les personnes aussi... Les yeux sont les mêmes, mais le *regard est différent*...

L'efficacité du symbole se place dans l'univers gratuit de la relation, du profond de l'être, celui qui garde toujours une part d'inexprimable, car il est au-delà des mots et des choses, celui qui échappe à toutes nos prises directes et nos analyses. Pour ceux qui s'aiment, les choses de la vie sont les mêmes que pour les autres, et pourtant, tout est différent.

Hé bien! dans nos assemblées chrétiennes, nous nous situons dans l'*Univers de la relation*: non de l'avoir, mais de l'être non de la possession, mais du don.

Nous sommes à l'opposé de la *magie*, cette prétention à capter la puissance divine, à nous en saisir.

C'est finalement la *Parole de Dieu* avec son caractère abrupt et contestataire qui nous préserve de tous ces excès. Ce sont encore les paroles de nos chants qui peuvent nous interroger, alors que la musique même nous ferait risquer l'évasion.

Dans la liturgie chrétienne, en même temps que les symboles, nous avons reçu une *Parole* qui nous éclaire. Ainsi, au geste de rompre et de partager le pain, est joint le récit de l'institution de l'Eucharistie.

C'est ce récit, cette Parole qui nous indique la portée du geste. Le Seigneur lui-même pour donner le sens de sa mort à ses amis, a passé par le geste symbolique, accompagné de la parole: il ne commence pas par expliquer pourquoi il va mourir. Il pose un geste qui dans son réalisme va dire *plus et autre chose* qu'un discours... puis il en dévoile le sens: «Ce pain rompu-partagé-brisé, c'est mon corps brisé, donné pour la vie de tous les hommes. Prenez et mangez-en tous et faites-en autant pour être ma mémoire vivante jusqu'à ce que je vienne!»

Comprenez ce que j'ai fait: si moi, le Seigneur et le Maître, je vous ai lavé les pieds, vous devez, vous aussi, vous laver les pieds les uns des autres. Ce que j'ai fait faites-le, vous aussi».

— Le fait d'entrer dans ce geste du Seigneur, d'entrer dans sa maison, de nous asseoir à sa table, où il nous invite et qu'il a préparée pour nous,

de nous laisser conduire par Lui jusqu'au sens qu'il donne à sa vie et à sa mort, doit nous *modifier en profondeur*... C'est ce qu'il nous demande de réaliser nous-mêmes dans notre propre vie quotidienne.

— Le déplacement. Pour regarder l'Amour du Père, nous sommes invités à regarder ce que fait une femme qui a perdu l'une de ses 10 pièces d'argent.

Et encore, Jésus prend le geste le plus inattendu, le plus banal et gratuit de la vie quotidienne: laver les pieds des disciples.

Pour nous aussi, accepter de *déplacer notre regard* est peut-être le chemin le plus sûr de la conversion... Ne pas regarder les personnes, les événements avec un regard définitif... tout fait... immuable.

Comme nous avons à nous aider là-dessus! Pourquoi vouloir tout juger, tout classer... de manière personnelle et définitive? Changer son regard.

— La transgression ou encore, le dépassement. «Ceci est mon Corps...» nous dit Jésus. Or nous ne voyons que du pain, et pourtant Jésus nous dit que ce pain est autre chose que du pain.

Ou encore le repas eucharistique: c'est un faux repas, puisque nous n'y mangeons pas à notre faim... Accepter cette «transgression», ce «dépassement» du réel qui nous apparaît. Il y a *autre chose*.

suite p. 2

AU SOMMAIRE DE CE JOURNAL

- 1)-Pour mieux vivre nos rassemblements à l'église
- 2)-Quelle Eglise... ou si vous préférez: un travail d'Eglise dans un secteur.
- 3)-Pour le Carême: «Donne-nous, Seigneur, un cœur nouveau».
- 4)-Pour notre information:
 - A qui appartient la mer?
 - Les ateliers de salaison des Plomarc'h
 - Des nouvelles paroissiales
- 5)-Des dates: Confirmation et préparation.

CONFIRMATION

La CONFIRMATION sera donnée dans les diverses paroisses de la ville aux dates suivantes:

Mardi 25 avril, à 19 h.: Eglise de PLOARÉ

Mardi 25 avril, à 20 h.30: Eglise du SACRÉ-COEUR

Mercredi 26 avril, à 19 h.: Eglise de TRÉBOUL

Mercredi 26 avril, à 20 h.30: Eglise de POULDAVID

Sont concernés par la Confirmation en 1978, les enfants qui se trouvent dans la classe de C.M.I (éventuellement des enfants plus âgés qui n'auraient pas encore été confirmés).

Comme pour toutes les démarches importantes de la vie des enfants et des adolescents, les parents devront faire la demande de Confirmation pour leur(s) enfant(s), en participant à une réunion de préparation.

Tous les renseignements concernant cette demande et cette réunion seront communiqués aux parents en temps voulu.

CARÊME 1978

JEUNES:

Mercredi 15 février, à La Stella Maris, à 20h.30, pour tous:

- audio-visuel sur les problèmes du Développement, avec échange
- Courant mars, soirée avec Amnesty International sur la question de la «Peine de mort».

ADULTES:

Mardi 14 février, à la Stella Maris, à 20h.30:

- réunion commune avec audio-visuel sur la manière dont les chrétiens en Afrique se prennent en charge, avec échange sur notre manière de nous engager nous-mêmes.

3ème AGE:

Marid 14 février:

- recollection au Clôds

Mercredi 15 février:

- même programme que pour les adultes la veille, mais à 14 heures

Mercredi 22 mars

- célébration pénitentielle à la chapelle du Clôds

POUR TOUS:

Célébrations pénitentielles

le vendredi 17 mars: Pouldavid, Douarnenez auront leur célébration (*absolution collective*).

- le mardi 21 mars: célébration commune à Douarnenez (*avec confession individuelle*)
- 26 mars: Vendredi Saint, à Ploaré: célébration (*absolution collective*).

Le couronnement de notre Carême

sera, le jour de PAQUES, de nous retrouver en paroisse, pour célébrer:

JESUS — CHRIST VIVANT

Trois remarques:

Dans ce travail, nous serons aidés par deux missionnaires de Langonnet. Les horaires de la Semaine Sainte vous seront donnés en temps voulu. A Douarnenez, il ne sera pas possible d'assurer le Chemin de Croix, le jeudi, à cause la Messe de 18h.30. En le regrettant, nous invitons ceux qui le pourront à se retrouver au début de l'après-midi, après le Chapelet, pour le faire ensemble.

Toujours dans la ligne des efforts durant le temps de Carême, il est bon de rappeler la Campagne annuelle «Contre la Faim et pour le développement».

Nous extrayons de la Revue «Messages du Secours Catholique» les lignes suivantes:

«Le Carême, quelque notion que l'on en conserve ou quelque pratique que l'on observe, se manifeste comme un *temps d'engagements bien précis*, bien plus, comme le temps d'un *renouvellement* et d'un *renforcement d'engagements précis*. Depuis bientôt deux décennies, c'est notamment le temps de la relance annuelle des campagnes «contre la faim et pour le développement».

Chacun saura répondre à cet appel, dans la mesure de ses moyens, avec une générosité qui ne veut pas se démentir.

Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublena
DOUARNENEZ / Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies Immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



COUVERTURE - ZINGUERIE
ÉTANCHEITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY
6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"
Joseph LE BRIS
Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91
TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ
Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
Sardines au citron - Sardines au poivre vert

CIREUSES - ASPIRATEURS
PRODUITS D'ENTRETIEN

ELECTROLUX

A. et L. SAVINA
Magasin : 7, rue du Centre - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.36.06

FORGE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE
LINGERIE
HOMMES - DAMES - JUNIORS
Brand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears
34, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ



à la campagne...
à la montagne...
à la mer...
box tranpac
une boîte toujours facile à ouvrir!
TRANPAC B.P. 155
29171 DOUARNENEZ

Faites confiance
à nos annonceurs

Literie Tapisserie Décoration
Billard-Le Goâtt
9 rue Berthelot 29100 DOUARNENEZ
Tél. 94 24 24

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à l'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton
SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic - Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
"KOUIGN - AMANN"
PÂTISSERIE - LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ - Tél. 92.01.66

Donner tout leur sens
et leur importance
à nos assemblées chrétiennes
Des conséquences pour nous

Tout ceci est un peu compliqué. C'est vrai... J'espère quand même que vous aurez le courage d'aller jusqu'au bout de la réflexion... Ce qui suit sera plus facile. Ce sont quelques conséquences concrètes pour nous.

1 - Dans nos actes de prières et de célébration, prenons au sérieux le symbole... Donnons-lui vie, relief et vérité. Citons-en quelques exemples:

— nos gestes, nos attitudes corporels. Un célébrant qui prie avec l'assemblée a un corps-des mains-une tête-un visage. Il est important qu'il y ait un accord profond entre ce qu'il dit et son attitude corporelle. Si nos corps disent autre chose que les mots que nous employons, si nos gestes sont stéréotypés et ne traduisent pas une attitude intérieure, quel climat aurons-nous! Mais ceci est vrai pour nous tous.

Aider une assemblée à prendre une vraie attitude corporelle pour la prière de pardon, ou d'action de grâces, pour le partage de la paix, pour l'accueil du Corps du Christ, tout cela est nécessaire.

— Prendre un temps pour détendre son corps, pour respirer, pour prendre une attitude ouverte, équilibrée, n'est-ce pas important pour une vraie prière?

Apprendre à regarder ses frères, c'est déjà donner sa chance à la Parole de Dieu.

— Vous comprenez mieux maintenant ce que je disais au début de cet article:

— il est important d'arriver à l'heure
— il est important de se grouper autour de l'autel

— il est important de se dire bonjour, de sourire...
etc... etc...

Me comprenez-vous bien? C'est bien ce que vos prêtres essaient de faire, en vous rappelant souvent ces simples vérités... C'est une des conditions importantes pour une vraie prière, une prière ensemble, une prière entre frères.

Quand nous arrivons chez nous pour le repas, l'un ne descend pas à la cave, l'autre montant au grenier, le troisième allant à la cuisine ou dans la salle à manger... Non, on se regroupe autour de la table familiale. Et c'est alors un vrai repas. Ne doit-il pas en être ainsi pour nous tous à l'église? Nous sommes

Il y a quelques jours, je recevais un Bulletin paroissial ami: «l'Echo de Bel-Aven». Je l'ai lu attentivement, car on apprend toujours des autres.

J'ai retenu en particulier la réflexion d'un Recteur de paroisse, plein d'allant, d'humour et d'Amour. Il avait intitulé son article: «De quelle Eglise sommes-nous?». J'ai préféré un autre titre: «Un travail d'Eglise dans un secteur.» Je vous en livre l'essentiel, avec quelques adaptations à notre secteur de Douarnenez.

Pendant la période d'hiver, alors que tout semble mort, que nos campagnes perdent leur verdure, que nos plages sont désertes, la vie paroissiale et la vie de secteur reste intense. Chaque jour, ou presque, dans nos paroisses, se tiennent des réunions diverses.

— Action Catholique du Monde ouvrier jeune et adulte
— Action Catholique du Monde maritime
— Rencontres de jeunes, dans le cadre des mouvements, des aumôneries d'Ecoles, etc...
— Réunions d'hommes et de femmes de milieux différents (artisans, com-

des frères qui se retrouvent pour le repas du Seigneur. A nous tous de créer une véritable ambiance fraternelle. Ceci est l'affaire de tous les participants: créer une vraie rencontre.

2 - Autre conséquence: c'est la beauté, la propreté de tout ce que nous employons pour la liturgie. Il faut que tout soit noble et beau... Plusieurs parmi nous nous aident dans ce sens, nettoient, balayent, mettent des fleurs. Qu'ils en soient ici remerciés.

Et dans la même ligne, je pense aussi à la disposition des lieux. Que nous nous y sentions à l'aise, heureux d'être là.

Il est évident que nous nous devons de toujours chercher... et créer.

Si nous sommes 20-40-50 dans une église de 1000 places, ne croyez-vous pas que nous avons tout intérêt à nous regrouper? par ex: autour d'un autel plus restreint?

Oui, créons des lieux de vie. Je le sais bien, beaucoup parmi nous ont leurs habitudes, leurs «places» comme on dit, depuis tellement longtemps! Ceci témoigne de leur fidélité, c'est magnifique!... Mais le nombre des participants n'est plus le même. Ne crions pas non plus au scandale parce qu'on essaie d'améliorer telle ou telle chose: ça bouscule peut-être nos vieilles habitudes mais c'est toujours pour nous aider à mieux être ensemble, à mieux prier.

3 - Une autre conséquence plus importante, c'est de «restaurer le sens chrétien de nos signifiants» (c'est-à-dire de toutes ces choses, de tous ces gestes que nous utilisons). Les gestes que nous avons reçus et que nous faisons revivre dans la liturgie, nous ont été transmis avec des indications de sens. Mais les connaissons-nous assez?

par ex: l'Eucharistie. C'est bien plus qu'un repas entre amis. C'est d'abord, le Repas du Seigneur; et ce qu'il nous propose, de partager, c'est son Corps brisé par le don absolu de lui-même.

— le geste baptismal évoque un passage de la mort à une vie nouvelle, celle du Ressuscité. Il faut un rétablissement de Foi pour que ce passage soit évoqué par ces quelques gouttes d'eau puisées et versées sur la tête du nouveau-né.

— il faudrait passer en revue tous nos gestes rituels pour qu'ils nous parlent en vérité.

— il y a encore tout le contenu du «Symbole chrétien», ce résumé de

notre Foi que nous redisons au «Crédo». Que veulent dire ces mots pour nous aujourd'hui? Savons-nous leur sens dans la lumière de l'Evangile?

C'est donc à un véritable approfondissement de notre foi que nous sommes conviés... Sinon, nous risquons de nous enfermer dans du formel, ou dans un genre de «magie», ou encore dans la routine, dans des habitudes désastreuses.

— il y a encore le soin que nous devons porter à l'homélie (à la donner comme à la recevoir) - au choix des chants - à l'actualité de la prière universelle, etc... Je sais que dans beaucoup de paroisses ce n'est pas seulement l'affaire des prêtres: des laïcs et des prêtres se réunissent pour bien préparer tout cela. Sûrement des exemples à imiter et à réaliser chez nous aussi.

— il y a aussi l'emploi des moyens nouveaux, tels les documents sonores, les diapositives, etc... Nous en avons utilisé pour la préparation de Noël. Il me semble que cela a beaucoup aidé notre prière.

Ceci, nous le disons avec beaucoup d'amitié. Nous voudrions tellement avec vous rendre nos assemblées belles-signifiantes-fraternelles-priantes...

Oui, priantes... car c'est à une vie renouvelée en Jésus-Christ et par Jésus-Christ que nous sommes toujours conviés.

Le schéma qui devrait nous guider dans toutes nos rencontres devrait être celui-ci:

1 - Nous arrivons avec toutes nos situations de vie (celles qui sont ambiguës, tendues, les signes du mal, etc. Les germes aussi du Royaume.

2) - Nous les voyons, nous les réfléchissons ensemble, dans la lumière de Dieu en Jésus Christ.

3) - Nos situations ambiguës demeurent sans doute, mais désormais c'est dans la confiance renouvelée dans la présence de l'Esprit-Saint que nous les vivrons.

CONCLUSION

Cet article est, je l'avoue, assez compliqué. Mais le domaine est tellement vaste! Je n'ai apporté que quelques éléments de réflexion, de renouvellement.

C'est une invitation à nous tous pour un renouvellement loyal, clair dans une fidélité toujours plus grande à Jésus-Christ... et à son Eglise, dans un accueil toujours plus vrai de la vie qu'il veut nous apporter. Et ainsi, c'est un avenir que nous voulons créer.

F. GRALL

UN TRAVAIL D'EGLISE DANS UN SECTEUR

mercants, cadres, agriculteurs, etc...)

— Réunion des femmes de l'ACGF
— Rencontres de la Vie Montante
— Les clubs d'enfants
— Rencontres de formation de catéchistes et d'éducateurs, etc...
— Catéchèse, etc...

Bref, tout un réseau de vie existe, sans faire de bruit ou des démonstrations spectaculaires. Tout cela fait partie intégrante et active du travail d'Eglise. Mais, au fait, qu'y fait-on?

— Beaucoup seraient peut-être tentés de croire ou de penser que ces mouvements sont des mouvements de «curés» où l'on passe son temps à discuter ou encore à écouter passivement des sermons pieux qui ne dérangent personne, qui arrangent tout le monde; en quelque sorte, une absorption de tilleul religieux qui tranquillise, rassure et sécurise.

— Détrompons-nous. L'Eglise, c'est-à-dire tous les croyants, prêtres, religieux et laïcs, n'est pas une institution passive. Elle est chargée de proclamer l'Evangile et de dire à tous que le sens de notre vie, le sens de notre lutte n'a

pas pour terme cette terre. Elle est chargée aussi de dire aux hommes que le Royaume de Dieu des ici-bas se construit dans la lutte, la contestation contre le mal, dans l'édification d'hommes de femmes, d'enfants responsables d'eux-mêmes et de leurs frères.

Concrètement donc, dans nos réunions, nous partons toujours de la vie réelle des gens. Nous discutons sur des faits qui se sont réellement passés dans la vie de la paroisse, du secteur ou de tel ou tel groupe de travailleurs. Ainsi, le premier souci de notre réflexion sera toujours de voir le déroulement exact des faits, de voir ce qui est impliqué dans l'événement et ensuite de dégager une ligne d'action en concordance avec l'esprit de l'Evangile, à vivre avec tous.

Par exemple, lors d'une réunion l'on a discuté du problème des handicapés physiques, chacun a constaté qu'ils étaient largement oubliés dans les préoccupations des gens. En conséquence, tout un groupe de femmes s'est chargé de leur envoyer quelque chose pour Noël. De même, dans le secteur, des personnes bénévoles mettent chaque été sur pied un camp pour eux et sensibilise ainsi l'opinion sur leur sort.

La Crémaillère

Liste de Mariage
Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
Etain du Manoir
Janine YOUINOU
26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
29100 DOUARNENEZ

Pour votre CHAUFFAGE

Achetaz
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez
P. HEYDON
43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

29 janvier: Mauréen CLAQUIN, fils de Jean Yves et de Simone Brusq, 4, rue du Pont.

PLOARÉ

15 janvier: Alexandra CROCC, fille de Bernard et d'Hélène Le Roux.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

21 janvier: Rémy NICOLAS, 64, rue de la République, et Marie Josée BARS, 15, rue de la Gare, Port Launay

4 février: Bernard ANGEL, HLM Pouldavid et Solange MORIZUR, 28, rue Ch. Péguy, Ploaré.

PLOARÉ

21 janvier: Jean-Pierre PLUSQUELLEC, Châteaulin et Marie-Thérèse LE DOARE, Kérivel

28 janvier: Hervé BIHAN, 5, chemin de Keroue et Françoise TOULLELAN, 9, rue Albert Camus.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse:

DOUARNENEZ

10 janvier: Aline POULIQUEN, Vve Carrière, 3, Quai du Port-Rhu,

16 janvier: Jean GOURRET, époux de Marie-Anne Le Fur, 6, rue Max Jacob, 70 ans

16 janvier: Placide BOULEAU, Vve Nérou 19 rue des Guetteurs, 83 ans

17 janvier: Henriette FECHANT, 17, Impasse Charuot

17 janvier: Armand LARHANT, 10, rue Louis Pasteur

18 janvier: Marie-Marguerite NICOLAS, Brest, 65 ans

18 janvier: Robert THEVENON, 83, rue J. Jaurès 67 ans

21 janvier: Marie-Anne PERHERIN, Vve Kerguelen, 90 ans

23 janvier: André LE ROUX, 72 ans Marie-Anne KERIVEL, Vve Normant, 8, rue Berthelot, 80 ans

Cécile LE GUELLEC, 5, Impasse du Fil-miou

Georges BIZET, rue Monte-au-Ciel, Corentin PERCHEC, 6, rue Michel Le Nobletz, 87 ans

PLOARÉ

2 janvier: Marcel GOUBY, 51 ans, résidence du Gerloquet

10 janvier: Marie-Josèphe NILY, Vve Roussel, 63 ans, 15 rue Brizeux

17 janvier: Marie-Anne HUBRY, Vve NERROU, 63 ans, 4, rue Yann d'Argent
19 janvier: Jeanne KERNINON, 79 ans, 71 rue Pasteur
21 janvier: Emmanuel PENSEC, 74 ans, 5 rue Brizeux

23 janvier: Mme Vve LE GALL, née Cornic, 80 ans, 18 rue Anatole Le Braz

23 janvier: Daniel BOULEAU, 3 impasse du Grall

2 février: Jean MANUEL, Kerru
Nous recommandons encore à vos prières:

- Le Père Ronan GUEGUEN, religieux assomptionniste, décédé à Layrac (Lot et Garonne)

Sœur Marthe SAVINA, décédée à Caunes, Minervois (Aude)

Monsieur Yves LE FOURN

Le jeudi 12 janvier, Yves a été enterré dans sa paroisse natale de Millzac.

Il a servi dans notre église de Douarnenez pendant de nombreuses années de 1926 à 1970, dans la foi et dans la fidélité.

Nous ne l'oublierons ni dans notre amitié, ni dans notre prière.

Un service solennel a été chanté pour le repos de son âme le 13 février à l'Eglise du Sacré-Cœur.

A QUI APPARTIENT LA MER ?

Toute la vie des hommes, et la vie de tous les hommes nous intéressent au plus haut point. Beaucoup ont de graves problèmes, et parmi eux, les marins-pêcheurs. Même si leur nombre diminue, ils constituent toujours un élément important de Douarnenez. Pour les aider et nous aider à voir une partie de leurs questions aujourd'hui, (qui sont aussi les nôtres), voici un court article d'actualité.

Le 6 janvier 1978, les marins-pêcheurs du Sud-Finistère, et parmi eux des Douarnenistes, se retrouvaient à Rosporden pour discuter et s'éclaircir sur le fameux «droit à la mer». En effet ce problème est actuel et devrait influencer dans un proche avenir la situation des pêches et la vie des marins de notre pays et plus particulièrement la vie des marins bretons.

Pourquoi se pose-t-on la question: «A qui appartient la mer?» car apparemment la réponse est simple: «la mer appartient à tout le monde». En effet, jusqu'ici chaque pays ne se réservait des droits que jusqu'à la limite de 3 milles marins, puis ensuite de 12 milles. En dehors de ces limites, chacun pouvait faire ce qu'il voulait, pêcher, ramasser des algues, draguer du sable, etc...

Mais voici que la mer n'est plus exploitée seulement pour son poisson. Avec le progrès, elle devient source de richesses diverses et importantes. Certes, elle sert plus que jamais et comme autrefois comme moyen de transport et facilite les échanges de marchandises entre pays et continents. On se rend compte que le sous-sol maritime est riche en pétrole; les forages se font de plus en plus nombreux. Le sol de la mer est recouvert de couches de nodules, sortes de galets riches en minerais divers: cuivre, manganèse, cobalt, etc...; de placers: concentrés de minerais près des côtes. Certaines régions sont recouvertes aussi de sable ou de graviers pouvant servir à fabriquer du ciment. Et puis la mer de plus en plus sert de poubelle et de lieu de sport ou de détente pour les touristes.

L'homme, par ses découvertes, va donc utiliser la mer pour augmenter ses richesses et pour satisfaire aux besoins des économies modernes. De plus en plus, la mer apparaît comme nouvelle source d'apports pour l'alimentation humaine.

En effet, le globe voit sa population se multiplier et la terre a du mal à nourrir tout le monde. En l'an 2000, on prévoit que le globe comptera 7 milliards d'habitants. Or, cela demande que la pêche soit intensifiée. Mais les techniques modernes auront vite fait de dé-

truire la faune marine si la pêche n'est pas organisée. L'économie de plusieurs pays ne vise qu'à produire à tout prix pourvu que l'argent rentre, d'où des gaspillages monstrueux et désormais intolérables.

Par ailleurs, pour se disputer la mer, plusieurs systèmes de gouvernement s'affrontent. Les pays dits «capitalistes», au nom de la liberté, recherchent surtout le profit et la croissance de la production; les pays «socialistes» veulent également produire et ainsi augmenter le bien-être de leurs concitoyens; les pays du «Tiers-Monde» prenant conscience des possibilités de la mer, revendiquent leur part de gâteau car ils comptent 70 % de la population mondiale et voudraient sortir à juste titre de la catégorie «crève la faim».

On voit donc que désormais tous les gouvernements ont pris conscience de l'importance de la mer et essaient de s'arranger pour le partage équitable des Océans, sous peine de conflits.

La France est concernée par ce problème, ses droits se trouvent amoindris depuis l'indépendance des pays «colonisés». Elle participe aux conférences internationales qui tentent de régler le droit à la mer.

Premiers résultats: les eaux territoriales sont portées à douze milles, chaque pays se réservant une zone économique de 200 milles avec droit d'accorder des licences.

Tout n'est pas simple pour nos pêcheurs, car la France fait partie du Marché Commun et là, des règles communautaires sont en train de s'élaborer dans les instances de Bruxelles et non point à Paris, au Parlement. Le groupe des Neuf se compose de huit pays ayant accès à la mer. En théorie, les eaux de ces huit pays devraient être communes à tous, mais..., les intérêts sont divergents. Et au moment où nous écrivons ces lignes (début février 1978) tout est loin d'être arrangé.

Par exemple, les Anglais, chassés des mers d'Islande et de Norvège, voient les marins bretons pêcher leurs pois-

sons. Ils voudraient des arrangements et pour marquer le coup, ils arraisonnent des bateaux français, chinoïsent sur les règlements afin de faire le poids dans les tractations de Bruxelles. Du coup, les Français s'énervent et arraisonnent les chalutiers espagnols. Cela crée des tensions, dont les victimes sont les marins et leurs familles.

Pour mieux établir la concurrence et éviter trop de conflits, on essaie également de mettre de l'ordre dans les marchés, de faire en sorte que les prix ne soient pas trop concurrentiels, etc... En somme, on voudrait comme idéal que les marins du marché commun soient à peu près au même niveau dans un système de liberté.

Dans notre région, nous avons aussi des marins qui travaillent en Afrique. Si les pays côtiers africains étendent leurs limites à 200 milles, il faudra bientôt compter avec eux. La Mauritanie fait déjà payer une licence de pêche aux langoustiers douarnenistes et camarétois. Et nos thoniers aussi ne peuvent s'avancer n'importe où dans l'Atlantique africain. Certains Etats montrent les dents.

Bref, le droit à la mer concerne au plus haut point l'économie et donc l'avenir de notre région. Or, les marins n'ont pas tellement de poids... quant au nombre. Ils ne sont que 33.000 en France. Ils ont donc tout à gagner à bien s'organiser, à s'unir pour faire entendre leur voix et leurs droits de vivre.

...Sans oublier, bien sûr, que des milliers d'autres sont concernés (des femmes, des enfants, des familles...) et toutes les industries qui se rattachent à la pêche.

N.B. Des précisions sur les positions britanniques

Les britanniques exclus des 200 milles Islandais et Norvégiens souhaitent voir augmenter leurs quotas pour compenser ces pertes. La commission propose de leur attribuer 35 % des prises. Pour donner satisfaction à Londres, il faudrait en fait réduire les quotas du Danemark et de la France notamment en Mer du Nord pour le lieu noir.

De plus les Britanniques souhaitent se voir reconnaître une exclusivité dans leurs propres zones côtières jusqu'à 50 milles. Cette proposition met en cause les droits historiques de la pêche bretonne. Les Irlandais qui avaient émis ces mêmes vœux sont revenus sur leur position.

Nous espérons de tout cœur que l'on arrivera à des aménagements valables pour tous. Il ne faut pas être pessimistes.

MAROQUINERIE	VOYAGES
6, rue Duguay-Trouin	Tél. 92.06.09
DUMOULIN	
PARFUMERIE	ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin	Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan
Jean LANNUZEL
4, rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.19.41

	- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -
Grand choix de montres	
J. GRÉGOIRE	
ORFÈVRE BOULENGER	GRAND CHOIX DE BAGUES
12, rue Duguay-Trouin	DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LANCIEN
51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ

PINGOUIN - STEMM
LAINES - TAPIS
Mme BONTEMPS - NÉLIAS
Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM		
GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS		
PEINTURE	TOUS PLASTIQUES	TOILES CIRÉES
11, rue Duguay-Trouin	DOUARNENEZ	Tél. 92.06.23

IMPRIMERIE
Michel LE CANN
DOUARNENEZ
Tél. 92.07.84

EMPLACEMENT
A LOUER

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
E ^u Paul PAULET
DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS
DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural
ENCADREMENTS
L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE
CHIRURGICALE
LE CLOS
Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO
Lucien POENOT
TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER
Terre-Plain du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ
Tél. 92.02.98

PHOTO-CINÉ
TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR
Studio M. BRETON
Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Pour vos listes de Mariage
Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX
Coutellerie
GRIFFON
— CADEAUX —

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Encadrements

F. MERRIEN
Rue Jean-Bart
DOUARNENEZ
Tél. 92.02.01

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
Mme PENNANÉACH
Tél. 92.27.88
9, rue Jean-Bart
DOUARNENEZ

	FLEURS
Service INTERFLORA	Tél. 92.02.62
GLOAGUEN - GOURLAOUEN	
Cristaux - Etais - Cadeaux	DOUARNENEZ
3, rue Jean-Bart	

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ
Tél. 92.00.84

Emplacement réservé
par un annonceur

Alexis LAURENT
CRUSTACÉS
DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN
Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres



EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ
Tél. 92.05.48
Uelne à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 64.17.10

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
« au filet d'or »
Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland
J. STÉPHAN
Place de la Croix
Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
FABRICANT DE CUISINES
FORMICA ET STYLE
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry
MÉVEL
Votre Opticien

Publicité
PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

Les Cuves à Salaison Romaines aux Plomarc'h

Le grand public ne prend pas toujours conscience de l'importance des découvertes archéologiques qui sont faites dans la région. Ces découvertes font, en effet, surtout l'objet d'études patientes et sérieuses, consignées dans des ouvrages à diffusion restreinte, même si elles trouvent écho dans la presse locale.

Il en est ainsi des fouilles entreprises sur le site des Plomarc'h. Les résultats des fouilles, leur interprétation, leur mise en relation avec l'histoire générale, on peut les trouver dans le Bulletin de la Société Archéologique du Finistère (1).

Sous la plume de M. René SANQUER, Directeur des Antiquités de Bretagne, la livraison de 1976 présente une longue étude sur les découvertes faites aux Plomarc'h, à Douarnenez, dans le cadre de Chronique d'Archéologie antique et médiévale. Ce qui suit s'en inspire largement.

Melle M.M. Queinnec n'est plus. Elle est morte au printemps de 1976. Je suis sûr qu'une de ses dernières joies fut de participer à ce petit film de télévision que nous avions réalisé sur les chantiers de fouilles du Finistère en 1975. Elle l'avait marqué de son humour en répondant à la question: «Pourquoi avez-vous commencé les fouilles de Plomarc'h en 1902 ou 1903?» par la remarque suivante: «...Je m'en nuyais. Ma mère ne voulait pas que je brode... J'ai préféré demander à mon père de me prêter les services d'un jardinier...». Remercions la généreuse donatrice qui légua au Musée de Rennes la statue de marbre d'Hercule et à la Direction des Antiquités les objets les moins spectaculaires.

En 1976, un grand pas a été fait dans la compréhension du fonctionnement de l'usine à salaisons de Plomarc'h. Des marins douarnenistes ont reconnu dans les débris de poisson trouvés dans les cuves, des vestiges de... sardines.

D'autre part, le Docteur G. Desse a observé qu'en radiographiant les vertèbres des poissons, on obtenait une image unique pour chaque espèce. La science confirme ainsi l'intuition des hommes du métier.

Les vertèbres des sardines des Plomarc'h étaient toutes séparées les unes des autres, ce qui convient bien à la fabrication d'un condiment comme le GARUM, dont les Romains étaient de grands consommateurs, il y a deux mille ans. Pour le fabriquer, le poisson séjournait cinq à six semaines dans les cuves, était brassé, malaxé, trituré, pressé au point de devenir une bouillie salée.

Les sardines étaient minuscules. Il en fallait des milliers. Il est invraisemblable que les sardines étaient pêchées sur la côte elle-même. Les bancs venaient à la rive où un système rudimentaire de murets permettait de les retenir lorsque la mer se retirait. Ce type de pêche, courant avant que les bancs de poissons n'émigrent au large a donné son nom à certains lieux-dits. Au Goret, il y avait une telle pêche. A Len-ar-Goret, exactement, M. Alain BREUT a noté les vestiges d'un ancien barrage à poissons.

Les pêcheries en pierre, dit-il, ou «écluses à poissons» sont construites sans chaux, mortier ou ciment. Elles ont généralement la forme d'un demi-cercle ouvert vers le rivage: dans leur par-

tie la plus basse, du côté de la mer, une ouverture est prise dans toute la hauteur du mur et est fermée d'une grille de bois. Les décrets de 1853 fixent les dimensions de l'ouverture et les mailles minimum des grilles.

Voilà pour le produit fabriqué aux Plomarc'h: le Garum, condiment obtenu à partir des sardines pêchées aux rivages.

Mais quel était donc l'aspect de l'usine antique que l'on a découverte? Il y avait trois unités de production. L'unité N° 1, fouillée en partie, dès 1902-1905, par Melle Queinnec, comporte sept cuves. C'est dans l'une d'elles qu'a été trouvée la statue d'Hercule, déposée généreusement au Musée de Rennes.

L'unité N° 2, entièrement repérée, présente seize cuves, disposées en trois rangs, 7,5 et 4 de telle manière que les chariots puissent aisément présenter leurs charges de sardines pour y être déversées.

Les cuves mesurent 3,60m de côté et 5m de profondeur. On a donc pu y traiter, à la fois 750m³ de produit alimentaire.

L'ensemble était recouvert d'une vaste toiture reposant vraisemblablement sur des poteaux de bois appuyés sur des bases de granit antique, dont on n'a découvert qu'un seul exemplaire.

A quelle date remonte l'activité de cette «usine»? La date de construction est fournie par les témoins trouvés au cours des fouilles: tessons de céramique sigillée, c'est-à-dire marquée du sceau des ateliers qui les ont produits (CINNAMUS, MEELAVSVS, ALBVC IBS) qui fonctionnaient au cours du II^e Siècle après Jésus-Christ, sous les empereurs nommés les Antonins. Trajan (98-117), Hadrien (117-138), Antonin le Pieux (138-161). Mais on en trouve de plus tardifs qui peuvent aller jusqu'au milieu du III^e siècle après Jésus-Christ.

Un problème important se pose aussi à l'archéologue. Quand l'usine a-t-elle cessé de fonctionner? On sait que dans les années 280 il y eut sur les côtes occidentales une première pression d'hommes venus du Nord. On a alors assisté à des enfouissements de trésors monétaires, tel celui qui a été découvert le 5 septembre 1976, à Morgat, face à la mer... On voit ainsi s'arrêter l'activité vers la fin du III^e siècle sur ce site.

Quant aux fouilles des Plomarc'h, elles révèlent une reprise de l'occupation des lieux au IV^e siècle. Ce sont alors des indigènes qui «occupent» les cuves en s'en servant... comme habitations! Témoins, des traces de foyers, des coquillages (bernaques surtout) et des résidus de forge. A ce niveau, les poteries que l'on trouve sont communément appelées céramique d'Argonne, ornées de la molette, ou décorée à l'éponge et datent de la première moitié du IV^e siècle.

Quel âge sombre où les hommes se réfugiaient dans les ruines d'une «usine» pour y vivre... serrés sans doute comme des sardines!..

A la suite de cela, période plus noire encore. Abandon de plusieurs siècles, difficile à évaluer. Mais voici qu'une nouvelle occupation des lieux par des humains se manifeste. Une nécropole d'une centaine de squelettes fut établie à toucher les habitations. La poterie médiévale bretonne, que l'on appelle onctueuse y a été trouvée en grand quantité. Ce sont des tessons vernissés qui annoncent le XII^e ou le XIII^e siècle.

Yves P. CASTEL

(1) Toute personne désireuse de recevoir le «Bulletin» annuel qui est, en fait un beau volume de 400 pages, peut adresser un chèque de 55 F. à M. le trésorier de la Société Archéologique du Finistère, 4 rue du Palais, ou de préférence au CCP 338-65 Rennes, ouvert au nom de la Société Archéologique du Finistère. Si l'on veut être membre de la société, on se fait présenter par deux parrains, sans être obligé d'écrire des articles.

UN TRAVAIL D'EGLISE DANS UN SECTEUR

(suite)

De même, un groupe de garçons constate que plusieurs autres garçons de leur âge restent isolés, à l'écart, soit à cause de leur famille, soit à cause de leur éloignement du bourg. Cela ne leur paraît pas normal. D'où un effort pour faire venir ces isolés au club et de les y admettre à part entière.

On pourrait citer de multiples autres exemples des différents milieux de vie. On découvre que les injustices existent, que des brimades se produisent, révoltant les individus. Un sermon sur la charité ou sur la justice pourrait bien développer une éloquentة théorie sur ce sujet, mais en sortant de la messe, personne ne se sentirait concerné. Au contraire, ce sont toujours les autres les coupables ou les pestiférés.

Dans nos rencontres, au contraire, on essaie de déceler la racine du mal, on tâche de dégager des pistes d'action, on réussit parfois à faire changer les cœurs et les mentalités.

C'est vrai que le travail en profondeur n'est pas reçu ou compris par tous. Certains préfèrent le non-dérangement.

On voudrait appartenir au Christ mais à un Christ sans croix. Or, sans prétention aucune, humblement, nous essayons de prendre le Christ tout entier, avec ses exigences, avec la force de son Esprit, avec sa recherche continuelle de la volonté de son Père, et donc, du don de soi, son Amour, sa Croix.

Si nous refusons ce Christ «total», il nous manquera une jambe pour marcher, notre témoignage sera un témoignage d'homme qui ne dépasse pas l'homme. Ne nous étonnons pas que les exigences de notre apostolat soient parfois lourdes et pénibles, ne nous étonnons pas d'avoir l'impression souvent de faire du surplace. En réalité, ce que nous semons met du temps à pousser. L'Esprit Saint n'est pas toujours pressé et parfois, quand nous nous y attendons le moins, d'admirables choses s'accomplissent et nous en sommes émerveillés... C'est notre espérance et notre foi profonde.

La QUALITÉ de la VIE

commence à la NAISSANCE

elle se prépare à

"L'ENFANT DO"

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ «LINFLO»

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs

Tél. 92.05.79

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

Ets André LE CORRE & Fils

REPARATIONS et MISE au POINT

AUTOMOBILES-TOUTES MARQUES

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ - Tél. 92.04.29

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

CONSERVERIE FRANÇAISE
Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ
Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Ârètes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

DÉPANNAGE - ENTRETIEN
CONTRATS
BRULEURS - MAZOUT - GAZ
Yvon BOSCHER
3, rue du Centre (près des Halles) - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.29.04
Régulations automatiques

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE
ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE
RAVALEMENT Tous les revêtements de sol
Toute la droguerie
25, rue Voltaire **DOUARNENEZ** Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE DE DOUARNENEZ
5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53
Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux

PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ELECTRICITE GENERALE
ELECTRO-MÉNAGER
E. LE BUANEC
53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIERE QUALITE
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

CHAUSSURES
LARVOR
A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
DOUARNENEZ

BIJOUTERIE - ORFÈVRE
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

Vêtements Hommes - Dames - Enfants
PRÊT - A - PORTER TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC
Place Edouard-Vaillant VASTE PARKING
Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.
Armement de pêche à la langouste
Terre-plein du port **DOUARNENEZ**
Tél. 92.00.10

LA MAISON DES BONS VINS
SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES
Près des Halles - Tél. 92.00.56
Livraison à domicile

BIJOUTERIE ORFÈVRE
CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.18.62

Couverture - Ciment - Carrelage
Pierre TROCMÉ
10, rue de l'Observatoire - 29100 DOUARNENEZ
Tél. 92.31.73

POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de DOUARNENEZ
10, Rue E. Renan, 29100 DOUARNENEZ
C.C.P. Rennes 343-19

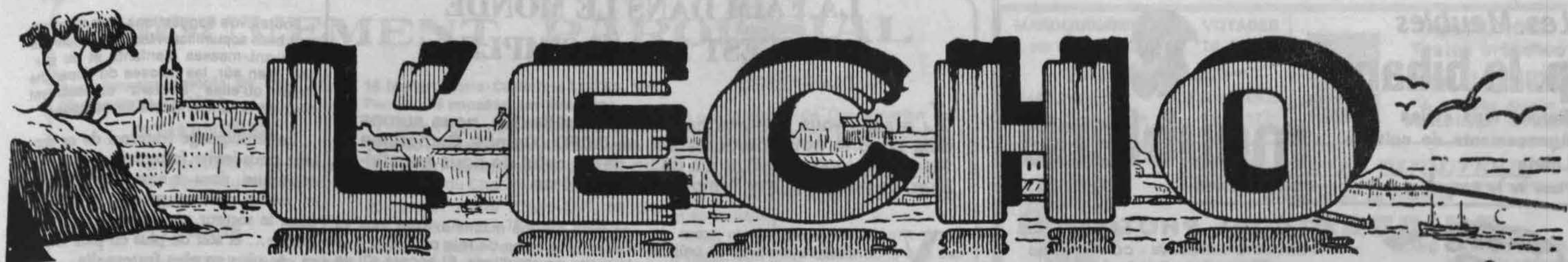
Le Gérant : M. l'Abbé Louis LANON
C.P.P.P. 21.724

Photocomposition
Société des EDITIONS NOUVELLES DU FINISTÈRE
QUIMPER
IMPRESSION
Copie 22 Pédernec

A la Duchesse Anne
MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE
9, rue Duguay-Trouin - Tél. 92-10-75 **DOUARNENEZ**
CRISTAUX - ETAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

sodisco
Z.I. de Pouldavid - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.04.97
BEURRES - PRODUITS LAITIERS
GLACES nouki

Une banque jeune, dynamique
toujours à votre service
LE CREDIT AGRICOLE
8, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ** Tél. 92.07.74
9, quai de l'Yser **TRÉBOUL** Tél. 92.14.51



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 217 - MARS 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20 F

Rédaction: 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) - Tél. 503-93-23

POUR UN AVENIR D'EGLISE DANS NOTRE SECTEUR

Le Concile de Vatican II c'est déjà loin. Plus de 12 ans... A l'époque, on avait parlé d'un nouveau Printemps de l'Eglise. Printemps, c'est-à-dire renouveau... nouveau souffle... renaissance...

Parmi les nombreux textes votés par les Evêques à Rome, deux d'entre eux marquaient un tournant:

- le décret sur l'apostolat des laïcs
- le décret sur l'Eglise dans le monde de ce temps.

Des déplacements étaient en train de se faire...

Pour beaucoup de gens, l'Eglise, jusqu'alors, c'était le Pape, les Evêques, les prêtres, les religieux... c'est à dire tous ceux qui consacrent leur vie au service de Dieu et des hommes.

Il est vrai que pendant des décades, le prêtre a joué un rôle de «notable» dans la paroisse. Il exerçait un certain pouvoir sur les «fidèles». Le catéchisme, par exemple, c'était avant tout l'affaire des prêtres qui s'entouraient de catéchistes, dans la mesure où ils ne pouvaient tout faire.

Mais déjà avant Vatican II une évolution se dessinait, sous l'impulsion surtout de l'Action Catholique. Le décret sur l'apostolat des laïcs n'a fait qu'entériner, appuyer, encourager une manière de faire où les laïcs sont apôtres, responsables de l'avancée de l'Eglise, non pas parce que le nombre des prêtres est en diminution, et «qu'il faut prendre la relève», mais de par leur baptême: chaque chrétien, qu'il soit prêtre, religieux ou laïc est responsable de l'avenir de l'Eglise.

Ce «déplacement» a des incidences concrètes dans l'Eglise, dans notre secteur. Il est vrai qu'une manière de faire très ancrée depuis des années ne se change pas du jour au lendemain. Il faut du temps, de la patience.

Pourtant des avancées très nettes se sont opérées où les laïcs prennent de plus en plus leurs responsabilités.

- La catéchèse familiale est prise en charge par les parents en CE 1, car, comme le dit le texte du Concile «Les parents sont les premiers à transmettre la foi à leurs enfants, et à en être auprès d'eux les éducateurs».

- des catéchistes collaborent avec les prêtres et les parents dans l'éducation de la Foi des enfants du CE2 à la 6^e, et aussi en 5^e, 4^e, 3^e. L'avancée doit être encore plus substantielle.

- l'Action Catholique de l'Enfance (A.C.E.) doit être de plus en plus l'affaire des mamans et des jeunes dans les quartiers. Là aussi, il s'agit de créer une avancée.

- l'Action Catholique des différents milieux de vie (jeunes et adultes) aide à la prise de responsabilité des chrétiens dans les associations... là où se retrouvent les gens (en famille, au travail, dans les quartiers). Nous insistons souvent sur cette présence active des chrétiens. N'attendez pas que vos prêtres aillent vous prendre par la main. C'est un appel pressant à chacun de nous...

- dans le domaine liturgique. Le prêtre n'est plus le seul à tout faire. Pour l'animation des Messes, les laïcs ont aussi leur rôle actif. La préparation de la liturgie du dimanche se fait parfois avec des enfants et des jeunes. Est-ce suffisant?

- sans oublier le Secours Catholique qui vient de se lancer et qui commence un travail discret mais combien important! Deux groupes actifs se sont constitués pour le moment à Ploaré et à Douarnenez. Là aussi nous sommes à votre entière disposition pour tous renseignements.

- nous savons aussi le travail de la Vie Montante qui en plus de leurs rencontres en mouvement, donne un précieux coup de main pour divers services paroissiaux.

- la Presse chrétienne doit devenir elle aussi l'affaire des laïcs. Nous aurons sûrement à y revenir ensemble.

Cet aperçu, très incomplet, traduit bien cependant les progrès faits depuis le Concile Vatican II. Cet effort doit se poursuivre.

Et nous avons encore bien des pas en avant à franchir, pour que tous les chrétiens se sentent responsables en Eglise.

A titre d'exemple d'incitation, voici ce que s'efforce de réaliser un secteur du Finistère, assez semblable au nôtre

Il a été mis sur pied un groupe de prêtres-religieuses et laïcs. Sa composition est la suivante: des laïcs des différents milieux de vie (marin, ouvrier, agricole, indépendant), une maman responsable ACE, des personnes en ACGF, un animateur liturgique, trois religieuses et deux prêtres (une absence qui n'est pas sans poser de question: celle des jeunes).

Pourquoi ce groupe? Quelle fonction se donne-t-il?

1) D'abord, rappeler à tous les chrétiens, le lien fondamental entre la vie de tous les jours et la Foi en Dieu. Notre Foi doit être incarnée. Il s'agit, pour le chrétien d'être, non pas à côté de ce qui se vit mais dedans la vie des hommes.

Le Concile l'a rappelé dans son décret sur l'Eglise dans le monde de ce temps: «les joies et les espoirs, les tristesses et les angoisses des hommes de ce temps, des pauvres surtout, et de tous ceux qui souffrent, sont aussi les joies et les espoirs, les tristesses et les angoisses des disciples du Christ, et il n'est rien de vraiment humain qui ne trouve écho dans leur cœur».

Cela, le groupe l'a exprimé en d'autres termes: «Ouvrir les yeux, les oreilles, le cœur, pour découvrir en toute personne ce qu'elle vit ayant valeur d'Evangile».

«Plus particulièrement, que chaque chrétien fasse cet effort vis-à-vis des jeunes pour les rejoindre sur leur propre chemin, et s'ouvrir à une intelligence du cœur, permettant de discerner en eux, sous des formes diverses, voire choquantes, ce qui a valeur d'Evangile».

«Etre avec toute personne ou tout groupe qui agit et réagit contre une facilité de vie, et essaye d'instaurer autre chose, allant dans le sens de l'Evangile (ex: partage plus vrai entre les hommes, une plus grande dignité de l'homme)».

2) Etre le groupe qui propose des points précis pour une avancée de l'Eglise dans le secteur. C'est ainsi qu'une réflexion va se faire dans les semaines qui viennent sur la Confirmation (qui a lieu cette année dans le secteur). Suite à cette réflexion, le groupe proposera à tous les paroissiens du secteur une démarche aux parents, aux enfants...

Tout récemment le groupe vient de publier une lettre aux parents des enfants qui sont au catéchisme, pour leur rappeler l'importance de la célébration de la foi pour les enfants. En voici le contenu:

«le groupe Prêtres-Religieuses-Laïcs du secteur constate avec regret la très faible participation des enfants catéchisés à la messe du dimanche (maximum 30 sur 200).

Il nous semble très important que les enfants acquièrent le sens de la Célébration eucharistique pendant leurs années de catéchisme.

Ils ne pourront y parvenir sans le soutien compréhensif de leurs familles.

Nous pensons que si vous confiez vos enfants aux catéchistes et aux prêtres, c'est pour une éducation aussi profonde que possible de la Foi, qui ne peut se faire sans une réelle participation à la messe du dimanche.

PÂQUES, C'est la joie Christ est ressuscité ALLELUIA !!!

Depuis Pâques tous les espoirs sont permis
tous les rêves peuvent devenir réalité
Grâce au Ressuscité,
l'homme est rendu capable de construire un monde
où la joie, la vérité, l'amour,
la justice, la liberté et la paix
sont possibles.

Grâce à Lui, Jésus de Nazareth,
l'homme est entièrement renouvelé
et il est apte à réaliser ses aspirations
les plus profondes.

Aussi, malgré les difficultés,
- et nous nous rappelons la Croix -
malgré la longueur de la route,
nous sommes dans la joie
et nous célébrons Jésus-Christ
tout au long de cette Semaine Sainte



OFFICES

EGLISE DU SACRE-COEUR

Offices de la Semaine Sainte

Dimanche 19 mars: Bénédiction des Rameaux et Messe à 9 h. 45
Mardi 21 mars: Célébration pénitentielle commune, avec confessions individuelles
Jeudi 23 mars: Jeudi Saint, à 20 h. 30, Messe et adoration
Vendredi 24 mars: Vendredi Saint: à 15 h. Office de la Passion à 20 h. 30: Célébration de la Croix
Samedi 25 mars: Samedi Saint: à 20 h. 30 Célébration de la Vigile Pascale
Dimanche 26 mars: FÊTE DE PAQUES Messes aux heures habituelles (7 h, 9 h, 10 h, 11 h. 30, 18 h.)
Pour les jours et heures des confessions individuelles, toutes indications vous seront données le dimanche des Rameaux. En outre, ces indications seront affichées aux portes de l'église.



PAROISSE PLOARE

Samedi 18: de 18 à 19 heures: confessions individuelles à 19 heures: messe
Dimanche des Rameaux 19 mars: 8 h. Messe, quête pour la faim dans le monde 9 h. 1/2 Bénédiction des Rameaux et Messe 11 h. Messe
Jeudi Saint: de 18 à 19 heures: confessions individuelles 20 h. 30: messe de la Cène du Seigneur
Vendredi Saint: 15 heures: office de la Passion 20 h. 30: célébration de la croix avec absolution collective
Samedi Saint: 11 à 12 heures: confessions individuelles 16 à 18 h. 45: confessions individuelles 19 h. veillée pascale
Dimanche de Pâques: messes à 8 h, 9 h. 1/2 et 11 heures
Jeudi 30 mars: 15 heures, célébration et messe pour les personnes âgées

SOMMAIRE



- Pour un avenir d'Eglise dans notre secteur
- La Fête de Pâques
- Pour une réflexion: la faim dans le monde
- Des informations du Secours Catholique
- Un rappel: Confirmation et Communion Solennelle
- La vie des hommes: nouvelles menaces pour les marins-pêcheurs
- Nos joies et nos deuils

(suite page 2)

Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublena
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



COUVERTURE - ZINGUERIE
ÉTANCHEITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ
Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
Sardines au citron - Sardines au poivre vert

CIREUSES - ASPIRATEURS
PRODUITS D'ENTRETIEN

ELECTROLUX

A. et L. SAVINA

Magasin : 7, rue du Centre - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.36.06

FORCE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le Nobletz - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE
LINGERIE

HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears

34, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ



Faites confiance

à nos annonceurs

Literie Tapisserie Décoration
Billard-Le Goârt
9 rue Berthelot 29100 DOUARNENEZ
Tél. 94 24 24

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT & L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE

2, rue du Couëdic Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
- KOUIGN - AMANN -

PÂTISSERIE - LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie

23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.06

LA FAIM DANS LE MONDE CE N'EST PAS SI SIMPLE

Lorsque vous recevrez cet article de réflexion, nous aurons déjà apporté notre participation au CCFD (Comité Catholique Faim Développement). Il n'a qu'un désir: celui de nous sensibiliser, de nous montrer l'ampleur du problème.

V oici le bulldozer: au cœur de l'Afrique sous un climat brûlant au milieu d'une nature hostile, il allège la peine des hommes. Vous vous souvenez du Congo-Océan qui au début du siècle, exigea pour sa construction le sacrifice de 25.000 vies humaines. Le Trans-gabonais, lui, use aujourd'hui seulement des chenilles de bulldozer. Comparez le percement du canal de Panama, qui creusa bien des tombes, avec le percement des routes en Amazonie. Mais en Inde, ce même bulldozer utilisé pour construire un barrage enlève chaque jour le travail et le bol de riz à 450 hommes!

En Egypte, l'usine textile qui transforme le coton brut en produit fini, distribue des revenus aux paysans, crée des emplois et des salaires pour les habitants des faubourgs du Caire et rapporte des devises pour acheter des équipements. Mais en Inde, il y a quinze ans on a construit une magnifique usine textile qui, pour 8000 emplois industriels, a ruiné 150.000 petits tisserands traditionnels.

Vous me citerez les seaux de plastique qui ont concurrencé victorieusement les potiers africains! Qu'en pense la femme africaine qui porte l'eau sur sa tête dans cette belle... mais lourde, lourde poterie?

Vous avez des situations cent fois plus dramatiques. Vous connaissez le secret pour que le bébé ne meure pas de tétanos ombilical: une goutte d'iode au lieu de terre. L'enfant est sauvé mais comment va-t-il survivre? Il faudra pendant quinze ans au moins, le nourrir, le soigner, l'habiller, l'instruire, le loger, lui trouver pour son emploi une parcelle

de terre ou une machine. Tout cela va coûter un million de fois plus cher que la petite goutte d'iode. Et encore s'il ne s'agissait que de coûts! Alors la goutte d'iode, aviez-vous le droit ou non de la mettre? Quelle est votre réponse?

**Le morceau de pain à l'affa-
mé: un poison?**

Nul ne met en question ces secours d'urgence, jamais suffisants, apportés lors d'une grande catastrophe: inondations du Gange, famine du Sahel, typhon du Bangladesh... En revanche, l'aide accordée par les pays riches est discutée: bienfait selon les uns, cadeau empoisonné selon les autres. La réalité est bien plus complexe.

Prenons l'exemple de l'aide alimentaire. Lors de la crise de pénurie de céréales en 1972 et 1975 qui frappa tous les pays du Monde, l'Inde et divers pays de Sud-Est asiatique subirent une réduction considérable des quantités de vivres importées auparavant à des prix de faveur. Dans l'immédiat, la hausse de 50% en deux ans des prix du blé en Inde eut des conséquences catastrophiques sur le pouvoir d'achat des pauvres. Mais à terme, ces restrictions eurent un double effet constructif.

D'abord les gouvernements de ces pays furent conduits à relancer l'agriculture, notamment en offrant des prix plus élevés, aux producteurs locaux. Ensuite on se rendit compte que les bourgeoisies urbaines qui détenaient les pouvoirs n'acceptaient pas la hausse de prix nécessaire à la relance de la production de riz: elles préféraient importer des vivres bon marché de l'étranger en profitant du million de tonnes de riz que les

INFORMATIONS du SECOURS CATHOLIQUE

Le Secours Catholique rappelle qu'il a ouvert deux centres d'accueil à Nantes et à Paris pour les familles dont un membre proche est hospitalisé dans une de ces villes.

NANTES: LE GUE FLEURI

17, rue du Gué Robert, Tél. (40) 74.14.69

Ce centre a été créé pour assurer l'hébergement des familles à faible revenu, pour leur offrir un accueil fraternel et pour les aider dans les démarches auxquelles elles ne sont pas toujours préparées.

- L'admission se fait sur demande:
- soit des intéressés eux-mêmes
 - soit des délégations du Secours Catholique
 - soit des services et organismes sociaux
 - soit des services des établissements hospitaliers

Il est indispensable de faire au préalable une demande par lettre, et en cas d'urgence par téléphone au No ci-dessus

Un bulletin d'hospitalisation du malade sera demandé à la personne sollicitant l'hébergement «au Gué Fleuri».

Conditions de séjour

Une participation volontaire aux frais d'hébergement est laissée à l'appréciation de chaque hébergé selon ses possibilités.

Durée de séjour

4 jours maximum. Ce séjour peut être renouvelé ou prolongé quand l'état du malade l'exige.

PARIS: LE ROSIER ROUGE

16, avenue du Général de Gaulle
92170 VANVES, Tél. 645.61.94

métro: ligne La Chapelle-Mairie d'Issy, station Corentin Celton
(moins de 30 minutes de 34 des hôpitaux parisiens)

Les conditions d'admission et de séjour sont sensiblement les mêmes qu'au Gué Fleuri

La Caisse d'Assurance Maladie participe aux frais de fonctionnement du Rosier Rouge

Un prix de séjour est fixé en fonction des ressources de chaque famille

Une équipe d'animatrices est à la disposition des personnes accueillies

Des bénévoles collaborant avec les personnes hébergées pour faciliter leur orientation à Paris, les accompagnent sur leur demande, et les aident dans leurs démarches.

Il est bien entendu que ces centres accueillent toutes personnes qui le désirent sans distinction d'opinions, ni de religion; seule compte la souffrance soulagée. N'hésitez donc pas à les faire connaître, à en parler autour de vous.

La Crémaillère

Liste de Mariage
Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
Etain du Manoir

Janine YOUINOU

26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
29100 DOUARNENEZ

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez

P. HEYDON

43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

POUR UN AVENIR D'EGLISE...

Toutes vos suggestions à ce sujet seront bien accueillies. Nous continuerons les avant-messes d'enfants et de jeunes. Bien sûr, les messes du dimanche telles qu'elles existent actuellement pour les enfants, restent inchangées.

Le témoignage fraternel de ce secteur nous invite fortement à avancer, nous aussi, dans ce sens. Donnons toute notre mesure pour que l'Eglise dans le secteur reprenne un nouveau souffle... et soit de plus en plus vivante, de plus en plus fraternelle...

F. GRALL

USA offraient au titre de l'aide alimentaire et donc à des prix très bas. L'aide sous cette forme décourageait la production nationale.

On ne peut accepter l'aide en se référant à des situations passées; on ne peut non plus la refuser sans examiner tous les aspects. Le jugement ne peut être que temporaire et relatif: nous ne connaissons pas tout, ce n'est que progressivement que l'on apprend comment se fait le développement.

Tu apprendras dans la douleur

C'est seulement depuis vingt ans que l'on parle de développement: en fait sous ce nom on ne s'est préoccupé que d'augmenter les tonnes de blé, de riz, de maïs, les kwh d'électricité, le nombre de consultations médicales, le nombre d'élèves, etc. Et tout cela a, effectivement, augmenté et même remarquablement dans certains cas.

Mais voilà: l'homme n'a pas suivi. La production a bénéficié à quelques uns, l'éducation a fait des chômeurs, le dispensaire n'a pas été utilisé... Pourquoi? Parce qu'il y a de multiples facteurs liés les uns aux autres et qu'on ne connaît pas bien. Quelques exemples vont nous le faire comprendre.

Sur l'Altiplano péruvien, des animaux avaient montré aux Indiens qu'en sélectionnant les semences, la récolte de pommes de terre serait meilleure. C'est ce qui arriva: la production fut doublée. Cependant, la déception fut immense: le «commerçant traitant» payait moitié prix une récolte double qui ainsi ne rapporta pas plus que la récolte traditionnelle... On avait oublié le processus de la commercialisation!

Ailleurs, quelques années plus tard, on avait retenu la leçon si bien que les revenus augmentèrent. Pourtant à l'exception des sorciers et des marchands d'alcool, personne ne tira avantage de cette augmentation: il aurait fallu apprendre à consommer, à dépenser!

Les échecs rencontrés sont souvent attribués aux coutumes, traditions et mentalités; on avance l'idée que tout cela devrait être vigoureusement balayé et on le fait: est-ce bien du développement? Dans une région de l'Indonésie une route nouvellement construite n'était pas utilisée par la population qui continuait à emprunter l'ancien chemin parsemé d'ornières. Au lieu de blâmer cette population, on eut la sagesse de chercher: on chercha longtemps. On finit par apprendre que selon une «croyance» de la population il devait toujours exister une certaine relation entre les éléments liquides et les éléments solides. La construction d'un petit canal latéral à la route permit à celle-ci d'être normalement utilisée.

Faisons un pas de plus et nous allons saisir quelques aspects très profonds du développement. En somme, il y avait dans cet exemple, à partir d'une «croyance» fruit de l'empirisme et de l'intuition, un point de départ pour une réflexion scientifique sur l'utilisation plus rationnelle de la nature. En négligeant cette «croyance» ne risquait-on pas d'orienter le développement vers une domination sauvage de la nature comme nous l'expérimentons chez nous actuellement? En s'appuyant sur elle, ne reconnaissait-on pas que certaines formes de culture traditionnelle peuvent être un tremplin pour le développement.

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

12 février: Yann GOUZIE, fils de Jean-Jacques et de Dominique LOUARN, 48 rue Duguay-Trouin

PLOARÉ

12 février: Cécile RIOU, fille de Robert et d'Hélène Guyader, Kerru, Poullan

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

PLOARÉ

25 février: Gilbert PERHIRIN et Jocelyne BILLON

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse:

DOUARNENEZ

14 février: Catherine LE PAGE, Vve Le Maout, 11 rue Grivart, 75 ans
15 février: Victorine JONCOUR, 21 rue Monte au Ciel, 87 ans
16 février: Marguerite MARZIN, Vve Le Verge, 25 rue E. Renan, 74 ans

16 février: Marie-Catherine LUCAS, Vve Pensec, 15 impasse des Mouettes
17 février: Corentine STEPHAN, Vve Le Bris, 20 rue de l'Observatoire, 91 ans
18 février: Joséphine COUIC, Vve Le Bot, 6, rue du Cherche Midi, 88 ans
20 février: Pierre STEPHANT, 58 bis, rue Duguay-Trouin, 78 ans
20 février: Marie-Jeanne CHEVALIER, 21 rue Monte-au-Ciel, 82 ans
24 février: Jean-Joseph LAVANANT, 44 rue Duguay-Trouin, 86 ans
24 février: Hélène BOULEAU, 12, rue du Couédic, 84 ans.

PLOARÉ

10 février: Anna YANN, 8 rue Jean Briand, 76 ans
15 février: Marthe ARVOR, Vve Bignard, 99 rue L. Pasteur, 87 ans
15 février: Marie-Anne LE BARS, Vve Carnec, 21 rue Monte-au-Ciel
16 février: Corentin LE GOFF, 28 rue H. Quémener
16 février: Marie STEPHAN, épouse Urvois, 21 rue Monte-au-Ciel, 69 ans
1er mars: Marie-Jeanne SCORDIA, 71, rue L. Pasteur, 67 ans.

CONFIRMATION

Le Sacrement de Confirmation sera donné à Douarnenez le mardi 25 avril à 20h.30

à Ploaré, le même jour à 19 heures. Seront confirmés, les enfants en CM1 et au-dessus

Pour les enfants qui seraient en CM1 à l'extérieur, nous demandons aux parents de nous les signaler sans tarder.

Il y aura des rencontres de préparation pour les parents d'abord, et aussi pour les enfants. Nous les aviserons en temps opportun.



LA COMMUNION SOLENNELLE

(rappel)
à Douarnenez le 14 mai

Elle concerne les enfants nés en 1966, ou ceux nés en 1967 qui sont en 6ème et qui ont déjà 4 années de catéchisme.

Pour ceux qui seraient catéchisés en dehors de Douarnenez, nous demandons aussi aux parents de nous les signaler.

Il y aura, là encore, des rencontres de préparation pour les parents d'abord et pour les enfants.

Savoir est un chose: être utile en est une autre

Thalys est un village de la région du Tamil, près de Madras dans le sud-est de l'Inde. Deux médecins, qui y font une enquête sur l'introduction de la médecine occidentale, rencontrent un jour un vieux Muni et sa femme qui sont en train de mourir de faim. Le vieux paysan misérable leur pose une question à laquelle ils ne purent répondre: «Vous venez ici, dit-il, nous poser des questions et écrire dans votre livre; qu'est-ce que cela nous apporte? Ça n'arrange que vous et votre métier».

De fait, la façon dont on introduisait la médecine moderne modifiait les usages traditionnels sans donner à la population une motivation compréhensible: aussi elle refusait cet apport extérieur. Les responsables n'avaient pas saisi que la technologie médicale échoue chaque fois que les gens «sentent» la médecine et le médecin comme quelque chose qui leur est étranger.

Oui, il faut des techniques, des connaissances, des spécialistes... Mais il faut que tout cela soit accessible à la population, à son niveau d'entendement, à sa capacité d'assimilation. Pratiquement, seuls des animateurs locaux «reconnus» par la population et «estimés» des experts peuvent établir cette passerelle entre la science, le monde moderne et les sociétés traditionnelles.

Comment ils doivent s'y prendre! Mais nous savons que le chemin du développement est long et semé d'embûches.

Parce qu'il est la vocation de l'homme, le développement est toujours possible; mais parce qu'il s'agit de l'homme, rien n'est simple.

Michel Biays
Professeur à l'Université de Rennes

TOUT VA POUR LE MIEUX

— Un homme est allé sur la lune
— Un homme depuis 7 ans vit avec le cœur d'un autre
— Un homme, aujourd'hui, peut espérer vivre jusqu'à 70, voir 75 ans
— Un enfant, en venant au monde, a toutes les chances de vivre (mortalité dans la 1ère année 14 0/00).

Voilà un beau palmarès dont nous pouvons être fiers. Grâce à nos efforts nous avons réussi à améliorer notre sort sur cette terre.

TOUT VA POUR LE MIEUX!

Oui, tout va pour le mieux, mais comment se fait-il que sur 7 hommes, il y en ait:
- 3 bien nourris
- 3 mal nourris
- et 1 sous-nourri.

Mais comment se fait-il que certains hommes n'aient guère l'espoir de vivre au-delà de 30 à 40 ans?
Comment se fait-il que certains bébés aient 10 fois moins de chances de vivre que d'autres?

POURQUOI?... EST-CE NORMAL?... QUE FAIRE!...

Que faire! mais s'informer d'abord soi-même, ensuite informer les autres, et AGIR.

— Un tiers de notre monde est sous-développé: 800 millions d'hommes, de femmes, d'enfants n'ont pas les moyens de se prendre en charge. Notre devoir d'HOMME, notre devoir de CHRETIEN est de s'informer: est-ce vraiment normal cette différence? et notre responsabilité dans cette situation?

— Une fois informés, notre rôle est de le dire aux autres, il faut les convaincre de la gravité, de l'urgence de ce problème afin que tous ensemble, nous puissions agir sur NOS institutions économiques et politiques.

Ce n'est peut-être pas pour aujourd'hui, mais ce doit être pour demain!

— Que cela ne nous empêche pas d'agir dès à présent, à notre niveau, au ras du sol, avec nos amis du Tiers-Monde eux-mêmes.

Nous l'avons peut-être fait pendant le carême, est-ce une raison de s'arrêter? Le problème du Tiers-Monde n'est-il pas permanent? Comment continuer? Il y a plusieurs moyens: les MICRO REALISATIONS en sont un.

Voilà ce qu'en disait le Père RHODAIN: «Cela est possible... C'est parlant... C'est éducatif... C'est contrôlable... Ce qu'il y a de précieux ici, c'est la petitesse. Un sac de semence, une charrette, un petit âne.»
«C'est peu, donc cela a du prix si nous avons foi en l'Evangile... C'est peu, c'est petit. C'est minuscule comme un microbe. Mais les microbes ça travaille, ça fermente...»

NOUVELLES MENACES POUR LES MARINS PÊCHEURS

Les anglais ont claqué la porte du Marché Commun. Ils ont refusé les réglementations que les neuf pays du Marché Commun essayaient de mettre en place pour la pêche. Ces règlements prévoyaient une diminution de l'effort de pêche par des quotas (quantité de poisson réservée à chaque pays par an), par des règles de maillage et de technique de pêche. Ils étaient en discussion depuis un an à Bruxelles et devaient être appliqués en 1978. Les anglais les ont refusés. Pourquoi?

Il faut savoir que les pêcheurs anglais ont été chassés des eaux d'Islande et de Norvège. Du coup des bateaux ont été désarmés et les marins se sont adressés à leur gouvernement pour qu'il les défende mieux dans le Marché Commun.

Il faut savoir aussi que la Grande Bretagne possède 60% des ressources en poisson et crustacés des pays d'Europe, et que la France ramène 66% de sa pêche fraîche des 200 milles britanniques et irlandaises.

Alors une revendication revient constamment chez les anglais, c'est les 50 milles, c'est-à-dire que la pêche dans les 50 milles autour de la Grande Bretagne soit réservée aux anglais ou à ceux qui auront des licences de pêche. Le Marché Commun ne peut pas

accepter ce point de vue, car le principe du Marché Commun, c'est la «mer commune» et la «répartition des ressources» entre les 9 pays. Les anglais ont donc rompu les négociations et il n'y a pas eu d'accord sur la pêche entre les 9.

Ce qui reste maintenant, c'est que les 8 autres pays vont mettre en place une réglementation qui aille dans le même sens: diminution de l'effort de pêche par des quotas et surtout le maillage, la technique de pêche. Mais cette réglementation sera adaptée à chaque pays et non la même pour tous les pays du Marché Commun.

Du coup deux menaces pour les marins pêcheurs bretons et donc douarnenistes:

- Jusqu'à quand auront-ils le droit de pêcher librement au large de l'Ecosse pour les gros chalutiers et à la pointe Sud Ouest de l'Angleterre pour les langoustiniers.

Il y a déjà régulièrement des contrôles de maillage des chaluts et du poisson pêché (il est interdit de garder du hareng à bord). Pour le moment, ces contrôles se passent souvent de manière très correcte et parfois cordiale.

Mais si l'opinion anglaise pousse à se réserver les 50 milles, que va faire le gouvernement anglais? et que ré-

pondra le gouvernement français? La pêche a-t-elle autant d'importance en France que la recherche pétrolière dans l'Iroise? Autant de questions qui viendront une réponse dans les mois qui viennent. Mais cette réponse sera-t-elle favorable aux marins pêcheurs?

-Le maillage des chaluts. Pour préserver le stock du poisson, il est prévu d'augmenter le maillage. C'est logique. Mais pour une pêche spéciale comme la langoustine, cela pose des problèmes compliqués et très techniques. Des scientifiques de l'ISPA doivent vérifier à bord de certains bateaux les conséquences des nouveaux maillages sur les quantités pêchées. La réglementation est sans doute nécessaire, mais comment sera-t-elle appliquée? Les marins seront-ils indemnisés? Pourront-ils trouver un autre germe de pêche que la langoustine? Encore des questions qui n'ont pas de réponse pour le moment.

Les marins de Douarnenez ont déjà connu des crises de la pêche dans le passé (sardine, langouste,...) et des interdictions de lieux de pêche (Brésil, Maroc).

Le résultat de ces crises a été défavorable aux marins. C'est pourquoi on ne peut pas regarder ces nouvelles menaces sans crainte pour l'emploi et l'avenir des marins.

MAROQUINERIE - VOYAGES
6, rue Duguay-Trouin Tél. 92.06.00
DUMOULIN
PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan
Jean LANNUZEL
4, rue des Ajones
POULDAVID Tél. 92.19.41



HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAQUES
DOUARNENEZ

CHAUSSURES

LANCIEN

51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ



PINGOUIN - STEMM
LAINES - TAPIS
Mme BONTÉMS - HÉLIAS
Gracieusement, conseil de pointe de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.84

EMPLACEMENT

A LOUER

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^e Paul PAULET

DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS

Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE

CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

ELECTRONIQUE MARINE

ELECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADION"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANEACH

Tél. 92.27.99

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.94

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

Emplacement réservé

par un annonceur

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22

Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS

EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.06.48
Usine à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 84.17.10

POLYARMOR

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

«au filet d'or»

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
FABRICANT DE CUISINES
FORMICA ET STYLE

Jean AUTRET

MENUISERIE

Crédit C.E.T.E.L.E.M.

Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry

MÉVEL

Votre Opticien



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »



DÉPANNAGE - ENTRETIEN

CONTRATS
BRULEURS - MAZOUT - GAZ

Yvon BOSCHER

3, rue du Centre (près des Halles) - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.29.04
Régulations automatiques



ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE

ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT

Toute la droguerie

25, rue Voltaire

DÉCORATION

Tous les revêtements de sol

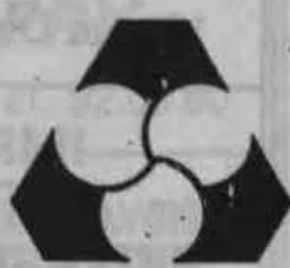
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENNAN - Tél. 92.16.53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES

SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
ELECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE

CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie

20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRE

Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS

6, rue Voltaire — **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

LAYETTES

CADEAUX

Mme CROUSET

habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

KERNE

MADAME BIGOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS

ÉTAINS - LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Pérl

DOUARNENEZ - Tél. 92.08.53



Agent Général

Gilbert PALICOT

Licencié en droit

ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE
VIE - RISQUES MARITIMES

57, rue Ernest-Renan - **DOUARNENEZ** - Tél. 92.05.74

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ - Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur

E. LECLERC

28

29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.

Armement de pêche à la langouste

Terre-plein du port

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.10



GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

EAUX MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.56

Livraison à domicile

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Portiques - Piscines

Sacs de classes - Voyage

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**

Tél. 92.15.62

Couverture — Ciment — Carrelage

Pierre TROCMÉ

10, rue de l'Observatoire

29100 **DOUARNENEZ**

Tél. 92.31.73

LES CROIX

DU GRAND DOUARNENEZ

Sur le territoire du Grand Douarnenez, les croix de chemin ne sont pas nombreuses, mais elles offrent un grand intérêt car elles ont été érigées à des époques diverses et nous font parcourir une large suite chronologique.

La plus ancienne croix est sans conteste la « Croas Men », en Tréboul, à l'angle de la rue du Croas-Men et du passage des Lutins. Petit menhir retaillé de telle sorte que la croix se dégage à peine du bloc général. Croas-Men peut dater du VIII^{ème} siècle. On a, à une époque déterminée, peut-être à l'origine, gravé à la tête de la croix, une petite croix que l'on a encadré d'un rectangle dont les côtés portent, eux aussi, deux bras. Croas-Men comporte donc en quelque sorte trois croix. Rappel de la triade druidique, et de la Trinité chrétienne. Le carré, qui symbolise les quatre points cardinaux, c'est à-dire le monde entier auquel le salut chrétien est apporté.

La croix de KEREM porte une date gravée à la base du fût: 1824. Il ne faudrait pas s'y tromper. C'est fort vraisemblablement la date d'une restauration effectuée après la Révolution française. En effet, le haut de la croix, de section octogonale, a une découpe gothique qui la fait remonter au XIV^{ème} siècle. Le crucifix, en faible relief, est hiératique, de la même manière que la Vierge au revers. On trouve ailleurs des croix de ce type, comme on en trouve du type précédent.

La croix de la Place Robert LE GOFF a subi des vicissitudes bien plus nombreuses. Elle n'est plus désormais avec sa base imposante de trois hautes marches, dans laquelle s'intègre une table d'offrande, son socle à deux étages, son fût de section circulaire, qu'une somptueuse architecture, qui semble trop importante pour le fût sur lequel se trouve plantée une croix de fer. Une Vierge à l'Enfant est posée au pied du fût.

La date de F : 1699 est accompagnée du nom de H. H. I. DOARE. C'est une pierre remployée en 1699 qui signale à notre intention celui qui, à cette date, remit sur pied le monument disloqué. Il porte le titre d'honorable homme et il ne serait pas difficile de rechercher dans les registres de catholicité des anciennes paroisses, le baptême, le mariage ou le décès de Doaré, qui était sans doute chargé de recueillir les offrandes déposées sur la table que nous avons évoquée plus haut.

En effet, cette table n'est pas un autel, comme on pourrait le croire, mais une table d'offrande. Seuls quelques très anciens parmi nous ont vu l'usage se perpétuer. On trouve ce genre de table ordinairement sur le devant des grands calvaires, dans les enclos paroissiaux. A St-Thégonnec, Guimiliau, Plougastel-Daoulas... On y déposait, avant la messe du Dimanche, les offrandes en nature qui étaient ensuite

vendues aux enchères publiques pour le profit de la fabrique. Notre table d'offrande est isolée par rapport à un édifice religieux, encore que la chapelle St Jean soit toute proche.

Il n'est pas impossible que notre monument ait été déplacé, justement en 1699 pour être dans un endroit plus large et plus dégagé que celui que lui réservait le voisinage immédiat de la chapelle. Mais il y a un autre problème à propos de la Croix Robert Le Goff: celui de la partie haute du monument. La croix de fer est récente, de toute évidence. Selon une tradition orale, le fût portait jadis des personnages, placés sur une branche basse, avec, au milieu le crucifix. Nous croyons pouvoir affirmer que ces vestiges existent. Nous avons nous-même inventorié, en 1951, dans le jardin du presbytère de Tréboul une belle pièce de Kersanton sculptée qui était justement cette console qui donnait au monument le profil si caractéristique du « calvaire breton ». Par chance, dans le vestibule du presbytère, un vestige demeure, le crucifix de notre croix. Très belle pièce de sculpture, d'un type bien connu, sorti des ateliers de Roland Doré, de Landerneau, qui œuvrait la pierre de Kersanton dans les années 1620-1650. Son style est caractéristique si bien que nous reconnaitrions sans tarder ce type de sculpture dans la croix de St Vendal.

Le visage anguleux du crucifié est empreint d'une grande noblesse. Le torse se joue de l'académisme stylisant l'anatomie humaine, et se développant en forme de lyre, tandis que le pagne est creusé de plis exacts.

Au même calvaire appartenaient les sculptures qui ont été fort heureusement, pieusement recueillies et dressées à l'entrée ouest du cimetière de Tréboul. Elles se présentent comme des personnages adossés taillés dans le même bloc. St Jean adossé à St Corentin, la Vierge adossée à St Nicolas. Devant ce dernier, il y a le saloir avec les trois petits enfants de la célèbre légende.

Corentin est le fondateur du diocèse de Cornouaille; Nicolas de Myre a toujours été très honoré par les marins pendant le Moyen-Age. Les petits enfants sont dans le « cuveau » à ses pieds. On les connaît bien par le premier couplet de la vieille chanson qui fait partie du folklore national de nos belles mélodies:

« Ils étaient trois petits enfants
Qui s'en allaient glaner aux champs...
Tant sont allés, tant sont venus
Que sur le soir ils se sont perdus.
S'en sont allés chez le boucher:
« Boucher, voudrais-tu nous loger? »

On connaît la suite, chantée sur l'un des ces vieux airs populaires si simples, si beaux.

La Vierge et Jean encadrent traditionnellement le Christ en Croix.

Peut-on espérer qu'un jour, une restauration du calvaire soit entreprise? Ce ne doit pas être impossible. Il y a assez d'œuvres existantes de Roland Doré pour qu'un sculpteur de 1978, sensible à la qualité des œuvres du passé, puisse, avec cœur et conscience restituer l'œuvre dans son originalité primitive.

Justement, à la chapelle St Vendal en Pouldavid, il y a un calvaire, intact, sorti des ateliers de ce même Roland Doré, sculpteur à Landerneau.

Il faut maintenant décrire ce calvaire qui fut érigé en 1655, au temps où la chapelle était sur le territoire de la paroisse de Pouldergat. La structure en est classique: Emmarchement à trois degrés, socle cubique, fût de section octogonale, branche portant des personnages adossés; à gauche: St Vendal et St Jean; à droite: St Corentin et une Sainte Femme. Il faut remarquer que ces groupes de personnages sont aujourd'hui mal disposés. Il serait plus normal de voir, à la face, de chaque côté du Crucifié la Vierge et St Jean, et au revers les deux évêques encadrant la statue de la Vierge à l'Enfant.

Le nom du donateur de la croix est gravé au revers de la branche: **Messire Gabriel Gaurant, recteur de Pouldergat**. Un autre nom est inscrit sur le devant du fût: **I. LE BIAN**.

Ce dernier nom pose problème. S'agit-il du nom d'un fabricant? S'agit-il du nom d'un sculpteur? En général, les fabriciens faisaient suivre leur nom de la lettre F. Ce qui nous conduit à voir ici, plutôt le nom d'un sculpteur.

Pour Couffon (Répertoire des églises et chapelles du Diocèse de Quimper et de Léon) la croix paraît être de l'atelier de Doré, le sculpteur landerneen que nous avons évoqué plus haut. Or si nous constatons une parenté avec les œuvres de cet atelier, il y a des différences dans la qualité de la statue de la Vierge à l'Enfant, spécialement, le drapé est souple et élaboré. Il est moins hiératique que dans les œuvres habituelles de Doré. Aussi, nous inclinons à penser que nous avons ici affaire à l'œuvre d'un élève soumis aux règles de l'atelier, mais développant son talent propre avec une certaine liberté. Son nom serait **I. LE BIAN**.

La croix de KERLOC'H est simple, érigée en 1743; elle a vu remplacer son sommet en 1867.

La croix la plus modeste est celle de KERLOUANEC. Simple croix fichée en terre, aux angles pargement épannelés.

Le petit nombre de calvaires dispersés sur le territoire de Douarnenez doit inciter à considérer cette partie du patrimoine avec intérêt. Chaque croix a sa valeur de témoignage archéologique et de témoignage religieux. Succession des générations, message, qu'il est toujours salutaire d'entendre.

Yves-P. CASTEL

La QUALITÉ de la VIE

commence à la **NAISSANCE**

elle se prépare à

" L'ENFANT DO "

" CLQIRE "

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLORE »

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

— **CHAUSSURES** —

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

Ets André LE CORRE & Fils

REPARATIONS et MISE au POINT

AUTOMOBILES-TOUTES MARQUES

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ - Tél. 92.04.29

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC

SPECIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92.10.75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ETAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

sodisco

Z.I. de Pouldavid - **DOUARNENEZ**

Tél. 92.04.97

BEURRES - PRODUITS LAITIERS

GLACES nouki



Une banque jeune, dynamique
toujours à votre service

LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin

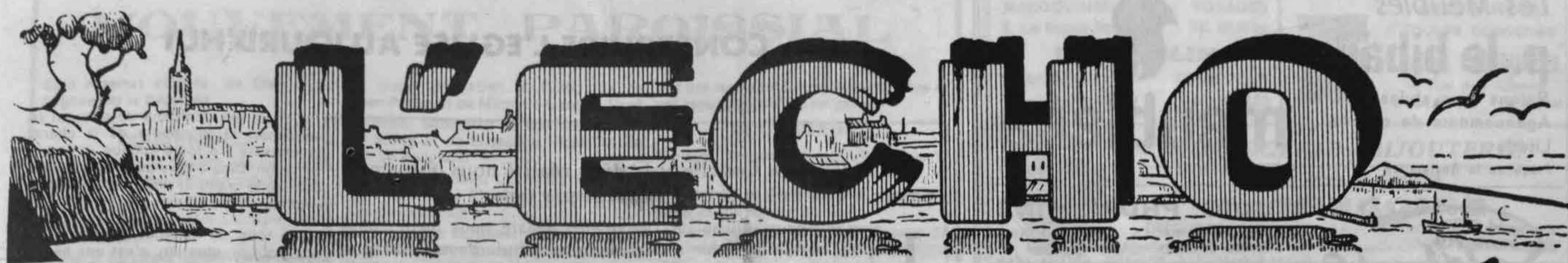
DOUARNENEZ

Tél. 92.07.74

9, quai de l'Yser

TRÉBOUL

Tél. 92.14.51



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 218 - AVRIL 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20 F

Rédaction: 10. rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) - Tél. 503-93-25

Pour la Journée Mondiale des Vocations quelques flashes pour notre réflexions

Est-il nécessaire de vous rappeler l'importance de cette question des vocations sacerdotales? Vous savez comment l'histoire de l'Eglise vit en quelque sorte au rythme du sacerdoce qui l'anime... La situation actuelle est dangereuse dans la mesure où n'est pas assuré un renouvellement suffisant des prêtres par l'apport des jeunes générations.

Les quelques points qui suivent veulent nous informer, nourrir notre réflexion, et nous donner les moyens d'une action pastorale.

L'histoire d'Alain.

— «Moi, je préfère ça!»

C'est ce qu'expliquait Elisabeth en sortant de l'Aumônerie. «L'année dernière, l'abbé nous avait prévenus: c'est ma dernière année, et je ne serai pas remplacé. Alors on s'est organisé: une équipe de parents, de jeunes..., un prêtre de la paroisse vient, mais rarement. L'aumônerie vit, portée par toute une équipe...» Elisabeth n'était pas la seule à penser ainsi. C'était en décembre 1975.

Le mois de juin est arrivé. Pour une journée-bilan, on s'est retrouvé à la campagne. L'année a été positive: meilleure participation d'une vingtaine d'adultes, excellent cheminement vers la confirmation pour tout un groupe de jeunes. Oui, ça, c'est positif.

Et pourtant... confusément, chacun sent que le passage-éclair d'un prêtre dont le peuple est ailleurs ne suffit pas.

Vers la fin de la journée, Alain, un jeune ancien qui suivait une équipe de «seconde», tout en poursuivant des études en I.U.T., Alain arrête tout le monde. On était en train de ranger les chaises. «Je voudrais vous dire quelque chose...» et il s'explique brièvement: «Je vais faire mon année de service national; mais ensuite, je me demande si je ne devrais pas entrer au séminaire pour me préparer à être prêtre. Qu'en pensez-vous?»

Il y eut un moment de grand silence. On connaissait bien Alain. On l'a interrogé, surtout les autres jeunes. Il a parlé de ses copains incroyants et de son équipe de «seconde». «J'y pensais depuis longtemps; cette année, l'idée s'est imposée. Nous l'avons tous plus ou moins pressentie: notre aumônerie aurait tout à gagner de la présence d'un prêtre».

En 1977, Alain est entré au Séminaire.

Mais qui les appellera?

«Les communautés chrétiennes, si elles ont conscience de leur besoin de prêtre: encore faudra-t-il que quelqu'un traduise leur appel.

L'évêque: pour avoir consacré 25 ans de sa vie à la formation des candidats au sacerdoce, je n'ai pas de plus grand désir que d'en accueillir de nouveaux et de les aider dans la mesure de mes moyens. Mais comment faire entendre cet appel aux hommes concrets qui pourraient l'accueillir?

Les prêtres, par le témoignage de leur vie donnée et vécue en proximité des hommes, par leur souci d'éducation à la liberté et à la générosité dans le service, sont les mieux placés pour une interpellation directe de ceux qu'ils croient capables d'un engagement plus total. Comme j'aimerais que beaucoup le comprennent et aient l'audace d'appeler!

Qui répondra? Ne disons pas trop vite que c'est le secret de Dieu... Dieu a voulu avoir besoin des hommes. Qu'avons nous fait? Qu'allons-nous faire? C'est la question que veut vous poser la Journée Mondiale des Vocations. Personne ne répondra à notre place».

Fr. Barbu, évêque de Quimper et de Léon

La Formation des prêtres aujourd'hui en France

Aujourd'hui comme hier, la formation des prêtres demande beaucoup de temps.

Jadis, le séminaire comportait en général cinq années d'études et de formation spirituelle. D'ordinaire, il s'agissait de deux ans de philosophie et de trois années de théologie: la plupart des séminaristes faisaient, entre temps, le service militaire.

Aujourd'hui, le temps d'études est pratiquement le même, mais étalé sur un plus grand nombre d'années. On voudrait garantir à chacun une maturité nourrie de l'Evangile et de l'espérance des hommes d'aujourd'hui (incroyance, questions familiales et professionnelles, etc...):

— soit par un travail professionnel afin de favoriser l'indépendance et la maturité du candidat,

— soit par la participation au travail apostolique des prêtres, religieuses et laïcs dans un secteur où il est «inséré» (on parle souvent «d'insertion pastorale»).

Pratiquement les années de formation se déroulent de la façon suivante:

— Un premier cycle (au moins deux ans, parfois trois ou quatre).

L'insistance est mise sur la formation humaine et chrétienne:

— réflexion personnelle et approfondissement de la foi,
— prière nourrie par l'écoute de la Parole de Dieu,
— études philosophiques,
— avec déjà de la théologie et de l'Ecriture Sainte,
— éducation à une authentique liberté.

L'étape du premier cycle se déroule dans les Centres de Formation (les «séminaires»); elle peut se réaliser aussi en

«groupes de formation» (GFO: en monde ouvrier, GFU: en cours d'études universitaires). La formation est alors prolongée pendant plusieurs années (en week-ends et sessions) sans quitter le travail ou les études.

— Commence alors le second cycle.

C'est à ce moment-là que se place habituellement le premier engagement (autrement dit on reçoit la tonsure). C'est la formation directe au ministère presbytéral. Elle aussi demandera plusieurs années.

On y insiste particulièrement sur un temps continu d'études, un minimum de trois ans. Le temps passé en équipe apostolique est limité; la priorité est donnée au travail intellectuel dans le contexte de prière et de vie communautaire trouvées au Centre de Formation.

— Quand on parle du Troisième Cycle (cela n'existe pas partout), on désigne le dernier temps du 2^e cycle (2 ans): la priorité est alors donnée au travail apostolique, on y exerce déjà un ministère; mais un temps assez substantiel est consacré aux études, sous formes de sessions régulières au Centre de Formation. Tantôt il s'agit d'études, sur les sacrements, par exemple, tantôt d'une réflexion dans la foi, sur les contacts et expériences pastorales.

C'est pendant cette période que l'on est ordonné diacre et, le plus souvent, déjà nommé dans une équipe pour un ministère précis.

Le moment venu, ce sera l'ordination sacerdotale en lien étroit avec la communauté où le futur prêtre a déjà exercé son ministère.

En somme, pour «faire un prêtre», il faut de cinq à dix ans. «Pour faire un prêtre, mon Dieu, que c'est long!»

Les prêtres en France aujourd'hui

Combien sont-ils?

En 1965: 40.994 prêtres séculiers
en 1975: 36.014 prêtres séculiers
soit une diminution de 12 %

Quel âge ont-ils?

Un exemple: le diocèse du Havre en 1977

13 de 70 à 80 ans
48 de 60 à 70 ans
50 de 50 à 60 ans
25 de 40 à 50 ans
7 de 30 à 40 ans
1 de 20 à 30 ans.

On devine que la silhouette de cet exemple se retrouve en bien des diocèses de France.

Que font-ils?

(en 1975)

1-Au service des paroisses rurales: 31,95 % soit 1 prêtre pour 1.300 personnes.

Au service des paroisses urbaines: 27,41 % soit 1 prêtre pour 3.527 personnes.

2-Au service de l'éducation et de l'enseignement: 9,47 %

3-Dans les aumôneries (communautés religieuses, hôpitaux): 5,90 %

4-Services généraux des diocèses: 5,90 %

5-Pour l'apostolat des laïcs: 3,31 %

6-Autres tâches missionnaires: 2,20 %

7-Fonctions interdiocésaines régionales ou nationales: 1,94 %

8-Autres situations (études, «en congés», retraités, en activité hors de France: 12,67 %

En guise de conclusion

Voilà où nous en sommes.

— la pénurie actuelle des prêtres oblige à susciter un laïcat responsable. C'est toute la question des ministères aujourd'hui... C'est là, sur ce terrain, en lien avec des communautés précises... que l'appel au sacerdoce paraît le plus possible: un appel venant de la communauté ou du mouvement, et non plus d'un prêtre seul, pratiquant la pêche à la ligne.

— Nous sommes tous concernés... n'attendons pas de «parachutage extérieur providentiel»... l'avenir est aussi entre nos mains dans la mesure où nous sommes ouverts, accueillants, conscients de l'enjeu d'aujourd'hui...

Parler du sacerdoce pour demain, c'est parler de l'Eglise de demain. De l'avenir de cette Eglise nous sommes soucieux. Certes il n'y aura pas un jour ou une année où l'on pourra dire: «Voilà, c'est fait, c'est la nouvelle Eglise». Les choses naissent progressivement, mais déjà nous voyons les signes de ce qui vient.

On ne peut appeler que par une vie donnée, une vie d'expérience et d'Amour.

Que faire?

— Sensibiliser tous les chrétiens à cet avenir. C'est notre affaire à tous.

— Aider jeunes (et moins jeunes) à voir la place de chacun dans l'Eglise d'aujourd'hui.

— Oui, tout faire pour que les enfants et les jeunes puissent vivre, s'exprimer, agir. C'est dire l'importance primordiale des mouvements d'A.C. mais ils ne naissent pas spontanément. A nous tous d'apporter notre aide, notre collaboration.

C'est une question permanente. Pour en savoir plus ou pour en faire plus

— prenez contact avec le Service des Vocations de votre Diocèse: M. Yves Le Bras, Centre de Keraudren, Brest

— écrivez au Centre National des Vocations: 106, rue du Bac, 75341 Paris Cedex 07 qui mettra à votre disposition son service de vocations.

F. Grall

DES DATES À NOTER



CONFIRMATION

25 avril, à 19 heures à PLOARÉ

25 avril, à 20 heures 30 à DOUARNENEZ, Sacré-Cœur

26 avril, à 19 heures à TREBOUL

26 avril à 20 heures 30 à POULDAVID

COMMUNION SOLENNELLE

Le 14 mai, jour de la Pentecôte, dans les quatre paroisses de la ville

PREMIERE COMMUNION

Le dimanche 4 ou 11 juin, à DOUARNENEZ, Sacré-Cœur

PELERINAGE DE LOURDES

9-15 juillet

17-23 septembre (avec malades)

Comme chaque année, une tombola est organisée.

Prix du billet: 2,00 francs

Les gagnants bénéficient d'un voyage gratuit en train

à l'un ou l'autre Pèlerinage de l'année.

Le tirage a lieu à la fin du mois de mai



SOMMAIRE

— Où en sont les vocations sacerdotales aujourd'hui

— Construire l'Eglise aujourd'hui

— La confirmation dans notre secteur

— Mouvement Paroissial

— Jean Guezengar, curé de Ploaré (de 1809 à 1939)

IL N'EST PAS LE SEUL
DANS D'AUTRES SITUATIONS
DANS D'AUTRES CONTEXTES
LES MÊMES REQUÊTES
SE FONT JOUR,
LE MÊME APPEL
EST ENTENDU

Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublena
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



COUVERTURE - ZINGUERIE
ÉTANCHEITE
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY
6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"
Joseph LE BRIS
Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91
TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ
Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
Sardines au citron - Sardines au poivre vert

CIREUSES - ASPIRATEURS
PRODUITS D'ENTRETIEN

ELECTROLUX

A. et L. SAVINA
Magasin : 7, rue du Centre - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.36.06

FORGE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Nobletz - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE
LINGERIE
HOMMES - DAMES - JUNIORS
Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears
34, rue Jean-Jaurès - DOUARNENEZ



Faites confiance
à nos annonceurs

Literie Tapisserie Décoration
Billard-Le Goârt
9 rue Berthelot 29100 DOUARNENEZ
Tél. 94 24 24

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton
SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic - Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
- KOUIGN - AMANN -
PÂTISSERIE - LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ - Tél. 92.01.66

CONSTRUIRE L'EGLISE AUJOURD'HUI

La Fidélité au Concile et la dure réalité nous obligent à passer à une Eglise prise en charge par tous.

Inlassablement, l'Echo de Douarnenez-Ploaré nous invite, mois après mois, à réfléchir à l'Eglise aujourd'hui. Pour y voir plus clair et pour y prendre nos responsabilités. Notre Evêque vient encore de nous le rappeler lucidement, vigoureusement, dans «Quimper et Léon». Nous nous devons de connaître cette insistance, d'y réfléchir, de nous laisser interpeller. Il y va de l'avenir même de notre vie chrétienne.

«Construire l'Eglise aujourd'hui, nous dit l'Evêque, ne signifie pas que nous avons à construire une autre Eglise. (Il n'y a qu'une seule Eglise: elle a pour fondateur Jésus-Christ, pour fondement, l'Evangile, pour animateur, l'Esprit-Saint).

Nous avons à faire en sorte que l'Eglise aujourd'hui puisse vivre autrement qu'hier sa fidélité à son fondateur et sa docilité à l'Esprit qui l'anime. La vraie continuité, la vraie tradition n'est donc pas celle qui se crispe sur des formes du passé sous prétexte que l'Eglise a vécu selon ce modèle pendant des siècles... mais celle qui se veut fidèle à l'Esprit, qui, en un temps donné, fit surgir cette expression et qui, dans un contexte différent, par des chemins souvent inattendus, en fait naître une autre.

Or, qui ne perçoit que nous sommes un monde en pleine évolution, face à une mutation culturelle sans précédent?

— De cette mutation, le Concile Vatican II en avait pressenti l'ampleur. Ses orientations nous sont précieuses, car nous sommes loin d'avoir compris et mis en pratique tous ses enseignements.

Le problème auquel nous sommes affrontés est, semble-t-il, celui-ci: «Comment passer d'une Eglise cléricale (sans aucune nuance dépréciative, c'est-à-dire une Eglise régie et façonnée surtout par des «clercs») à une Eglise peuple de Dieu, aux ministères diversifiés et aux responsabilités partagées.

Nous y sommes contraints d'abord par un souci de fidélité au Concile.

Mais la dure réalité nous oblige tout autant à prendre en compte ce problème, si nous voulons que vive notre Eglise diocésaine et que nos communautés et nos assemblées demeurent significatives et rayonnantes.

Cette dure réalité, quelle est-elle?

Notre Evêque attire notre attention sur cinq points:

1-La moyenne d'âge des prêtres ne cesse d'augmenter et leur nombre de diminuer.

— Il en est de même au sujet des religieuses et de leur implantation. Elles ne pourront pas, dans les années qui viennent, assumer toutes les charges qu'elles ont remplies jusqu'ici...

2-L'Action Catholique compte un grand nombre d'équipes. Heureusement! Mais ne repose-t-elle pas trop sur les Aumôniers? Un tel secteur où les prêtres sont plus âgés, ces équipes vieillissent et ne se renouvellent pas. Il y a là une grave question pour les mouvements.

3-Les laïcs animateurs liturgiques ne sont-ils pas davantage des exécutants que de véritables animateurs? Les catéchistes se multiplient, mais sont-ils suffisamment aidés?

4-Et il y a des jeunes... Bien peu font partie d'un groupe de réflexion ou de formation. Dans beaucoup de secteurs, même de forte tradition chrétienne, on les trouve peu aux assemblées eucharistiques.

5-Il faut signaler aussi une impression de dégradation du climat moral.

Pour faire œuvre utile, il nous faut avoir un regard réaliste.

Nous ne pouvons plus compter sur une animation exclusivement cléricale. A court terme on peut le déplorer. A plus long terme, c'est peut-être une chance pour nous de vivre les exigences du Concile.

Mais aujourd'hui, sur quels points surtout devront porter nos efforts et ceux des chrétiens? Comment les coordonner pour qu'ils soient efficaces?

Et l'Evêque nous rappelle une fois de plus la réalité profonde de l'Eglise.

C'est dire l'importance primordiale de la «vie chrétienne» et qui soit signe de l'Amour de Dieu pour les hommes et qui porte témoignage.

C'est dire l'importance d'une présence missionnaire en plein cœur du monde, et en ce monde aujourd'hui, de ce «type de présence que représente, en France, l'Action Catholique sous toutes ses formes». (Assemblée de Lourdes 1967)

Certes, les chrétiens ne peuvent revendiquer le monopole de la charité rayonnante: «A toute époque, et en toute nation, Dieu a tenu pour agréable qui conque le craint et pratique la justice». (Vatican II)

«Si tous les hommes doivent y tendre, pour un chrétien, c'est une nécessité et un devoir».

La possibilité lui en est donnée par toute la «structure sacramentaire de l'Eglise». L'Eglise nous offre les moyens nécessaires pour nous permettre d'être fidèle à l'Evangile et de vivre à plein la charité fraternelle. Récuser ces moyens, n'est-ce pas tenter l'Esprit? Pour que le chrétien soit motivé et fortifié, il lui faut cette lumière et cette force qui lui sont données par l'accueil de la Parole et la célébration du mystère pascal du Christ.

Et l'Evêque termine en nous donnant ce schéma.

1-L'important: la charité au cœur du monde.

D'où, pour les chrétiens, l'importance missionnaire de l'existence chrétienne, du témoignage des communautés chrétiennes, de l'engagement de l'Eglise entière...

Sur ce plan, les laïcs sont pleinement responsables. L'Action Catholique est une réalisation exemplaire. Les prêtres ont été longtemps «dictateurs» (dictant les devoirs) puis «animateurs»: ils ne le pourront plus, ou pas autant. Que les laïcs deviennent «majors». A quelles conditions?

2-La structure ecclésiale; pas une fin en soi, mais essentielle à l'Eglise, et pour les chrétiens.

— Les prêtres ont joué un rôle presque unique dans son fonctionnement
— Diminution en nombre et en dynamisme aujourd'hui
— Les laïcs ne doivent-ils pas leur être associés?
— Dans quelle mesure et comment?

3-L'Eglise de demain... Comment arriver à «Tous responsables dans l'Eglise»?

Ceci est une balise sur notre route, pour nous empêcher de nous perdre dans les sables mouvants.

En guise de conclusion.

Tous ces passages sont denses... Comment accueillir ces appels de l'Eglise aujourd'hui? Comment prenons-nous nos responsabilités de chrétiens? Comment les prendre davantage? L'Avenir (et le présent) est aussi entre nos mains.

F. Grall



me à son Royaume et cela gratuitement à condition que l'homme lui dise «Oui» et s'engage dans l'aventure du Christ avec ses risques, ses responsabilités, ses joies, ses espérances.

Voilà l'essentiel de la BONNE NOUVELLE de Jésus-Christ, et les sacrements n'ont de sens que si l'on reçoit cette Bonne Nouvelle librement et du fond du cœur. Nous, chrétiens, nous croyons à un projet divin à vivre déjà sur cette terre, pour une espérance qui dépasse, et de loin les projets, les plus ambitieux des hommes, et nous proclamons tout haut que c'est Dieu qui nous fait don de sa vie, de son Royaume. Tout nous est donné GRATUITEMENT.

Mais l'homme qui choisit la vie chrétienne, vit parmi ses frères, lutte avec les autres pour réaliser déjà ici-bas une vie plus juste, plus fraternelle... Le chrétien choisit son combat humain sachant que l'ordre terrestre dont Dieu lui laisse le choix ne sera jamais définitif ni parfait, que seul le Royaume sera «la terre où il n'y aura plus de larmes, ni de faim, ni de soif».

C'est lorsque l'homme choisit le projet chrétien que la foi naît en lui et par le baptême il fait le «plongeon» pour suivre le Christ. A partir de ce moment il

(suite page suivante)

LA CONFIRMATION

Quand nous recevrons ce journal... nous serons tout près d'un événement important pour notre secteur de Douarnenez la CONFIRMATION

— le 25 avril, à 19 heures, à PLOARE
— le 25 avril, à 20H 30, à DOUARNENEZ Centre
— le 26 avril, à 19 Heures, à TREBOUL
— le 26 avril, à 20H 30, à POULDAVID.

Cette confirmation a lieu tous les ans ici. Elle nous intéresse tous... et les parents et les enfants, et tous les chrétiens de ce coin de terre.

La très grosse majorité des parents veulent que leur garçon ou leur fille reçoive la confirmation. Ils ont raison, mais encore faut-il savoir pourquoi.

Parfois les adultes eux-mêmes ne savent pas trop bien ce que vient faire ce sacrement dans la vie, on lui donne bien moins de solennité qu'à la communion solennelle; pas de toilettes spéciales, pas de repas fastueux, c'est un sacrement «bon marché».

Cette conception de la Confirmation vient de ce qu'il y a encore des gens, des adultes qui vivent une Foi qui a peu évolué, ou bien qu'ils n'ont rien contre la religion, qui l'approuvent même parce qu'elle a une certaine valeur morale, qui trouvent que les sacrements doivent faire partie de la vie. Certains se comportent toujours comme si rien ne changeait dans le monde, comme si l'Eglise devait rester figée, sclérosée, comme si tout était institué d'une manière définitive et immuable.

Cette manière de voir les choses n'a jamais été celle de l'Eglise. Ce que nous faisons souvent, c'est de la religiosité, des actes posés sans assez de relations réelles avec la vie chrétienne. Nos comportements, nos démarches pour faire baptiser les enfants, pour les faire communier, les faire confirmer, devraient toujours être en référence avec les exigences de l'Evangile. L'Evangile nous dit que Dieu aime tous les hommes, qu'il nous a parlé par son Fils Jésus-Christ fait homme, mort et ressuscité, qu'il appelle tout hom-

La Crémaillère
Liste de Mariage
Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
Etain du Manoir
Janine YOUINOU
26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.08
29100 DOUARNENEZ

Pour votre CHAUFFAGE
Achetez
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez
P. HEYDON
43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

Publicité
PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

19 mars: Ludovic DADEN, fils de Joseph et d'Elisabeth Guellec, 21, rue Louis Pasteur
23 mars: Françoise BOUDIGOU, fille de Guy et de Marie-Annick Le Signe, 4 rue J.J. Rousseau
26 mars: Sandrine LE BOT, fille de Jean Yves et de Monique Kervarec, 1, rue de la Marine

26 mars: Samuel DELPEYROUX, fils de Michel et de Jacqueline Le Dain, 11 rue du Cherche Midi
26 mars: Sébastien LE DAIN, fils de Christian et de Marcelline Kerdravat, 11 rue du Cherche Midi
26 mars: Sonia QUEFFELEC, fille d'André et de Brigitte Plaie, 67, rue J.Jaurès

26 mars: Laetitia DIEUCHO, fille de Pierre et de Yvonne Le Roux, 59 rue E.Renan
27 mars: Agathe LAES, fille de Yves et d'Anne-Marie Marrec, 40, rue Lamartine
27 mars: Marianne LAES, fille de Claude et de Marie Louise Durand du Robin, 16 rue C.Celton

PLOARÉ

19 mars: Miguel MOLINERO, fils de Antoine et Jocelyne Vitton, 32, rue de Kervignac
26 mars: Fabrice KERLOC'H, fils de Guy et de Anne-Yvonne Pensec, 28 rue du Mal Leclerc
26 mars: Erwan LE SCLOTOUR, fils de Yannick et de Anne-Marie Riou, Sartrouville

26 mars: Sébastien MARZIN, fils de Jean Pierre et de Michelle Gannat, Rezé
26 mars: Sébastien LE GAILLIARD, fils de Pierre et de Elisabeth Nicol, 33 rue Ch. de Foucauld

26 mars: Matthieu LE BAILLIARD, fils de Pierre et de Elisabeth Nicol, 33 rue Ch. de Foucauld

2 avril: Marie Bernadette PAUL, fille de Jean-Yves et Yvonne Guellec, Kérandraon

2 avril: David KEROUEDAN, fils de René et de Annie Kerno, Kerdac

2 avril: Cyril LAURENT, fils de Roger et de Brigitte David, Quimper

2 avril: Laure LE GRAND, fille de Joseph et de Anne Carré, Les Roches-Blanches

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

6 avril: Pascal MORVAN et Martine GOURRET

8 avril: Patrick THOMAS et Martine CORNEC

8 avril: Michel STEPHAN et Yvette MOREAU

PLOARÉ

18 mars: Pierre GLOAGUEN et Jacqueline QUEMENER

27 mars: Jean-Claude LE DREAU et Michelle ANSQUER

1er Avril: Jean-Pierre GUILLLOU et Sylvie LE FRIANT

8 avril: Claude FAUCONNIER et Pascale LARVOR

8 avril: Jacques CELTON et Marie-Françoise PENDEZEC

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

10 mars: Jacques BONJOUR, 16 rue V. Hugo, 77 ans

13 mars: Françoise BERNARD, Vve Guéguen, 21 rue Monte-au-Ciel

14 mars: Anne BLAIZE, Vve Coppola, 37 rue Berthelot, 67 ans

30 mars: Monique CELTON, épouse Le Garrec, 6 rue Eugène Pottier, 54 ans

4 avril: Corentin GOAGUEN, 21, rue Monte-au-Ciel, 78 ans

11 avril: Hélène LE BESCOND, Vve Kervarec, 32, rue E.Renan, 73 ans

11 avril: Charles LEBLOIS, époux de Madeleine Crouan, «l'Hermitage», 71 ans

11 avril: Marie-Anne BRELIVET, Vve Le Corre, 12 Impasse Charcot, 64 ans

PLOARÉ

11 mars: Marie-Jeanne SCORDIA, 71 rue L.Pasteur 67 ans

11 mars: Marie-Jeanne ANCEL, Vve Fily 51 rue L.Pasteur 87 ans

13 mars: Yves BOURHIS, Kérioret, 71 ans

14 mars: Marie-Joséphine GONIDEC, Vve Claquin, Versailles 72 ans

16 mars: Joséphine CROZON, Vve Heusaff, 16 rue Brizeux, 83 ans

16 mars: François ARHAN, Cité de Bréhuel, 58 ans

28 mars: Marie GADAL, épouse Savina, 21 rue Monte-au-Ciel, 71 ans

11 avril: Eugène GREBAUT, 7 bis, rue Laënnec

Saint nous donnera toujours des chrétiens inattendus, capables de nous remettre en cause.

Mais la Confirmation n'est pas la fin, le terme de l'action de l'Esprit, c'est le moment où elle reconnaît que cette vie doit continuer. Un arbre, tant qu'il vit, n'est jamais terminé, c'est sa mort qui le termine. Ainsi, notre vie est toujours à faire, à perfectionner, notre témoignage toujours à pousser en avant, nos relations avec Dieu à améliorer sans cesse, malgré le péché. La Confirmation donne cette force et ce dynamisme. On doit toujours aller de l'avant, l'Eglise est le peuple où cette progression doit se réaliser. Elle ne doit pas s'étonner des initiatives de l'Esprit-Saint et nous mêmes chrétiens d'un certain âge, gardons-nous de mettre l'Esprit-Saint au «fridgidaire», de nous dire: «Assez, arrêtons-nous, nous avons la vérité absolue et définitive». Ce serait une erreur; la Confirmation est le Sacrement du mouvement, du devenir, et non de l'arrêt... C'est un début... Prenons-en de mieux en mieux conscience. Aidons nos enfants et nos jeunes... et la meilleure manière, c'est de prendre au sérieux, de vivre le mieux possible notre propre vie en chrétien.

F.G.



devient un homme nouveau, «il renaît», il devient un être qui recherche un sens à sa vie et qui rencontre Jésus-Christ. Un enfant que les parents font baptiser entre donc dans le projet de Dieu, dans une histoire, dans des relations nouvelles, dans un peuple devenant responsable de lui, l'Eglise.

Ainsi, l'Eglise «peuple de Dieu» doit accompagner chaque baptisé pour qu'il puisse réaliser aussi bien que possible le sens qu'il donne à sa vie, cela avec ses parents, ses parrains et marraines. Donc, l'enfant n'est pas entré dans le peuple de Dieu eseué orphelin. Voilà le vrai sens du Baptême, premier sacrement. Le comprenons-nous ainsi ?

Actuellement, l'enfant, le jour de son baptême n'est pas confirmé. En effet, il doit faire ses preuves. Il vit dans un monde, dans un quartier, dans une école, dans une famille où il ne va pas de soi que l'Evangile soit vécu. Regardons ce que deviennent les baptisés à 12 ans. La communion solennelle ne devient-elle pas la cérémonie de l'abandon ? Que signifie alors la Confirmation ?

Elle signifie que les enfants qui vont la recevoir doivent déjà être acteurs dans la vie de l'Eglise, vivre à leur manière selon le Christ et cela ils l'apprennent au catéchisme et encore dans les mouvements de l'Action Catholique de l'enfance. Pour être confirmé, l'enfant devrait donc avoir un passé de chrétien dans l'Eglise. Il peut l'avoir en recherchant à mieux connaître le Christ, en constituant dans son quartier, avec des copains d'école, des groupes qui témoignent d'un esprit de camaraderie réelle, de dévouement, d'ouverture aux plus défavorisés. L'enfant peut vivre son christianisme avec ses parents, dans la cour de l'école, à la cantine, dans le car scolaire, en classe, dans ses relations avec ses maîtres, avec ses voisins, etc... C'est dans toute sa vie qu'il rencontre le Christ. Il bâtit avec nous l'Eglise.

C'est là que la Confirmation prend sa place. On reconnaît que l'Esprit-Saint promis par Jésus est au travail dans la vie des futurs confirmés. Nous les anciens, nous n'avons pas à être scandalisés par la manière dont ces enfants manifestent parfois de façon déroutante ou originale leur foi. Une Eglise capable de célébrer cela, le fait par la Confirmation. L'Esprit-

...GWERZ SAINT EDERN...

GWERZ est un mot breton. Il désigne, non pas exactement un cantique, mais la relation d'un fait historique ou légendaire, tel le «Chant de Saint Edern».

En ce temps-là...

«En eul lec'h var aod Kerne
A demost da ZOUARNENE
Anvet ar Juk brema c'hoaz
Gat he lestrig e touaraz».

«Un endroit sur le rivage de Cornouaille

Et proche de Douarnenez
Nommé le Juch maintenant encore
Il débarqua avec son petit bateau».

D'anciens écrits auraient existé à Plouédern avant 1793 et la Terreur révolutionnaire.

Edern est né en Grande-Bretagne (plutôt qu'en Irlande, comme indiqué dans le chant), vers l'an 900. après J-C. Il serait donc, avec Saint YVI, un des derniers saints «bretons» qui ait traversé la Manche.

Il débarqua près de Ploaré dont Le Juch était autrefois une dépendance. Au Juch, il se fait ermite, mais ne reste pas longtemps là. Il s'enfonce vers l'intérieur des terres par Plogonnec et Landrévarzec. Il arrive à l'emplacement du bourg actuel d'Edern. Il y installe son ermitage et un oratoire pour prier Dieu. Il sème du blé et cultive des légumes pour calmer la faim des pauvres. Mais, avant tout, il faisait pénitence et accordait beaucoup de temps à la prière.

L'ermite avait aussi une petite vache qui lui procurait du lait. L'animal allait parfois paître dans les prés des voisins. Ceux-ci en prirent ombrage et se plainquirent du saint homme au seigneur de KISTINIT («la Châtaigneraie»).

Le seigneur, irrité, fit lâcher ses chiens par ses gens sur le pauvre ruminant quand il se trouvait dans un des champs du manoir seigneurial. Les chiens, excités par leurs gardiens, se jetèrent sur la vache, la mordant cruellement et la laissèrent morte sur place.

Dieu pourtant, en sa bonté, faisait pousser le blé plus dru là où la vache avait brouté, mais le seigneur ne fit pas attention à cette merveille.

Dérangé dans ses prières par le vacarme mené par les gens du seigneur et les chiens, Edern sort de sa cellule et trouve sa vache étendue sans vie dans une mare de sang. Tranquille, sans crainte, Edern appelle l'animal, qui se relève aussitôt plein de vie et s'en va droit trouver son maître.

Du coup, le saint dit adieu à ses méchants voisins et s'en va vivre entre les Montagnes Noires et les monts d'Arrées, près de l'endroit où se trouve maintenant Lannédern, dans COAT ar ROC'H (le «bois de la Roche»), à côté d'une fontaine. Là, il bâtit un nouvel ermitage en l'honneur de la Vierge Marie. Avec le temps, la cellule de l'ermite est tombée en ruines, mais le petit oratoire est maintenant devenu la chapelle Notre-Dame de Coat ar Roc'h.

(suite page 4)

MAROQUINERIE : VOYAGES
6, rue Duguay-Trouin Tél. 92.06.09

DUMOULIN

PARFUMERIE : ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES

Toutes branches



Jean LANNUZEL

4, rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.18.41



HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAGUES
DOUARNENEZ

CHAUSSURES LANCIE

51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ



PINGOUIN - STEMM

LAINES - TAPIS

Mme BONTEMPS - HÉLIAS

Gratuitement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS
PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES
11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.64

EMPLACEMENT
A LOUER

SARDINES - THON - MAQUEREUX

PETIT NAVIRE

E. Paul PAULET

DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Hue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex

Papiers peints - Peinture
Encadrements

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
DOUARNENEZ

FLEURS

Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAQUEN

Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Emplacement réservé
par un annonceur

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE

ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plain du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.88

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS

EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48
Usine à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 64.17.10

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

«au filet d'or»

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS

FABRICANT DE CUISINES

FORMICA ET STYLE

Jean AUTRET

MENUISERIE

Crédit C.E.T.E.L.E.M.

Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry

MÉVEL

Votre Opticien

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste CHANCERELLE et Cie

DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

DÉPANNAGE - ENTRETIEN

CONTRATS
BRULEURS - MAZOUT - GAZ

Yvon BOSCHER

3, rue du Centre (près des Halles) - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.29.04
Régulations automatiques

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE

ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT
Toute la droguerie
25, rue Voltaire

DÉCORATION
Tous les revêtements de sol
DOUARNENEZ
Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE

DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENNAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux

PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THE

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
ELECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDÉ DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

CHAUSSURES

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
DOUARNENEZ

BIJOUTERIE - ORFÈVRE

Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

centre distributeur

E. LECLERC

28
29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.

Armement de pêche à la langouste

Terre-plein du port

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.10

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.56
Livraison à domicile

BIJOUTERIE
ORFÈVRE

CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.18.62

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Briquets - Pipes
Sport - Plage - Jeux - Jouets
Portiques - Piscines
Sacs de classes - Voyage

Couverture - Ciment - Carrelage

Pierre TROCMÉ

10, rue de l'Observatoire - 29100 DOUARNENEZ
Tél. 92.31.73

Jean Guézengar, Curé de Ploaré (1809-1839)

Le 2 juin 1839 mourait au presbytère de Ploaré Jean GUÉZENGAR, curé de la paroisse et un des derniers prêtres du diocèse survivants de l'Ancien Régime. Cet homme, doué d'une grande vigueur physique et d'un caractère particulièrement bien trempé, était parvenu à l'âge de 88 ans, malgré les avatars subis sous la révolution.

Il était né au village de Landrer, dans la paroisse de Plogoff, le 13 mai 1751. Elève au collège, puis au séminaire de Quimper, il fut ordonné prêtre le samedi de la Passion 1782. C'était donc une vocation un peu tardive, puisqu'il avait déjà 31 ans. Il avait bien mené ses études, car à la fin de son séminaire on lui donnait « le numéro un ». Il fut aussitôt nommé à l'immense paroisse de Pleyben qui englobait à cette époque Pleyben, Le Clouet, Saint-Ségal et Port-Launay. Il débuta à St Ségal, comme simple prêtre, mais l'année suivante, on le fit venir à Pleyben, pour être vicaire à la paroisse. Il y resta jusqu'à la révolution. Nous ne connaissons pas grand chose de son ministère à Pleyben, si ce n'est l'appréciation annuelle de l'évêque à son endroit : « excellent ... toujours excellent ».

Survint la révolution. Au cours des premières semaines de l'année 1791, les prêtres étaient invités à se déterminer sur le serment ordonné par la constitution civile du clergé. Onze prêtres étaient affectés à la paroisse de Pleyben (dont trois à St Ségal et deux au Clouet). Dans ce clergé de Pleyben, un seul prêtre le serment : Louis Le Breton, originaire du lieu, qui fut élu curé constitutionnel sur place. Les autres furent bientôt pourchassés. Parmi eux, quelques-uns restèrent sur place et continuèrent un ministère clandestin. D'autres se réfugièrent dans leur pays natal. Ce fut le cas de Jean Guézengar. Il revint à son village de Landrer à Plogoff. A moitié caché seulement, car il parcourait la paroisse « déguisé en laïc », détournant le peuple chrétien du clergé constitutionnel qu'il estimait être schismatique. Recherché à la fois par les districts de Chateaulin et de Pont Croix, il fut arrêté dans sa maison paternelle au cours de la nuit du 2 décembre 1791, et aussitôt conduit à Quimper. On l'accusait « d'avoir entièrement soulevé les paroisses de Plogoff et de Cléden par ses relations avec les prêtres réfractaires ... et par ses conseils perfides à sa famille et à un grand nombre de citoyens ... ». Enfermé au château de Brest le 6 décembre 1791, il refusa à nouveau le serment constitutionnel, et sur ce motif il fut déporté en Espagne le 12 août 1792. Il y resta dix ans en exil. A la publication du Concordat, au printemps 1802, il put enfin revenir au pays.

Au cours de l'année 1803, on réorganisait l'église diocésaine, après dix années de confusion et de troubles. La petite ville d'Audierne était, sous l'ancien régime, une simple trêve de la paroisse d'Esquibien. Devenue commune sous la révolution, on lui avait affecté un curé constitutionnel en la personne de Guillaume Dagorn, un capiste de Primelin. Celui-ci aurait bien voulu rester sur place ; il avait d'ailleurs rétracté son serment constitutionnel. Mais l'administration diocésaine préféra l'éloigner d'Audierne et le nomma recteur de Trémocq d'Audierne, ce qui était pour lui un lieu d'exil pour un capiste. Pour la succursale d'Audierne, on choisit Jean Guézengar.

Il y resta six ans, par devoir. Car, à peine arrivé, il demandait à repartir. Les gens d'Audierne avaient instamment réclamé un prêtre. Mais quand ils l'eurent obtenu, ils se désintéressèrent totalement de son sort. Qu'il fut logé ou non, rétribué ou non, cela n'entraînait pas, semble-t-il, dans leurs préoccupations. C'en était au point que Jean Guézengar n'avait pas de quoi payer sa chambre et sa nourriture : « Et ma famille, ajoutait-il, n'est pas en état de compléter ce qui manque pour faire face à ma dépense. Dans cette position, le parti qui me reste à prendre est de retourner à Plogoff. Je suis résolu à m'y rendre au plus tard pour la fin de février » (lettre du 7 février 1804). Il resta cependant à Audierne, par obéissance. Un mois plus tard, on lui proposait Plouhinec. Ce n'était pas ce qu'il souhaitait : « Je n'irai pas à Plouhinec. Mettez-moi à Plogoff. Là je trouverai dans ma famille les secours et soins que je ne puis avoir ailleurs. Une considération qu'on aurait dû avoir dans l'organisation du diocèse, c'était de mettre chacun dans l'endroit où est sa famille ou de l'en rapprocher autant qu'il fut possible. On n'a pas pensé qu'à remplir les places. On aurait dû penser aussi à ce que ceux qu'on y envoyait n'eussent pas manqué du nécessaire. On ne l'a point fait. On a eu tort. C'est ma fa-

mille qui me fournit la moitié au moins de ce qu'il me faut pour m'entretenir à Audierne. Elle n'aurait pas senti me nourrir à la maison. Elle sentira beaucoup me fournir l'argent qu'il me faut pour payer ce que je dois à Audierne. Mettez à Plouhinec celui que vous devez envoyer à Plogoff. S'il est bon pour ce dernier endroit, pourquoi ne le serait-il pas pour le premier ? Si vous ne voulez pas de moi comme desservant de Plogoff, laissez-moi y aller comme particulier dans ma famille ... » (lettre du 3 avril 1804). Une lettre si douloureuse à l'évêché montre combien précaire était la situation du recteur d'Audierne. Sur ce point cependant, les choses furent bientôt arrangées et le recteur put disposer d'une rétribution décente.

Mais il y avait un autre problème : Jean Guézengar retrouvait à Audierne les gens qui l'avaient dénoncé en 1791 et qui avaient participé à son arrestation. Dès le 30 décembre 1803, il écrivait à l'évêché : « Voici quinze jours que j'ai passé à Audierne ; ici j'ai été reçu comme je m'attendais à l'être. Plusieurs des principaux (personnages) de l'endroit m'ont vu d'un mauvais œil et m'ont témoigné leur mécontentement de me voir. Ce n'est pas pour le mal que je leur ai fait, mais pour celui qu'ils m'ont fait eux-mêmes et il leur est désagréable de voir parmi eux celui qu'ils ont poursuivi avec tant d'acharnement au commencement des troubles révolutionnaires. Pour ces raisons, je voudrais être, au plus tôt, hors d'ici ... ». Sur ce point encore, Jean Guézengar dépassa tout sentiment de rancune. Il entra en relation avec ses anciens persécuteurs. Une douzaine d'années plus tard, au moment de la Restauration - Jean Guézengar étant alors curé de Ploaré - c'est vers lui que se tourna la famille Guezno pour qu'il intervienne en faveur de l'ancien conventionnel condamné à l'exil ; et cette famille fait état de « l'extrême humanité et de la pitié attendrissante de M. le Curé de Ploaré ». On n'est donc pas surpris de trouver, en face du nom de Jean Guézengar recteur d'Audierne, cette note de l'évêque : « excellent prêtre, aimé et respecté des méchants ».

Pendant les six années passées à Audierne Jean Guézengar ne cessa de porter une attention particulière à sa paroisse natale de Plogoff, privée de prêtre pendant quelque temps. Sa correspondance avec l'évêché révèle qu'il était considéré comme le doyen - sans le titre - de l'extrême Cap. Tout ce qui concernait Cléden, Goulien, Primelin, Plogoff, Esquibien et l'île de Sein passait par lui. C'était lui-même qui proposait les prêtres à nommer dans toutes ces paroisses. La pièce la plus intéressante de sa correspondance a trait à l'île de Sein. Aux désagréments que cet endroit offre toujours, se joint à présent celui d'être à la discrétion des Anglais. Ils y ont descendu trois ou quatre fois dans le courant de février. Ils y viendront encore dès qu'ils le voudront. Jusqu'ici ils n'y ont pas fait grand mal. Mais, est-il sûr qu'ils n'en feront pas dans la suite ?

Le bruit court ici qu'on va y envoyer 500 à 600 hommes de troupes. C'est le double de la population. Comment les y logera-t-on ? Comment un prêtre sera-t-il parmi eux ? Là où il n'y a aucune autorité pour arrêter la licence ... Je ne sais sur quel prêtre jeter les yeux pour remplir la place ... » (du 7 mars 1804)

Au concordat, le séminaire était presque vide. L'évêque avait instamment demandé aux prêtres de chercher des jeunes gens aptes et désireux d'y entrer, même si les études commençaient en retard. Une lettre de Jean Guézengar, écrite en mai 1809 à René Rochedreux qui tenait école secondaire à Pont Croix pour la préparation au séminaire, témoigne de son souci de vocations : « Je voudrais vous envoyer deux jeunes gens auxquels je fais apprendre le rudiment depuis quelques temps. L'un s'appelle Germain Yven ; il a 22 ou 23 ans ; il apprend avec facilité, il conçoit très vite et a beaucoup de goût et de bonne volonté. L'autre s'appelle Jean-Joseph Simon ; il a 15 ou 16 ans. Il a un peu moins de facilité à apprendre et l'esprit un peu brouillon ; je lui crois cependant les dispositions nécessaires pour faire un assez bon sujet ; c'est un de mes enfants de chœur ; il a une fort bonne voix et sait le plain-chant. Ils savent le rudiment ; traduisent assez exactement le français en latin et sont à peu près de la force d'un écolier de cinquième de notre temps. Ils sont pauvres l'un et l'autre. Le père d'Yven est mort ; le peu de bien qu'il a laissé suffit à peine pour faire subsister la veuve. Le père de Simon est tonnelier de profession et n'a que son état pour faire subsister sa famille. Il faut venir à leur secours ou ils ne pourront pas continuer leurs études. »

On était pauvre à Audierne sous l'Empire ; le successeur de Jean Guézengar parlait même de misère. Mais c'est un fait général ; et les lettres de ce genre abondaient, où les recteurs demandaient l'assistance financière pour la grande majorité des élèves.

Quant à Germain Yven et Jean-Joseph Simon, devenus prêtres, ils furent plus tard, l'un et l'autre, vicaires à Ploaré. A cette époque où les prêtres étaient peu nombreux, Jean Guézengar n'hésita pas à demander à l'évêque qu'on lui accorde pour vicaires à Ploaré ces deux prêtres dont il fut le premier maître de latin.

GWERZ SANT EDERN (suite)

Edern vivait au Coat ar Roc'h dans la tranquillité. Un jour pourtant, la meute de chiens d'un gentilhomme poursuit un cerf. Mais Saint Edern, ami des bêtes des bois, prend l'animal pourchassé sous sa protection, lui offre l'hospitalité et éloigne les chiens furieux.

Le saint a un nouvel ami. Pendant la journée, le cerf va brouter l'herbe du côté du Mont Saint Michel de Braspart dans les bois alentour et, au soleil couchant, regagne l'ermitage de son maître où il s'endort sans craindre ni chien ni loup.

Saint Edern est un modèle de patience. Certain jour, le duc de Bretagne et sa suite passent dans le Coat ar Roc'h où ils perdent leur chemin. Le chef breton envoie un page à l'ermitage pour lui demander de les remettre sur le bon chemin.

Edern était plongé dans ses prières. Il n'entendait pas tout de suite les paroles du jeune homme. Ce dernier, d'un tempérament emporté, gifla le saint ermite. Edern de présenter aussitôt l'autre jour pour suivre le conseil de Notre Seigneur ... au lieu de chercher à se défendre.

Tout aussitôt, le duc et ses chasseurs devinrent aveugles. Dieu voulait leur donner une leçon. Ils franchirent ainsi la « montagne ». Toutefois, parvenus au pays de Léon, ils recouvrèrent la vue sur le territoire de ce qui est aujourd'hui la paroisse du saint, Plouédern, où le duc fit ériger une église en réparation de l'outrage fait à l'ermitage.

D'après la tradition, Edern mourut au Coat ar Roc'h un premier septembre.

Il est le patron de trois paroisses de l'actuel diocèse de Quimper et de Léon, Edern, Lannédern et Plouédern.

On trouve aussi des lieux dits KEREDERN. Mais le saint n'était pas le seul à porter le nom d'Edern ... Les anciens contes bretons font allusion à certain Edern, chevalier de la Cour du « roi » Arthur, donc bien avant la naissance supposée du saint ermite. D'ailleurs, une vieille généalogie de l'Ecosse bretonne, partie centrale du pays de l'estuaire de la Clyde à celui de la Forth cite « ALTERNUS MAP PATERNUS MAP TACITUS », au temps où les alliés bretons des romains paraissent à l'occasion la langue officielle de l'empire en tant qu'auxiliaires ou légionnaires dans son armée. Certes, l'ancien « map » breton (« fils de ») est devenu le moderne « mab ». Et nous avons saint Patern à Vannes et saint Edern (AETERN), le protecteur du cerf (l) dans le nom desquels la terminaison US du latin est tombée. Après TACITUS, les noms ne sont plus latins.

Il existe une autre version de la vie de saint EDERN où est mentionnée sa sœur sainte JE-NOVEFA (Geneviève), patronne de Loqueffret. Peut-être y reviendrons-nous ...

LANNIC

(1) A ce propos, la « chasse de saint Hubert sur la place de CAST ne serait-elle pas plutôt la Chasse de Saint Edern ? On ne voit pas très bien ce que viendrait faire saint Hubert en Bretagne, alors qu'Edern passa à proximité de Cast, d'après la tradition.

La QUALITÉ de la VIE
commence à la NAISSANCE
elle se prépare à
"L'ENFANT DO"

"CLAIRE"
Madame LAMOTHE
Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
EXCLUSIVITÉ - LINFLOR -

PRESSING-JAURES
BLANCHISSERIE TEINTURERIE
P. CORNEC
25 rue Jean-Jaures
DOUARNENEZ - 92.09.97
"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

COIFFURE DAMES
Madeleine GUILLOU
Cosmétologiste
Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES

TOUT LEQUIPEMENT ELECTRIQUE
AUTOMOBILE
Ets André LE CORRE & Fils
REPARATIONS et MISE au POINT
AUTOMOBILES-TOUTES MARQUES
4 Rue E. Renan
DOUARNENEZ - Tél. 92.04.29

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de DOUARNENEZ
10, Rue E. Renan, 29100 DOUARNENEZ
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : M. L'abbé Louis LANON
C.P.P.P. 21.724

Photocomposition - Montage
Société des EDITIONS NOUVELLES DU FINISTERE
QUIMPER
Impression
Copie 22 Pédernec

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

SOLACO

sodisco

Z.I. de Pouldavid - DOUARNENEZ

Tél. 92.04.97

BEURRES - PRODUITS LAITIERS

GLACES nouki

LE CREDIT AGRICOLE

Une banque jeune, dynamique
toujours à votre service

8, rue Duguay-Trouin

9, quai de l'Yser

DOUARNENEZ

TREBOUL

Tél. 92.07.74

Tél. 92.14.51

L'ÉCHO

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 219 — MAI 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20

Rédaction: 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-21

L'OISEAU ENSANGLANTE

Les vieux mots «Incarnation, Rédemption», peuvent sembler bien difficiles. Les premiers chrétiens ne les employaient guère. Ils savaient pourtant dire leur foi avec saveur.

L'un d'eux raconte qu'il eut un rêve, une nuit. Des myriades d'oiseaux volaient sous un filet tendu au-dessus du sol. Ils s'envolaient, heurtaient le filet et retombaient à terre. Le spectacle était accablant de tristesse. Mais voici qu'un oiseau s'élança à son tour: il s'obstina à lutter contre le filet, et soudain, blessé, couvert de sang, il le rompit et s'élança vers l'azur. Ce fut un cri strident parmi tout le peuple des oiseaux, et dans un bruissement d'ailes innombrables, ils se précipitèrent vers la brèche, vers l'espace sans limites.

Jésus ensanglanté a brisé le filet du destin. L'impossible est désormais au cœur de la foi chrétienne et de l'humanité. Non pas comme un capital de certitudes faciles qui engourdiraient les hommes. Il n'est pas dans la manière de Jésus d'éviter à l'homme d'être homme. Cri de l'oiseau ensanglanté, il veut ouvrir à tous l'espace...

Tenter l'impossible? Des hommes, des femmes, en sont capables individuellement. Mais pourquoi les groupes, les nations s'enferment-ils

dans les fausses prudences: celles des armes, celle de l'indifférence aux peuples lointains, celle des égoïsmes collectifs, sous les yeux de toute une jeunesse qui constate avec gravité la distance entre nos paroles et nos actes?

Oh! Les vers de Lorca: «Dieu est couvert de blessures d'amour qui jamais ne se ferment». Ces blessures, Dieu les reçoit sur toutes les faces de la terre: les guerres, les injustices, les détresses, le désespoir... blessures de Dieu! Lorsque l'accablement et la révolte nous submergent, si seulement nous savions que Dieu souffre...

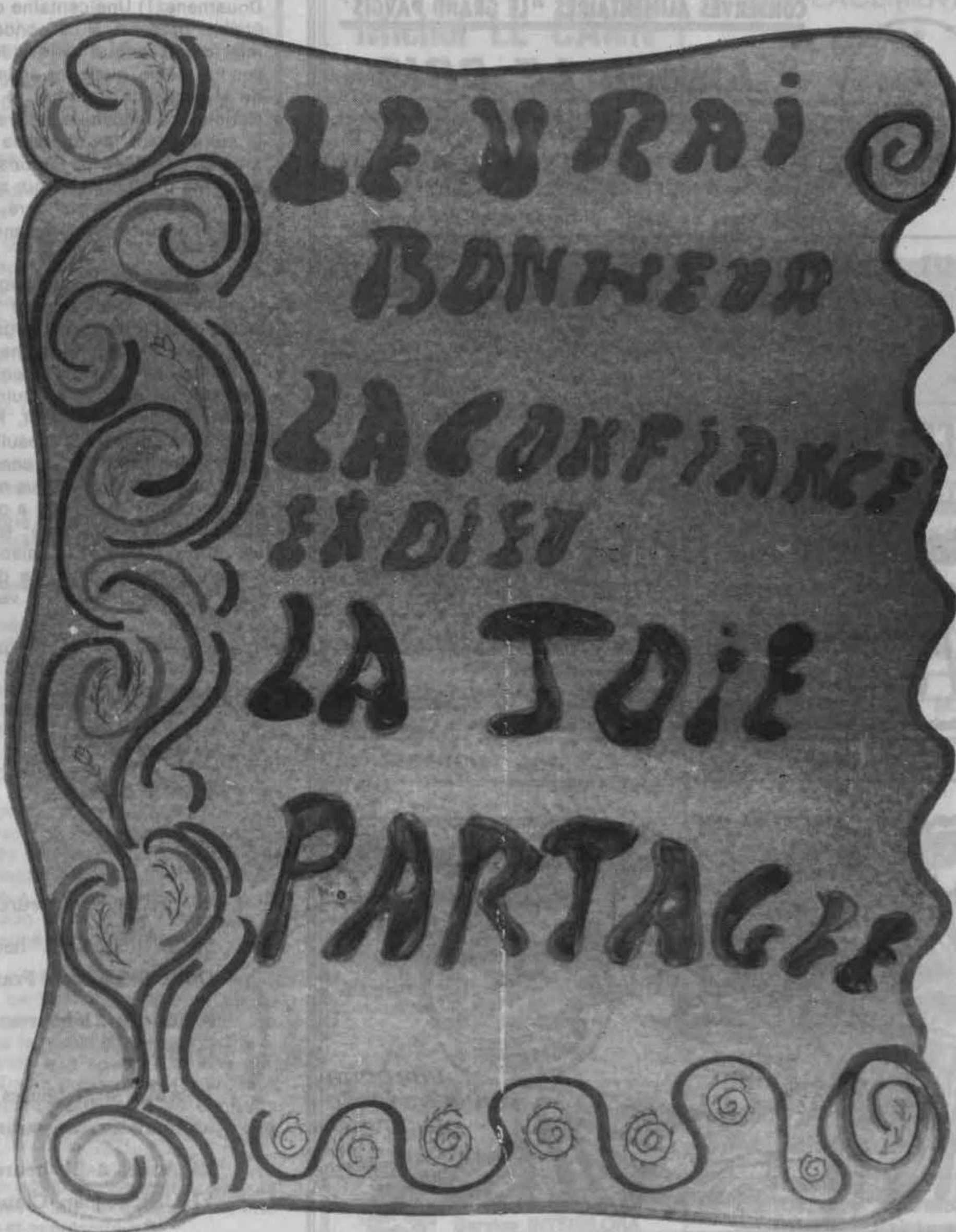
L'oiseau ensanglanté s'élance sans cesse vers les filets qui pèsent sur les hommes. Entendons-nous son cri de douleur et de victoire? et le bruissement d'ailes innombrables est-il en train de frémir parmi les chrétiens, parmi les hommes?

Impossible de croire à la résurrection de Jésus, à la vie sans fin des hommes, si cette vie ne vient pas lutter contre toutes les formes de mort.

Aujourd'hui, comme il y a vingt siècles, les disciples de Jésus ne le seront en vérité qu'en courant, alors qu'il fait encore nuit, vers l'aube de l'indicible Pâques.

(FETES ET SAISONS)

Après la Confirmation et la Communion Solennelle



QUELQUES DATES

Première Communion

La Première Communion pour les enfants aura lieu le dimanche 4 juin, à la messe de 10 heures.



Pèlerinage de Lourdes

Les Pèlerinages diocésains à Lourdes ont lieu, comme nous vous l'avons déjà annoncé:

- du 9 au 15 juillet (sans malades)
- du 17 au 23 septembre (avec malades et anciens).

Prix des billets	2 ^e classe	1 ^e classe
Adultes sans réduction spéc...	205 F	285 F
Adultes avec réduc. de 75 %	130 F	170 F
Enfants de 4 à moins de 11 ans sans réduction spéciale	120 F	165 F
Enfants avec réduc. 75 %	80 F	110 F
Bénéficiaire d'un permis gratuit SNCF	50 F	50 F

Ces prix comprennent le billet SNCF, l'insigne, le manuel du Pèlerin, l'assurance, etc..., et la participation de 5 francs demandée à tous les Pèlerins par l'Oeuvre de

la Grotte pour le financement du nouveau Centre d'Accueil des malades.

Les inscriptions pour le Pèlerinage du 9 au 15 juillet doivent parvenir au Bureau des Pèlerinages pour le samedi 17 juin. N'attendez donc pas le dernier moment pour vous inscrire, sans compter les complications que tout retard pourrait provoquer pour les réservations de places à l'Hôtel.



Retraite à Kéraudren

Une retraite biblique (ouverte aux laïcs, religieuses et prêtres): «l'Épître de St Paul aux Romains, le Dieu de la Foi et la vie des croyants par Paul de Surgy, aura lieu, du lundi 3 juillet à 18h.30 au vendredi 7 juillet à 17 heures, au Centre de Kéraudren. Pour tout renseignement et pour l'inscription à faire d'ici le 15 juin, s'adresser au Centre de Kéraudren, 29200 Brest.

Nous venons de vivre deux événements importants à Douarnenez-Ploaré:

- La Confirmation des enfants CM 1
- La Communion solennelle.

Pour que nous comprenions mieux cette importance, nous avons choisi de vous transmettre quelques témoignages de ces enfants:

— Comment ils croient en Jésus Christ aujourd'hui et comment ils s'efforcent d'en vivre.

— Ce sont des témoignages vécus traduits dans leur langue d'enfants et de jeunes. Nous saurons les accueillir avec respect... Peut-être vont-ils «rajeunir» notre propre foi en Jésus-Christ?

Et surtout, espérons qu'ils nous aideront à soutenir ces enfants dans leur marche vers la Vie.

Voici tout d'abord quelques témoignages de Confirmands, élaborés lors de la journée de retraite préparatoire:

— «J'ai envie de recevoir la «Lumière» pour être plus proche de Jésus et pour qu'il m'aide dans tous mes efforts... pour me faire penser un peu plus aux autres. C'est difficile quelquefois».

— «Jésus, je suis contente de recevoir ta Lumière, ton Esprit Saint, le jour de ma Confirmation. Je veux voir clair; te connaître de plus en plus, t'aimer de plus en plus fort».

— «Ce n'est pas toujours facile de rester sur le chemin de la Lumière et de la vérité, mais l'Esprit de Dieu peut me guider si je Lui demande».

— «Je veux recevoir la Lumière de Jésus parce que Lui seul est notre guide et sans Lui je ne serais rien. Ce serait la nuit dans mon esprit et dans mon cœur. Lui seul peut m'apporter le bonheur...»

— «Par ta Lumière, Jésus, Tu nous donnes ton Esprit, ta Force, tu nous rends plus libres... Aide-moi à aimer mon prochain».

SOMMAIRE

- L'oiseau ensanglanté
- La Confirmation et la Communion solennelle
- Les Concerts de l'Été
- Les Chapiteaux de l'église de Pouldavid
- Etat paroissial
- Quelques dates
- Jean Guezengar, curé de Ploaré

Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-81



COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHEITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ
Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
Sardines au citron - Sardines au poivre vert

CIREUSES - ASPIRATEURS
PRODUITS D'ENTRETIEN

ELECTROLUX

A. et L. SAVINA

Magasin : 7, rue du Centre - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.36.06

FORGE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le Nobletz - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE

LINGERIE

HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears

34, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ



à la campagne..
à la montagne..
à la mer..
box
FRANPAC

une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRANPAC R.P. 155
29171 DOUARNENEZ

Faites confiance

à nos annonceurs

Literie Tapisserie Décoration



Travail à l'ancienne
Billard-Le Goâc
9 rue Berthelot 29100 DOUARNENEZ
Tél. 94 24 24

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE

2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
- KOUIGN - AMANN -
- PATISSERIE -
LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces

23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.06

LES CONCERTS DE L'ETE

C'est le titre « officiel » que nous ont conféré le Secrétariat d'Etat à la Culture et la Direction Régionale des Affaires Culturelles...

Les choses ont débuté bien modestement, il y a quinze ans, sous l'impulsion dynamique d'un compositeur trop tôt disparu : Jef LE PENVEN... Tout est parti d'un simple coup de téléphone du compositeur, nous proposant un concert par l'Orchestre de Chambre de Heidelberg, pour le lendemain !... sans affiches, sans propagande, sinon l'annonce dans les journaux locaux et à Télé-Bretagne (encore celle-ci avait-elle annoncé le concert à Concarneau et non à Douarnenez !). Une centaine d'auditeurs étaient présents à ce concert, le premier d'une longue série... Jef Le Penven lui-même, quelques amis de l'Ecole de Musique de Quimper et de l'Ecole Nationale de Musique de Brest ont pris la suite, avant les quelques cinquante artistes de toutes les régions de France et même de l'étranger, qui se sont fait entendre à l'Eglise du Sacré-Cœur pendant ces quinze dernières années.

Les choses ont bien changé depuis... Nous étions pratiquement les seuls dans le département à organiser des concerts à l'église, du moins d'une manière régulière. Actuellement, les centres se sont multipliés (Quimper, Pont l'Abbé, Camaret, Bénodet, Fouesnant, etc... sans compter Châteaulin qui « démarre » en flèche cette année par un Festival en Juillet...). Nous ne pouvons que nous en réjouir ! Il y a parfois une « concurrence » inévitable : tant d'artistes se proposent et la saison d'été ne compte pratiquement que deux mois. Mais ici, concurrence ne veut pas du

tout dire « rivalité » (sinon peut-être dans la recherche de la qualité), car il y a toujours un arrangement entre différents centres, et les réunions organisées par la Direction Régionale des Affaires Culturelles sont d'un précieux secours, tout comme sur le plan local les réunions du Syndicat d'Initiative-Office du Tourisme de Douarnenez.

Cette année, l'Ensemble Instrumental de Cologne devait se produire pour la première fois au Sacré-Cœur, mais des difficultés de date l'empêchent de venir. Ce sera pour une autre année...

Par ailleurs, à côté des artistes qui sont déjà venus plusieurs fois, et qui aiment revenir, de nouveaux musiciens se feront entendre, tels Odile PIERRE, Francis HARDY, les Petits Chanteurs de l'Etoile, de Sens...

C'est d'ailleurs ce Groupe choral d'enfants qui inaugurerait cette saison le samedi soir 8 juillet, après la Messe dominicale de 20 heures 30, qui sera également animée par ces enfants. Aussi, exceptionnellement, ce concert ne débutera qu'à 21H 30.



Voici les dates prévues pour les autres concerts de la saison :

PROGRAMME

20 Juillet, à 21 heures : le « QUATUOR VOCAL DU LEON »

31 Juillet, à 21 heures : « ORGUE et TROMPETTE », par Odile PIERRE et Francis HARDY.

8 Août, à 21 heures : Ensemble Instrumental le « TRIO BAROQUE »

17 Août, à 21 heures : le « QUATUOR VOCAL DU LEON » avec un nouveau Programme.

23 Août, à 21 heures : ORGUE et BOMBARDE, par Louis YHUEL et Jean-Claude JEGAT.

Signalons en outre le Concert traditionnel que donneront les enfants de la FNACEM, qui font un stage musical au Lycée pendant tout le mois de Juillet. Ce concert, dont la date ne peut encore être précisée en ce moment (sans doute le 27 ou le 28 juillet), est le résultat du travail musical intensif d'une soixantaine de jeunes musiciens (certains ont à peine 8 ans...) venus de tous les coins de France. Concert très agréable et très varié, avec le chant choral, l'orchestre, les différents instruments solistes, depuis la guitare jusqu'au piano, en passant par le violon, la flûte, la clarinette, le hautbois, etc... De jeunes ta-

lents à encourager par votre présence, tout comme pour les autres concerts où se feront entendre des artistes chevronnés, mais qui ont besoin de se sentir épaulés par un auditoire nombreux et réceptif.

D'autres considérations, tant d'ordre pastoral qu'artistique pourraient être faites... Ce sera peut-être pour une autre fois.

L. LANON

La Retraite
de
Communions Solennelle
était axée
sur le Thème

**JESUS
ROUTE
du
BONHEUR**

Aux questions : « Avec qui ai-je été heureux ? Où ai-je été heureux ? Qu'est-ce que j'ai fait qui me rend vraiment heureux ? »

Voici une réponse parmi d'autres :

— « J'ai été heureuse avec M..., car je lui ai donné des amies. Etant donné qu'elle était seule, j'ai créé une alliance entre elle et moi, entre mes amies et elle. Cela s'est passé dans mon quartier. Le premier soir déjà elle m'a embrassée. L'amitié, l'amour de Dieu nous unissait. Un jour, elle a déménagé. Mais je la vois quand même de temps en temps, en allant à l'école. Et notre amitié nous unit toujours ».

— « A un enfant que l'on aimait pas, qui ne connaissait personne, j'ai donné un peu de l'amitié que j'ai ».

— « Dieu m'a donné son amour pour elle, pour la guider vers un monde meilleur, un monde d'amies ».

— « Je lui ai fait connaître le Seigneur. Je lui ai donné un autre amour. Maintenant, je ne sais plus ce qu'elle fait (si elle va à la messe), mais j'espère qu'elle continue dans le chemin où je l'ai guidée ».



**CENTRE AERE
DE KERLAZ**

Le Centre Aéré de la Stella Maris fonctionnera à Kerlaz du lundi 10 juillet au mardi 22 août. Le Centre sera ouvert tous les jours de la semaine (sauf le samedi, le vendredi 14 juillet, et le mardi 15 août).

Le Centre accueille les enfants de 6 à 13 ans de Douarnenez et des environs.

Jours d'inscription des enfants
au Centre

Mercredi 21 juin	de 9 à 12 heures
Samedi 24 juin	de 9 à 12 heures
Mercredi 28 juin	de 9 à 12 heures
Samedi 1er juillet	de 9 à 12 heures

au Patronage de la Stella Maris
16 rue des Baigneurs



La Crémaillère

Liste de Mariage
Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
Etain du Manoir

Janine YOUINOU

26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
29100 DOUARNENEZ

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
PÉTROLE SPÉCIAL
FUEL-OIL domestique
chez :

P. HEYDON

43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

15 avril: Pauline BOURDEAU de FONTENAY, fille de Didier et de Michelle Chancerelle, Boulogne/Seine

16 avril: Peggy RENOULT, fille de Guy et d'Annie Brigant, Saint Denis

23 avril: Sandrine JANNIC, fille d'André et d'Yvette Le Guerlédan, 59 bis, rue E. Renan

23 avril: Kristell JANNIC, fille d'André et d'Yvette Le Guerlédan, 59 bis, rue E. Renan

30 avril: Catherine GUILBEAUD, fille de Serge et de Françoise Augereau, 29 quai du Port-Rhu

30 avril: Loïc LE MOAL, fils de Michel et d'Annick Callebot, 5 rue E. Pottier

30 avril: Stéphanie CANEVET, fille de Robert et d'Anne-Marie Thomas, rue D. Le Flanchec

30 avril: Steven BIDEAU, fils de René et de Michèle Doaré, 37 Bd Richepin

30 avril: Fabienne MAINGUY, fille de Michel et de Claude Le Doaré, Darnétal (76)

30 avril: Christelle RUELLAND, fille de Joël et de Marie-Thérèse Joncour, 25 Bd Richepin

4 mai: Damien CHANCERELLE, fils de Paul-Henry et d'Edith du Boisguéneuc, 11, rue Duquesne.

14 mai: Tristan GONIDEC, fils de François-Xavier et de Marie-Laurence Crozon, 12 rue du Docteur Paugam.

PLOARE

23 avril: Christelle LE SIGNE, fille de Marcel et de Carmen Couillon, 31 rue Charles de Foucauld

23 avril: Nathalie DAGIER, fille de Louis et de Maryvonne Couillon, Crozon

30 avril: Arnaud MEVEL, fils de Yves et de Marie-Hélène Caradec, 5 rue François Andro

30 avril: Véronique MEVEL, fille de Yves et de Marie-Hélène Caradec, 5 rue F. Andro

30 avril: Sébastien LASTENNET, fils de Jean-Pierre et de Martine Herri, 15 rue Saint Exupéry

4 mai: Dylan MICHEL, fils de Christian et de Michelle Le Quellec, Quimper

7 mai: Stéphane HEMON, fils de Paul et de Christine Kergonan, 65 rue Laennec

13 mai: Caroline MARCHALOT, fille de Georges et de Suzanne Cariou, 29 quai de Port-Rhu

14 mai: Marina JAFFRY, fille de Joseph et de Augusta Chorlay, 31 rue Corentin Celton

14 mai: Yoann MONJOUR, fils de Jean-Yves et de Marie-Louise Roudaut, 16 rue A. France

14 mai: Marc BAUGER, fils de Jean-Pierre et de Marie-Catherine Le Gal, Le Mans.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

15 avril: Jean-Claude MIGNON et Michelle RIOU

PLOARE

15 avril: Gérard FENDER et Marie-Bernadette YOUNOU

22 avril: Michel COSQUER et Hélène MONTFORT

29 avril: Jean ROIGNANT et Danielle LE GALL

20 avril: Bertrand GUICHAOUA et Eliane CABRESIN

5 mai: Paul STEPHANT et Brigitte GENTRIC

6 mai: Jean-Claude HACHEMI et Maryse BELBEOC'H

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

27 avril: Jeanne QUERRET, Vve Stéphan, 25 rue E. Kérivel, 75 ans

5 mai: Guillaume LE BEUZE, 10 bis, rue de l'Observatoire, 71 ans

5 mai: Amélie QUEINNEC, impasse Giocondi, 76 ans

11 mai: Francis LE GAC, époux de Jeanne Gourlaouen, 13 rue Louise Michel, 68 ans

16 mai: Marthe COSSEC, Vve Hémon, HLM du Gendarme Riou, 74 ans

PLOARE

13 avril: Anne-Marie DREAU, Vve Nicolas, Kermarron-Izella, 86 ans

17 avril: Joseph GOUZIEU, époux de Marie Le Dem, 24 rue Croas-Talud, 77 ans

24 avril: Jean LUCAS, Kerdaëc, 87 ans

24 avril: Edmond MESCAM, 5 rue des Iris, 72 ans

25 avril: Marie MOREAU, épouse Le Berre, 3 impasse Blériot

29 avril: Marie SAVINA, 11 rue Yan d'Argent, 87 ans

2 mai: Pierre YOUNOU, 21 rue Monte-au-Ciel, 78 ans

9 mai: Jean LE GAC, 7 rue Saint Exupéry, 77 ans

10 mai: Véronique LE FOLL, 31 rue Charles de Foucauld, 3 mois

13 mai: Maria STEPHAN, Vve Coriou, 43 rue Louis Pasteur, 84 ans

MAROQUINERIE - VOYAGES

8, rue Duguay-Trouin

Tél. 92.06.00

DUMOULIN

PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE

28, rue Duguay-Trouin

Tél. 92.32.03

ASSURANCES

Toutes branches



Jean LANNUZEL

4, rue des Ajonas
POULDAVID Tél. 92.18.41



HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAGUES
DOUARNENEZ

CHAUSSURES LANCIEU

51, rue Duguay-Trouin

Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ



PINGUIN - STEMM

LAINES - TAPIS

Mme BONTÉMS - HÉLIAS

Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE - TOUS PLASTIQUES - TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.64

EMPLACEMENT

A LOUER

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^{te} Paul PAULET

DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Encadrements

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
DOUARNENEZ

FLEURS

Service INTERFLORA

Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAOUEN

Cristaux - Etoiles - Cadeaux

3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Emplacement réservé

par un annonceur

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.98

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ

Tél. 92.13.22

Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS

EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Zone Industrielle de Pouldavid

DOUARNENEZ Tél. 92.05.48

Uelne à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 64.17.10

POLYARMOR

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

Le Chapiteau de l'Eglise St Jacques de Pouldavid

Visiter une église, c'est jeter d'ordinaire un regard d'ensemble sur la nef et dans les bas côtés. C'est s'attarder aux pièces monumentales qui se trouvent, rétables de bois sculptés qui surmontent les autels, statues anciennes qui s'accrochent sur des consoles, le long des murs.

Nous prêtons moins d'attention aux détails sculptés qui accompagnent l'architecture elle-même. Ces motifs se ressemblent le plus souvent. Leur présence se fonde dans la vision globale que l'on prend de l'édifice. De plus, il faut un certain effort pour analyser le détail, en tournant autour des colonnes.

Mais, parfois, un masque qui retient la lumière discrète diffusée par les fenêtres basses, éveille tout à coup la curiosité.

C'est ce qui nous est arrivé dans l'Eglise St Jacques de Pouldavid, nous amenant à examiner l'ensemble des sculptures qui se déploient sur les six chapiteaux des colonnes de la nef, et sur les imposantes piles rondes à l'entrée du chœur.

Deux sculpteurs ont travaillé à ces chapiteaux. On y distingue la rude simplicité d'un tailleur de pierre qui a utilisé ses outils pour dégager feuillages et masques dans un travail rudimentaire, du « faire » habile d'un artiste qui sait, en taille directe, organiser l'espace qui

lui est imparti, avec une connaissance certaine des ressources de son art.

Le premier a œuvré les deux premiers chapiteaux du nord de la nef. Ses feuillages sont stylisés: feuilles découpées en trois ou quatre lobes, avec des nervures qui en quadrillent la surface. D'autres feuillages prennent l'allure de simples fleurs de lis. Les quatre masques de sa main sont plats, aux traits simples, ce qui leur confère le hiératisme des œuvres primitives. Le travail de ce premier sculpteur, loin d'être inintéressant, prend sa valeur par rapport à celui du second sculpteur.

Celui-ci, comme on dit en terme de métier, dispose d'un vocabulaire plus étendu. Les feuillages qu'il sculpte sont variés dans leur forme. Les nervures sont traitées avec souplesse, et la lumière s'y joue heureusement. Il observe la feuille du chêne que l'on reconnaît non seulement par la présence de glands, mais aussi par la précision du contour. Il modèle la feuille de vigne avec sa grappe, ayant appris à reproduire ce motif si courant dans la sculpture d'orne-

ment. Il sait aussi inventer quelque chose qu'il n'a appris ni à l'école, ni sur le chantier. Il introduit ici l'élément marin tiré de la flore des algues marines. L'on voit flotter sur la pierre le laminaire, avec la même souplesse que dans le flot marin.

Quant aux masques humains, il les modèle parfois, curieusement, d'une large grimace triste, comme celle qui s'est figée au chapiteau de la troisième colonne sud. Notre sculpteur, conscient de la valeur de son ouvrage et de la sûreté de son effet, place justement ce beau masque dans la lumière.

Quant au règne animal, il y est moins à l'aise, cachant dans l'ombre un curieux quadrupède à tête d'oiseau, qui tient dans le bec le rameau de chêne au trois glands que nous évoquions plus haut. Nous en donnons le dessin, mais il ne dispense pas, bien au contraire, d'aller voir en place la sculpture elle-même.

Ce bon sculpteur nous livre au total six masques, tous différents, tous intéressants et expressifs.

L'église de Pouldavid recèle d'autres trésors d'art. Ils ont naguère été signalés dans les journaux, lors des rénovations récentes de l'édifice. Nous y reviendrons sans doute plus tard, nous contentant aujourd'hui d'inviter le lecteur à faire halte à Saint Jacques pour admirer une œuvre qui, depuis sept siècles environ, témoigne de l'habileté et de la fantaisie d'un de nos vieux « maîtres ».

Yves-P. Castel



BIJOUTERIE — HORLOGERIE
« au filet d'or »
Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland
J. STÉPHAN
Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
FABRICANT DE CUISINES
FORMICA ET STYLE
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
Votre Opticien

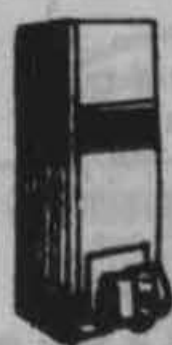


CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Ârêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »



DÉPANNAGE - ENTRETIEN

CONTRATS

BRULEURS - MAZOUT - GAZ

Yvon BOSCHER

3, rue du Centre (près des Halles) - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.29.04
Régulations automatiques



ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE

ETABLISSEMENTS **J. SAUVAGE**

RAVALEMENT

Toute la droguerie

25, rue Voltaire

DÉCORATION

Tous les revêtements de sol

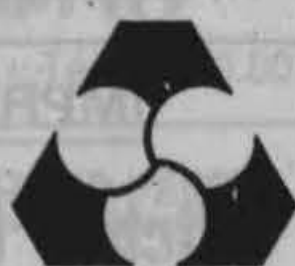
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92.16.53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES

SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE

CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
DOUARNENEZ

BIJOUTERIE — ORFÈVRERIE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

LAYETTES

CADEAUX

Mme CROUSET

habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ

KERNE

MADAME BIGOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS

ÉTAINS - LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Pérl

DOUARNENEZ - Tél. 92.08.53

la fondère



Agent Général

Gilbert PALICOT

Licencié en droit

ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE

VIE - RISQUES MARITIMES

57, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.74

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ - Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur

E. LECLERC

28

29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.

Armement de pêche à la langouste

Terre-plein du port

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.10



GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.56

Livraison à domicile

BIJOUTERIE

ORFÈVRERIE

CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.18.62

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Portiques - Piscines

Sacs de classes - Voyage

Couverture — Ciment — Carrelage

Pierre TROCMÉ

10, rue de l'Observatoire

Tél. 92.31.73

29100 DOUARNENEZ

Jean GUEZENGAR, curé de Ploaré (1809 - 1839)

Le 18 juin 1809 décédait dans sa maison presbytérale Clet BOURBE, premier curé concordataire de Ploaré.

Aussitôt les amis de Julien Auffret, vicaire de Ploaré et desservant de Sainte Hélène, agirent près de l'évêque, pour obtenir sa nomination à la cure de Ploaré. Ils adressèrent, à cet effet, une pétition, signée par une soixantaine de citoyens, pour la plupart douarnenistes. Après avoir fait un éloge inconditionnel du curé défunt, les auteurs de la pétition présentaient le successeur désiré: « Monsieur Julien Auffret a été son collaborateur et son ami, depuis 25 ans qu'il est dans la commune de Douarnenez et qu'il a supporté la plus grande partie du ministère dans toute la paroisse; il a pu être apprécié et mérité à juste titre la récompense de son excellente conduite et de ses travaux. Les autorités des deux communes et les citoyens de toutes les classes s'étant réunis pour exprimer un vœu, ont unanimement témoigné celui de l'avoir pour successeur à Mr Bourbé... » L'évêque en jugea autrement, estimant sans doute qu'il ne convenait pas de mettre un second constitutionnel à la tête de la paroisse de Ploaré. Le 27 juin 1809, il y nomma Jean GUEZENGAR, recteur d'Audierne. Agé de 58 ans, le nouveau curé inaugura un rectorat de 30 ans dans la paroisse de Ploaré. Dans un article paru dans l'Echo en 1974 et traitant de l'histoire de la paroisse, il a déjà été dit ce que Douarnenez a vécu pendant ces trente années. Il est donc inutile de le répéter. Par ailleurs, il nous reste peu de témoignages écrits sur la vie paroissiale à Ploaré entre 1810 et 1840. On ne peut donc que rapporter de manière anecdotique ce qu'on peut glaner dans les archives.

En juin 1815, la chapelle Saint Michel était restituée au culte. Elle avait été vendue comme bien national au cours de la révolution. « Cette chapelle, dit le curé, a servi de magasin vingt et quelques années. Les autels et statues ont été retirés. Je crois qu'avant de faire l'office divin il convient de la bénir ». Ce sont les habitants de Douarnenez eux-mêmes qui s'occupèrent du rachat, et sur la somme totale de deux mille francs, la fabrique ne participa que pour neuf cents francs. Ainsi ce sanctuaire qui avait connu de belles affluences de pèlerins au cours du 18ème siècle, était enfin restitué à sa fonction normale et légitime.

Un dimanche de novembre, il arriva un grand malheur dans l'église de Ploaré. Le curé en fait un récit saisissant au secrétaire de l'évêché. « Le tonnaire (sic) est tombé sur notre église dimanche dernier pendant la grand messe. Vous aurez déjà entendu parler de cet accident. Voici comment les choses se sont passées. Environ dix heures et demie, nous commençons la grand messe. Un nuage se formait alors au nord-ouest, qui bientôt nous donna de la grêle avec un vent violent. Tout à coup l'église devient obscure. J'entonnais alors le Gloria in excelsis. A peine étais-je venu m'asseoir que le tonnaire éclata. Au même instant, le bas de l'église fut rempli de feu. Des cris épou-

vantables partirent de tout côté. La foule se précipita à la porte. Plusieurs jeunes gens sortirent par les vitres. Un grand nombre de personnes s'étaient réfugiées au pied du grand autel. Jusque là une fumée épaisse m'empêchait de voir ce qui se passait au bas de l'église. La foule s'était diminuée et la fumée moins épaisse je quitte ma chasuble pour aller m'informer du désastre. Je trouvais cinq personnes étendues. Toutes respiraient encore. Je fis chercher Mr Yven pour donner les derniers sacrements à une femme qui me parut en danger. Il avait passé toute cette scène dans les fonts baptismaux où il était allé administrer le baptême à un enfant qu'on disait mourant. Je sortis pour voir le clocher. Je n'y aperçus dans le moment aucun dommage, excepté que la croix était tombée. Je rentrai et je continuais la messe que je finis à voix basse. Notre perte en hommes se réduit à une femme morte: elle a été écrasée par une pierre détachée de la tour: environ une douzaine de blessés. Presque tous ont eu la chair brûlée par la foudre en différentes parties du corps. Aucun n'est en danger. L'église a été endommagée dans la tour, le toit et les vitres. Voilà ce que nous coûte le 21 novembre 1819. Ajoutez-y quelques frayeurs... »

Une délibération du conseil municipal de Douarnenez, en date du 22 décembre 1833 exprimait la demande expresse de création de paroisse à Douarnenez. Interrogé par le préfet sur l'opportunité de cette opération, l'évêque répondait ainsi le 5 janvier 1834: « J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-jointe, avec mes observations, la délibération du conseil municipal de Douarnenez ayant pour objet de demander au gouvernement l'érection de cette commune en succursale indépendante de Ploaré.

1°) A part quelques-unes des considérations énoncées dans cette pièce, et la mesure par laquelle le conseil municipal de Douarnenez supprime brusquement et comme « ab irato » (sous le coup de la colère) l'indemnité accordée jusqu'à ce jour au vicaire qui dessert la ville, le vœu de cette assemblée mérite d'être pris en considération et j'appuyerais volontiers de mon suffrage une demande faite avec calme, et dans des formes plus régulières. Une succursale ne s'établit pas en huit jours, et cependant le conseil municipal, en supprimant, à partir du premier de ce mois, l'indemnité qu'il accordait au curé de Ploaré, paraît croire à la possibilité de l'érection immédiate d'une succursale dans sa commune.

2°) Le conseil municipal de Douarnenez motive sa demande sur la loi qui règle la constitution civile du clergé en 1793 et suppose qu'en vertu de cette loi, leur commune est succursale. Cette assemblée se trompe: la loi qu'elle invoque a été abrogée par le concordat de 1801 et l'ordre des choses actuel dont elle se plaint comme d'un abus qu'il est urgent de réprimer, est le résultat du décret du 30 septembre 1807. D'après ce travail, la ville et la commune de Douarnenez ont été annexées à la paroisse de Ploaré, et cet état de choses ne peut être changé que par une décision nouvelle du gouvernement, décision qui doit entraîner nécessairement des lenteurs et peut-être de graves difficultés.

3°) Parmi ces difficultés, on pourrait comprendre la chapelle (Ste Hélène) qu'il s'agirait d'ériger en église paroissiale. Cet édifice, d'ailleurs en bon état, n'est pas assez spacieux pour une population de trois mille âmes. Autre difficulté, le cimetière commun entre les communes de Douarnenez et Ploaré. Il arriverait souvent qu'à raison de cette communauté, que deux inhumations auraient lieu à la fois dans le même enclos, ce qui constitue un assez grave inconvénient.

4°) Le conseil municipal exagère évidemment ses ressources lorsqu'il porte à six mille francs au moins le casuel que le clergé percevrait dans cette ville. Je suis convaincu que je ne m'éloigne point de la vérité, en affirmant que tout le casuel de cette ville ne s'élève pas au sixième de cette somme.

5°) Enfin c'est avec un vrai sentiment de peine que j'ai rencontré dans la délibération du conseil municipal de Douarnenez un paragraphe injurieux au clergé de Ploaré: cette assemblée se plaint que souvent les familles ont la douleur de voir mourir leurs proches sans pouvoir obtenir l'assistance d'un ecclésiastique. Le respectable pasteur de cette paroisse et les deux prêtres qui travaillent sous ses ordres sont trop pénétrés de la sainteté de leurs obligations pour qu'il me soit permis de penser que ce malheur soit jamais arrivé par leur faute; et cette grave inculpation contraste singulièrement avec le témoignage qu'on a rendu de leur zèle et de leur dévouement pendant le cours de l'épidémie qui a désolé récemment la ville de Douarnenez.

Telles sont, Monsieur le Préfet, les principales réflexions que m'a suggérées la délibération que vous m'avez communiquée et sur laquelle vous me demandez mon avis. Je le répète: cette pièce modifiée pourrait devenir l'objet d'une demande, au succès de laquelle je m'empresserais de concourir par mon suffrage. Il est permis de penser que les charges de l'Etat ne permettront point l'érection prochaine d'une succursale à Douarnenez. D'un autre côté, on ne peut espérer obtenir la translation, dans cette ville, de la cure de Ploaré du vivant du titulaire actuel de cette cure. Les habitants de Douarnenez auraient plus de chance de succès en sollicitant l'établissement d'une chapelle vicariale, qui serait entièrement à leur charge, qui aurait une fabrique et une administration indépendante, et qui les affranchirait de l'obligation de concourir aux frais du culte du chef-lieu paroissial. Je crois entrer dans leurs intérêts en indiquant ce dernier moyen comme celui qui présente le moins de difficultés.

Louis LE FLOCH
(à suivre)



La QUALITÉ de la VIE

commence à la NAISSANCE

elle se prépare à

"L'ENFANT DO"

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLOR »

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

— CHAUSSURES —

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

Ets André LE CORRE & Fils

REPARATIONS et MISE au POINT

AUTOMOBILES-TOUTES MARQUES

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ - Tél. 92.04.29

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC

SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ÉTAINS

CADEAUX

SOUVENIRS BRETONS

Liste de Mariage

sodisco

Z.I. de Pouldavid - DOUARNENEZ

Tél. 92.04.97

BEURRES - PRODUITS LAITIERS

GLACES nouki



Une banque jeune, dynamique

toujours à votre service

LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin

DOUARNENEZ

Tél. 92.07.74

9, quai de l'Yser

TRÉBOUL

Tél. 92.14.51

L'ÉCHO

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 220 — ETE 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20 F

Rédaction: 10. rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

L'Été... Le Soleil... Les Vacances

Nous voici au seuil des vacances. Pas pour tous, hélas!

Pour beaucoup, juillet et août sont des mois de rudes travaux. D'autres sont retenus à la maison par la maladie... ou encore par un budget trop restreint... Mais ce qui est sûr, c'est que notre secteur va recevoir de nombreux hôtes: jeunes des centres de voile, colonies de vacances, camping, familles, etc...

Nous sommes heureux de les accueillir, de leur souhaiter la bienvenue. Qu'ils trouvent chez nous ce repos dont ils ont besoin. Pendant de nombreux jours, notre coin de terre va s'agrandir, élargir ses frontières. N'est-ce pas une occasion pour tous de contacts mutuels pro-

fonds et enrichissants? Les estivants verront nos propres joies, nos propres soucis, nos propres problèmes. Nous comprendrons les leurs, leur besoin de détente et d'air, hors des villes si encombrées et si bruyantes!

Oui, que ce temps de vacances soit aussi le temps de la RENOVATION... Qu'il soit le temps du silence devenu si rare, un silence intérieur surtout qui nous refait et nous rend plus disponibles à nos frères.

Pour nous aider réciproquement... nous serons heureux de nous rencontrer. Vous trouverez un prêtre dans les presbytères du secteur... de préférence le matin.

F. GRALL

BIENHEUREUX... BIENHEUREUX..

BIENHEUREUX ceux qui savent rire d'eux-mêmes: ils n'ont pas fini de s'amuser.

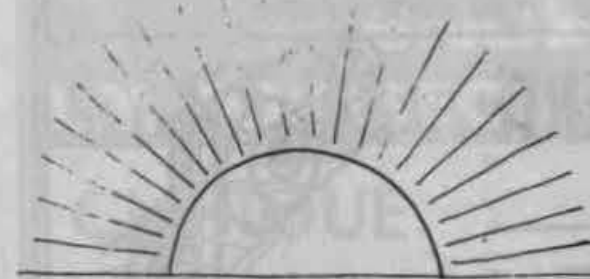
BIENHEUREUX ceux qui savent distinguer une montagne d'une taupinière: ils s'épargnent bien des tracasseries.

BIENHEUREUX ceux qui savent se reposer et dormir sans chercher d'excuses: ils garderont leur équilibre.

BIENHEUREUX ceux qui savent se taire et écouter: ils en apprendront des choses nouvelles!

BIENHEUREUX ceux qui savent admirer un sourire et oublier une grimace: leur route sera ensoleillée.

BIENHEUREUX ceux qui pensent avant d'agir et prient avant de penser: ils éviteront bien des bêtises...



et bonnes vacances!



Pour de bonnes vacances



En ce début d'été, la Bretagne semble s'être faite plus belle que jamais, comme pour faire oublier la sinistre Marée Noire qui a souillé sa côte Nord et y a causé tant de dégâts.

Nous nous réjouissons de ce renouveau pour les hôtes qui viennent chez nous pour y trouver repos, dépaysement, renouveau.

Qu'ils soient les bienvenus

- dans nos villes et nos bourgs soucieux du bien-être des estivants;
- dans tous les lieux d'accueil où le service se veut compétent et dévoué;
- dans les familles dont les portes s'ouvrent largement;
- dans nos groupes et nos fêtes qui mettent une note de joie dans la vie monotone;
- dans nos églises, nos chapelles, nos pardons, où il fait bon célébrer notre foi commune.

Nous souhaitons que nos hôtes gardent le souci, au-delà des contacts faciles de mieux connaître la Bretagne qui a retrouvé la fierté de son histoire et de ses traditions, mais veut aussi construire son avenir.

Non sans peine d'ailleurs, au milieu de difficultés qui débordent le cadre de son économie et sous la dépendance d'intérêts qui dépassent ses pouvoirs de décision... Éloignée des centres d'orientation et de planification, elle est dans une situation plus fragile que d'autres provinces, malgré le dynamisme et le courage de ses fils.

Il fait bon vivre en Bretagne! Encore faut-il pouvoir y vivre, et les milliers de jeunes qui continuent chaque année de s'expatrier à la recherche d'un éventuel travail s'en vont le cœur bien gros, avec le secret espoir de revenir un jour.

Cela aussi est une dure réalité de chez nous!

Les semaines d'été ne sont point un temps de vacances pour tous.

Les agriculteurs et les marins-pêcheurs vivent à un autre rythme et ont des loisirs plus mesurés. — Pour les hôteliers et leur personnel, comme pour beaucoup de commerçants, les mois d'été sont les mois les plus durs. — Tous ceux qui sont

au service des vacanciers connaissent souvent des horaires et des conditions de travail particulièrement pénibles.

Efforçons-nous, au-delà même du respect des lois sociales, d'être attentifs à tous ceux qui, pour le mieux-être des autres, acceptent d'être à la peine dans une ambiance générale de loisir.

N'aggravons pas leur fardeau par trop d'exigences!

Le risque et le danger ne sont point à inscrire au programme des vacances, ni sur les routes, ni sur les plages, ni au grand large. Un minimum de prudence diminuerait la trop longue liste des décès accidentels, de jeunes principalement, insérée chaque jour, mais surtout le lundi matin, au nécrologe des journaux.

La vie spirituelle elle-même peut être en danger pendant ces semaines, aussi bien en raison d'un travail déshumanisant que qu'un laisser-aller avilissant. Employeurs, estivants, travailleurs, n'ayons pas à faire un examen de conscience sérieux pour combattre toute forme d'asphyxie spirituelle, quelle qu'en soit la cause?

Si par contre nous savons profiter des possibilités de silence, de prière, de rencontres fraternelles, de recherche commune, le temps des vacances peut être d'une grande richesse et si favorable à une véritable reprise spirituelle. Nos églises et chapelles, nos monastères et autres lieux de prière, nos grands et petits pardons, comme nos humbles célébrations dominicales sont des jalons de l'espace et du temps qui doivent permettre un véritable retour aux sources de notre foi.

A tous les touristes et vacanciers qui viendront cette année en Finistère, comme à tous les Finistériens qui s'en iront à la découverte de nouveaux horizons, je souhaite de bonnes vacances et un heureux retour pour une nouvelle année de travail et de service des autres!

Francis BARBU

Evêque de Quimper et de Léon

Ceux qui désirent un tiré à part de ce texte de Monseigneur l'Evêque peuvent en faire la demande au secrétariat de l'évêché.

EGLISE St HERLE, PLOARE

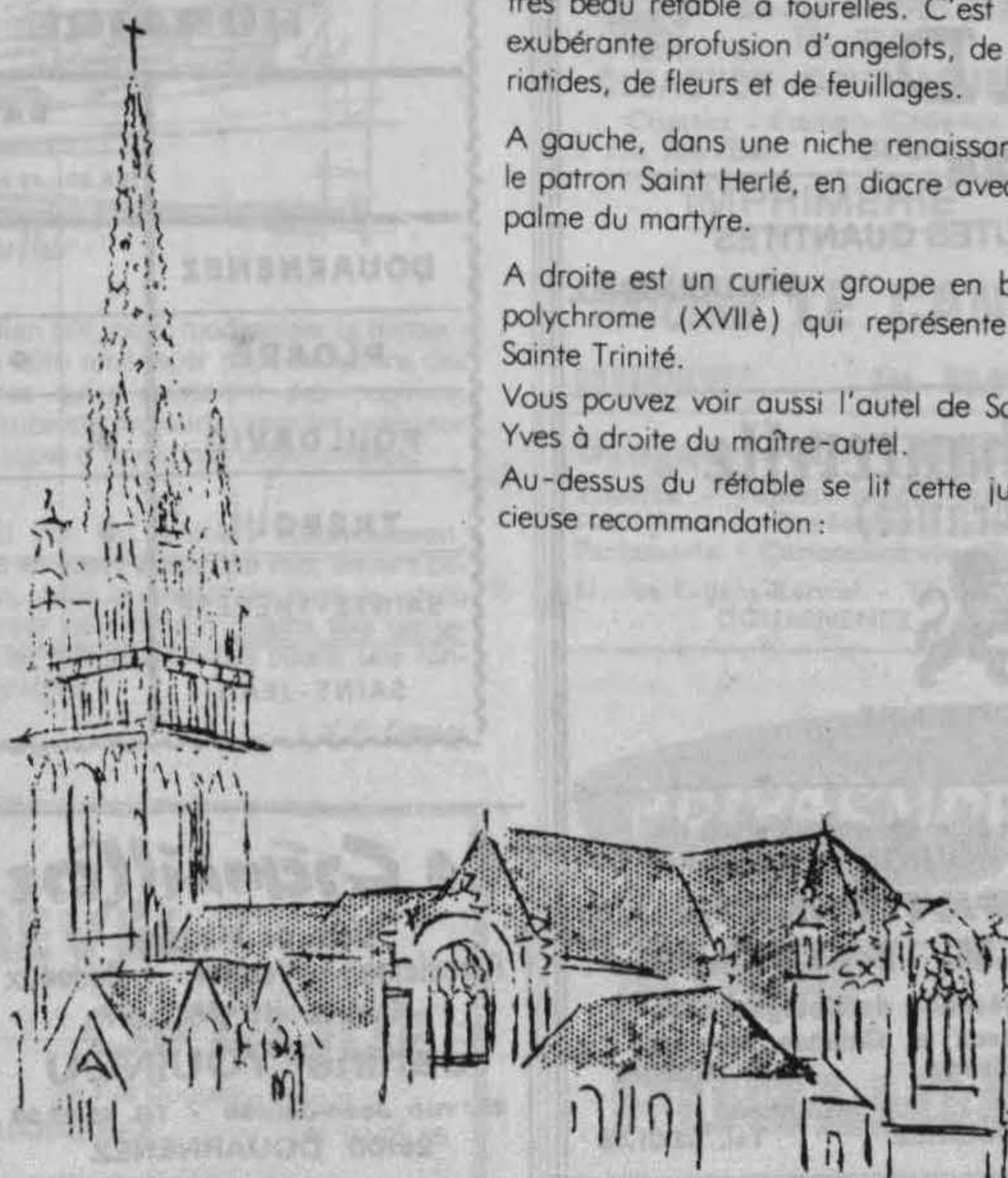
Soyez les bienvenus dans cette belle église bretonne!

Que cette halte dans ce lieu de silence vous aide à retrouver Jésus-Christ et son Evangile



Une œuvre du XVI^{ème} poursuivie au XVII^{ème}.

Un magnifique clocher dont la flèche dentelée bondit à une hauteur de 55 mètres. Sa première pierre porte la date de 1548 et le clocheton Sud-Est celle de 1603.



Le beau portail Ouest, aux multiples et sobres moulures, est lui-même décoré de choux frisés avec des coquilles dans les niches des contreforts...

Sur le fleuron de l'arc, un petit Christ de pierre à la couronne d'épines.

On aperçoit sur la façade, à gauche, un goéland tournoyant au-dessus d'un banc de sardines, scène pittoresque au-dessus d'un banc de sardines, scène pittoresque qui rappelle que l'activité principale de Douarnenez tourne autour de la pêche.

Le porche sud a perdu ses Apôtres mais garde un élégant bénitier auquel on a ajouté un Christ d'une autre époque.

Le maître-autel du XVII^{ème} est orné d'un très beau rétable à tourelles. C'est une exubérante profusion d'angelots, de cariatides, de fleurs et de feuillages.

A gauche, dans une niche renaissance, le patron Saint Herlé, en diacre avec la palme du martyr.

A droite est un curieux groupe en bois polychrome (XVII^{ème}) qui représente la Sainte Trinité.

Vous pouvez voir aussi l'autel de Saint Yves à droite du maître-autel.

Au-dessus du rétable se lit cette judicieuse recommandation:

«Tud vad, araog procezi, goulennit sklerijenn tal an aoter-ma, savet d'enori Sant Youenn».

«bonnes gens, avant d'engager un procès, demandez la lumière au pied de cet autel, élevé en l'honneur de Saint Yves». Un bas-relief derrière la croix représente le Saint entre le riche et le pauvre.

Dans la nef, vous pouvez voir les ouvertures de 103 vases ou pots acoustiques, système ancien pour améliorer la sonorité.

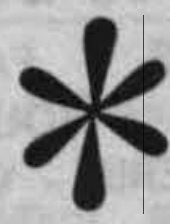
L'orgue, fabrique Heyer, date de 1860.

Bon séjour à Douarnenez et dans toute sa région.

SOMMAIRE



- L'été, le soleil, les vacances
- Lettre de Mgr l'Evêque
- Pastorale du Tourisme: renseignements pratiques
- Concerts
- Mouvement paroissial
- Demeures anciennes à Douarnenez

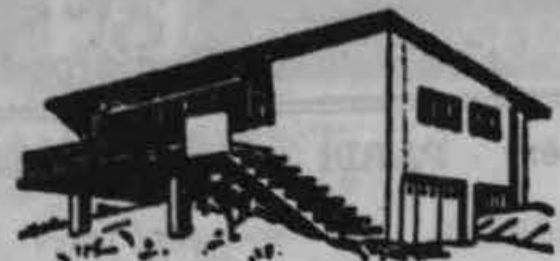


meublana Les Meubles

P. LE BIHAN

Salons tous Styles - Agencements de Cuisine - Literie
Place de la Résistance DOUARNENEZ Tél. 92.02.57

STUDIO PHOTO-CINÉ
 PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
 (Décor à votre choix en studio)
 PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
 Photocopies immédiates
 Travaux et Fournitures pour l'Amateur
 dans toutes les grandes marques
 TRAVAUX INDUSTRIELS
 24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



COUVERTURE - ZINGUERIE
 ÉTANCHEITÉ
 TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
 TOUS TRAVAUX DE CIMENT
 RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ
 Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
 ovomac - Sardines au citron - Sardines au poivre vert

A Votre Disposition pour la Construction de Votre
PAVILLON - CLES EN MAINS
GROUPEMENT DES DEUX BAIES
 15, rue Voltaire 29100 DOUARNENEZ Tél. 92.73.24
 le meilleur accueil vous sera réservé

FORCE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE
LINGERIE

HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears

34, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ

à la campagne..
la montagne..
la mer...

box
 SANDER
 FRAPAC

une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRAPAC B.P. 155
 29171 DOUARNENEZ

SOBAD

FUEL DOMESTIQUE

LIVRAISONS A DOMICILE TOUTES QUANTITES
 TERRE PLEIN DU PORT DOUARNENEZ

Tél. 92.17.25

Wenceslas Chancerelle
 Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
 SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton
 SOUVENIRS - FAIENCE
 CUIVRE - JOUETS
 MAROQUINERIE - VOYAGE
 2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
 « KOUIGN - AMANN »
PÂTISSERIE
LE MOAN
 Spécialité de Kouign-Amann
 Gâteaux et Galettes bretonnes
 Confiterie
 23, rue Jean-Jaurès
 DOUARNENEZ Tél. 92.01.06

PRINCIPAUX PARDONS ET FETES RELIGIEUSES

9 juillet: **LOCRONAN**, Pardon de la Troménie
 26 juillet: **FOUESNANT**, Pardon de Sainte Anne
 15 août: **PONT CROIX**, Pardon de N.D. de Roscudon
 20 août: **CHATEAUNEUF DU FAOU**, Pardon de N.D. des Portes
 27 août: **MOELAN SUR MER**, Pardon de Saint Philibert
 26-27 août: **PLONEVEZ PORZAY**, Pardon de **SAINT ANNE LA PALUD**
 3 septembre: **CAMARET**, Pardon de N.D. de Rocamadour
 3 septembre: **LE FOLGOET**, Grand Pardon de Notre Dame
 3 septembre: **POULDREUZIC**, Grand Pardon de Penhors
 17 septembre: **SAINT JEAN TROLIMON**, Pardon de N.D. de Tronoen
 24 septembre: **PONT L'ABBE**, Pardon de N.D. de la Tréminou



LANDEVENNEC HALTES SPIRITUELLES

Aux estivants désireux de faire une halte spirituelle où silence et prière favoriseront un renouveau de leur vie de foi, l'abbaye de Landévennec propose, comme les étés passés, la participation à des recollections insérées dans le cadre de la vie du monastère.

Pour les adultes: une journée.

- 18 juillet: « le souvenir de Dieu et la prière »
- 20 juillet: « l'Eucharistie au cœur de notre vie »
- 25 juillet: « Réflexions sur le sens chrétien de la vie quotidienne »
- 8 août: « La Pénitence, sacrement de miséricorde ».

Accueil à 9h.30 précises. Une garderie d'enfants est prévue. Apporter son pique-nique. En principe, il n'est pas prévu d'échanges après les causeries.

Pour les jeunes de 17 à 23 ans: quatre jours.

- juillet: du 26 (15h.) au 30 (15h.)
- août: du 16 (15h.) au 10 (15h.)
- septembre: du 6 (15h.) au 10 (15h.)

Ces quatre journées de recherches, d'échanges, et de prières auront pour thème « Les Psaumes, prière pour aujourd'hui ».

Renseignements et inscriptions auprès du Père Hôtelier. Joindre une enveloppe timbrée avec adresse: Abbaye de Landévennec, 29127 Plomodiern, tél. 81.05.08



CONCERTS AU SACRE COEUR

6 juillet: **ORGUE et HAUTOIS**, par Richard LEFEBRE et Gilles LOULIER

8 juillet: « **LES PETITS CHANTEURS de l'ETOILE de SENS** » qui animeront en outre la messe de 20h.30, juste avant le concert qui aura lieu exceptionnellement à 21h.30, au lieu de 21 heures.

20 juillet: « **QUATUOR VOCAL du LEON** »

31 juillet: « **ORGUE et TROMPETTE** » par Emmanuel de VILLELE et Francis HARDY

— Un autre concert dont la date ne peut encore être précisée, sera donné par les enfants de la FNACEM, en stage musical au lycée pendant le mois de Juillet.

8 août: « **TRIO BAROQUE** »

17 août: « **QUATUOR VOCAL du LEON** »

23 août: « **ORGUE et BOMBARDE** » par Louis YHUEL et Jean-Claude JEGAT

Pour de plus amples détails sur la vie de Douarnenez pendant l'été, vous pouvez vous procurer le livret édité et remis à jour chaque année par l'Office du Tourisme Syndicat - Syndicat d'Initiative de Douarnenez (Tél. 92.13.35). Outre le calendrier détaillé des différentes manifestations, vous y trouverez des renseignements pratiques (services administratifs...), le plan de la ville, les monuments religieux, les promenades et excursions, la pêche, les régates, la voile, etc...

Voici en référence les numéros de téléphone des Presbytères de:

Sacré Cœur: 92.03.17

Ploaré: 92.05.14

Treboul: 92.04.03

Pouldavid: 92.09.41



HORAIRE DES MESSES A DOUARNENEZ

	SAMEDI				DIMANCHE											
	18h.30	19 h.	20h.30	21 h.	7 h.	7 h.30	8 h.	8 h.30	9 h.	9 h.30	10h.	10h.30	11 h.	11 h.30	18h	
DOUARNENEZ			●		●				●		●			●	●	
PLOARE		●					●			●			●			
POULDAVID	●						●						●			
TREBOUL	●			● 1								●		●		
SAINTE-THERESE						●				●						
SAINT-JEAN								● 1								

La Crémaillère

Liste de Mariage
 Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
 Étalons du Manoir
Janine YOUINOU
 26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
 29100 DOUARNENEZ



Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
 75002 PARIS

VIE PAROISSIALE

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême.

DOUARNENEZ

21 mai : Mikael SAILLANT, fils de Jean-Jacques et de Marie Christine Youinou, 22 rue E. Renan

21 mai : Pierrick MARION, fils de Jean-François et de Marie-Françoise Aubert, Besançon

3 juin : Anne BRELIVET, fille de Jean-Jacques et de Jacqueline Forêt, Pornichet

4 juin : Erwann QUEINNEC, fils de Bernard et de Josiane Guédès, 45 rue Berthelot

18 juin : Eric TESSIER, fils de Christian et de Marie-Annick Nicolas, Quimper.

PLOARE

26 mai : Gabrielle YOUINOU, fille de Henri et de Marguerite Castrec, 3 rue François Le Saout

3 juin : Patrick PLOUHINEC, fils de Yves et de Danièle Pichard, 34 route du Juch

13 juin : Jean-Baptiste HUON de PENANSTER, fils de Toussaint et de Odile Got, 14 rue des Iris

18 juin : Isabelle LE GOFF, fille de Jean-Claude et de Noëlla Gloaguen, rue Pierre Pernès Bat 3 HLM Carbont

18 juin : Violaine GUILLERME, fille de Véronique Guillerme, 6 place Pierre Loti

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

10 juin : Alain LE BRIS et Armelle SERGENT

17 juin : Bernard LE LEON et Hélène LE SAOUT

PLOARE

20 mai : Jean-Pierre KERSALE et Janine NORMANT

17 juin : Jean-Yves LE BESCOND et Odile LENOT

19 juin : Jacques SERAZIN et Sylvie EINHORN

Ont été rappelées à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

24 mai : Mélanie QUINQUIS, Vve Sergent, La Ciotat, 83 ans

5 juin : Raymonde CAUDRELIER, 6 rue Camélinat, 49 ans

10 juin : Jeanne SCOUARNEC, 2 rue Q. M. Balanec, 78 ans

10 juin : Joseph SAVINA, 41 Bd Richépin 50 ans

15 juin : Marie YVENOU, Vve Ansquer, 16 place du Sémaphore, 86 ans

17 juin : Marthe GUILLLOU, Vve Urvois, 36 rue E. Renan, 69 ans

19 juin : Henri LE CLEAC'H, rue Durest-Lebris, 76 ans

20 juin : Marie Catherine LAOUENAN, rue de l'Hôpital, 76 ans

23 juin : Maria FILY, Vve Caradec, 5 rue du Couédic, 60 ans

PLOARE

20 mai : Alain LE MOAL, 16 rue de Kériguy

22 mai : Marie-Françoise PALUD, Vve Friant, 21 rue Monte au Ciel, 83 ans

29 mai : François CARN, 96 rue Laënnec 77 ans

1er juin : Françoise FLOC'H, 21 rue Monte au Ciel

5 juin : Yves LE MOAN, 29 rue Anatole Le Braz, 81 ans

5 juin : Jeanne KERLOC'H épouse de Hervé KERSALE, 4 rue du Père Maunoir, 66 ans

20 juin : Armande PRIGENT, Vve Joncour, Tromandé, 86 ans

DEMEURES ANCIENNES A DOUARNENEZ

Toute ville possède des maisons anciennes qui sont les témoins vivants du passé. Même lorsqu'elles ne sont pas nombreuses, il est toujours agréable de découvrir ces vieilles maisons au détour d'une rue, ou le long d'une ruelle. A Douarnenez, il est vrai, elles ne sont pas nombreuses, mais est-ce une raison suffisante pour ne pas les repérer et saluer au passage leur visage sympathique ?

Il en est une dans la rue Boudoullec, au n° 8. Une ancienne carte postale (ND, photographe) dans la collection LE BRUSQ, en donne une image typique.

Certes, ce fut un événement lorsque l'opérateur posa sa chambre noire sur le lourd trépied télescopique de bois, devant la vieille maison. En effet, un peuple nombreux se rassembla alors sur les marches et se posta aux fenêtres pour se faire par la même occasion, « tirer le portrait ». On compte sur la carte postale jaunie une trentaine de figurants. Beaucoup d'enfants, au nombre desquels plus d'un Douarneniste arriverait à reconnaître un aïeul. C'était au temps où les becs de gaz éclairaient les rues. L'on voit, accrochée à la façade, une de ces lanternes vénérables, avec le tuyau d'arrivée du gaz. Modernité d'époque qui a été bien dépassée par les néons ! Les encadrements des fenêtres et des portes étaient peints à la chaux, en ce temps-là où l'on récupérait par réflecteurs naturels la lumière du jour.

Aujourd'hui subsiste seule la partie droite de la maison. Mais l'on devine dans l'alignement où elle s'intègre des éléments de façades antérieures au XIX^e siècle.

Par chance, au n° 8 de la rue Boudoullec une large date s'inscrit au-dessus de la porte à accolade : 1584. Un curieux dessin accompagne la date. Il est formé de deux triangles opposés par le sommet avec une hampe verticale au milieu. Il est vraisemblable que c'est la marque distinctive du pêcheur qui habitait ce logis situé dans le quartier ancien du port. On sait que des marques furent de tout temps utilisées pour identifier les agrès qui servaient aux patrons des barques. On en connaît beaucoup dans la région de Penmarc'h.

La façade de la maison est faite d'un robuste matériau bien appareillé en larges



N° 8, rue Boudoullec

ges pierres de schiste mêlées au granit. Ce dernier constitue l'encadrement des baies. La maison, comme le montre la carte postale n'était pas crépée comme la maison voisine, située plus haut dans la même rue.

La fenêtre du rez-de-chaussée est garnie d'une grille à l'ancienne, qui ne se voit pas à l'époque de la carte postale. Composée de cinq barres verticales que croisent huit autres, elle est maintenue sur les côtés par deux longues tringles enfilées dans de larges anneaux.

Bien sûr, pour moderniser la demeure il a fallu aménager dans la toiture des lucarnes qui n'existaient pas naguère. Mais subsiste toujours l'escalier intérieur à vis, signe d'une construction cossue.

Et l'on est toujours reconnaissant, quand on passe dans une rue, envers celui qui, pour le plaisir de tous, a voulu conserver une maison quatre fois centenaire, et qui peut encore courir une longue carrière.

Y.P. Castel

MAROQUINERIE - **VOYAGES**
8, rue Duguay-Trouin Tél. 92.06.09
DUMOULIN
PARFUMERIE - **ESTHÉTIQUE**
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan
Jean LANNUZEL
4, rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.18.41



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAGUES
DOUARNENEZ

Emplacement réservé
par un annonceur



PINGUIN - STEM

LAINES - TAPIS
Mme BONTEM - HÉLIAS

Gracieusement, conseils de pointe de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE - TOUS PLASTIQUES - TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

CHAUSSURES LANCIE

51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^e Paul PAULET
DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Miroirs et Encadrements tous styles

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
DOUARNENEZ



FLEURS

Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAOUEN

Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.84

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plain du Port - 17, rue J. Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.88

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48
Uelne à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 37.29.87

BIJOUTERIE - HORLOGERIE

« au filet d'or »

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ



LITERIE
TAPISSERIE
DECORATION

BILLARD - LE GOAËC

9, rue Berthelot
29100 DOUARNENEZ Tél. 94.24.24

MÉVEL

OPTIQUE

30, rue Duguay - Trouin
DOUARNENEZ Tél. 92.05.95

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

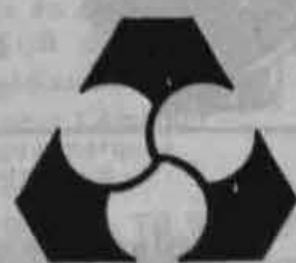
« La Perle des Sans-Arêtes »

« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

**CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ**

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relève journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE
ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT
Toute la droguerie
25, rue Voltaire

DÉCORATION
Tous les revêtements de sol
DOUARNENEZ Tél. 92.02.68



CUISINES TOUS STYLES
SUR MESURES
JEAN AUTRET
FABRICANT

Zone Indust. POULDAVID - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.09.61

— CHAUSSURES —
LARVOR
A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
— DOUARNENEZ —

PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

LA DOUARNENISTE
LIBRE SERVICE
ALIMENTATION
2, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - TEL 92.06.35
Livraison à domicile

KERNE
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX - GRÉS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE
Place Gabriel-Pérl
DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

la fondère
Agent Général
Gilbert PALICOT
Licencié en droit
ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE
VIE - RISQUES MARITIMES
57, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92.05.74

OPTIQUE
PATRICK GUILLOU
9, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - Tél. 92.42.39

BIJOUTERIE — ORFÈVRE
Bagues de fiançailles
Briquet « Dupont »
Madame MARCHAND
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants
PRÊT - A - PORTER TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC

Place Edouard-Vaillant VASTE PARKING
Magasin distribution à prix réduits

Couverture — Ciment — Carrelage

Pierre TROCMÉ
10, rue de l'Observatoire - 29100 DOUARNENEZ
Tél. 92.31.73

**GALERIES DU
PAPIER PEINT**
5, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.26.20

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

BIJOUTERIE
ORFÈVRE
CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.18.62

NOUVELLES GALERIES
M. et M^{me} E. CARN
14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58
TOUTE L'ANNÉE, LE MEILLEUR CHOIX
JEUX et JOUETS
SPORTS et VOYAGES
CANTINES et SACS D'ÉCOLE

Publicité
PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

CONCERTS dans les EGLISES REFLEXIONS PASTORALES



Depuis quelques années surtout, on assiste à une floraison de concerts dans les églises, particulièrement au cours de la saison estivale. Ces concerts ne sont plus le privilège exclusif de la capitale et de quelques grandes villes de province. Le nombre des musiciens professionnels ou amateurs, des associations culturelles, qui veulent se faire entendre dans les églises, se multiplie d'année en année... Que faire ? Quel accueil réserver à toutes ces propositions ?

Une intéressante circulaire, émanant du C.N.P.L. (Centre National de Pastorale Liturgique) parue au cours de l'été 1971, peut orienter utilement notre réflexion. Elle reste d'actualité.

Tout d'abord, pourquoi des concerts dans les églises ?

Pendant des siècles, l'Eglise a joué un rôle social et culturel indéniable. Aujourd'hui, et de plus en plus, ce rôle appartient aux laïcs. Il reste que la mise à la disposition du public du local « bon marché » qu'est l'église, peut encore faciliter le développement de la culture musicale, car nombreuses sont les villes qui n'ont pratiquement pas de salles de concerts.

L'hospitalité offerte par l'Eglise tant aux musiciens qu'aux amateurs de musique peut être le signe très valable, s'il est sincère, de l'accueil qu'elle fait aux aspirations qui les animent. La rencontre et le dialogue avec les artistes et les associations culturelles font aussi partie du « domaine pastoral ».

Mais si l'Eglise ne saurait se soustraire à ce rôle social et culturel, elle doit cependant veiller à ne pas accaparer des fonctions qui ne lui reviennent pas en propre et qu'elle se doit de servir avec désintéressement.

Un écueil à éviter également : le choix d'une église pour l'organisation d'un concert peut provenir d'un attachement à une certaine « religiosité » douteuse (décoration, effets de lumière, ou de pénombre...). Il y a lieu de tenir compte de ce danger et de se refuser à tout ce qui pourrait laisser croire que « religieux » veut dire « sentimentalité facile ».

... De toute évidence, ce qui est nécessaire pour la salle de concert l'est aussi pour le concert dans une église : on ne doit jamais sacrifier la notion de qualité, qu'il s'agisse de professionnels ou d'amateurs. C'est une question de respect et d'honnêteté vis-à-vis du public, même si le concert est gratuit... A plus forte raison s'il est payant !

Et ceci soulève un autre problème : concerts gratuits ou payants ? La gratuité est une option séduisante pour faciliter le progrès de la culture populaire. Malheureusement, il faut aussi penser au budget d'organisation. Et puis, les artistes ne vivent pas de l'air du temps ! « Tout travail mérite salaire »... Encore là faut-il veiller à ne pas faire le jeu de vastes opérations commerciales qui misent d'abord sur le « culte de la vedette ». Ce serait là un phénomène très contestable qui ne favoriserait ni la culture musicale, ni la place sociale de l'art, et que l'Eglise doit refuser d'avaliser.

— Le principe des concerts à l'église étant admis, dans les limites et les réserves signalées, quels programmes convient-il d'accueillir ?

Un concert dans une église se doit de souligner au moins son caractère « spirituel », en précisant toutefois que dimension « spirituelle » n'est pas synonyme de dimension « religieuse ». Telle œuvre qui évoque avec profondeur un problème purement humain peut être qualifiée de spirituelle... Tous les chrétiens ne sont pas sensibles à la musique, tous les musiciens non plus ne sont pas chrétiens, mais il importe que beaucoup d'hommes soient sensibles à la fois au message évangélique et au langage musical. La musique elle-même est un moyen privilégié pour la découverte d'une dimension spirituelle de la vie humaine.

Un problème qui se pose aux organisateurs de concerts à l'église, c'est la distinction entre musique profane et musique religieuse. Cette distinction est plus difficile qu'on ne pense : chacun sait que le « style » de Bach n'est pas toujours tellement différent quand il s'agit d'une cantate profane ou d'une cantate écrite pour l'église. De plus la musique instrumentale a été aussi, de tout temps, « fonctionnelle ». J.S. Bach a écrit des œuvres pour le concert et des œuvres pour le sanctuaire.

Dans le concret, il faut souhaiter qu'au moins une partie du programme d'un concert soit consacrée à des œuvres reconnues comme vraiment religieuses. Et à plus forte raison faut-il encourager les concerts d'œuvres qui se veulent telles. A l'heure où dans la liturgie, les œuvres religieuses comportant un long développement ne sont plus possibles, naissent de nouvelles formes de « célébrations » musicales où alternent des textes de l'Ecriture et des œuvres vocales ou instrumentales de toutes les époques. Ces « formes » proposées par l'Eglise (Musica Sacra, n° 46) méritent d'être largement utilisées : elles développeraient la connaissance de la musique sacrée chez les fidèles et donneraient aux musiciens d'église l'occasion d'exercer fructueusement leur profession.

Ces quelques réflexions ne sont qu'un aspect du problème. Bien d'autres aspects restent à considérer... Le débat reste ouvert.

L. LANON



POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de DOUARNENEZ
10, Rue E. Renan, 29100 DOUARNENEZ
C.C.P. Rennes 343 - 19

Le Gérant : M. L'Abbé Louis LANON
C.P.P.P. 21 724

Photocomposition - Montage
Société des EDITIONS NOUVELLES DU FINISTÈRE
QUIMPER
Impression
Copie 22 Pédernec

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

BEURRE



PRODUITS LAITIERS

Z.I. de Pouldavid
DOUARNENEZ - Tél. 92.23.17



LE BON SENS PRES DE CHEZ VOUS
LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin
9, quai de l'Yser

DOUARNENEZ Tél. 92.07.74
TRÉBOUL Tél. 92.14.51

MAISON
DE
RETRAITE
TY PLOMARC'H

*

S.O.S.

BIBLIOTHEQUE

*

Un certain nombre de personnes ont déjà participé à la constitution d'un fonds de bibliothèque à la Maison de Retraite « Ty-Plomarc'h ». Ceci en vue de permettre à ceux et celles de nos pensionnaires qui aiment la lecture, de pouvoir y consacrer agréablement une partie de leur temps. Que ces personnes soient chaleureusement remerciées.

Si d'autres personnes jugent pouvoir disposer de livres qui ne leur servent plus et désirent en faire profiter cette bibliothèque naissante, elles peuvent les déposer à la Maison de retraite, ou au presbytère de Douarnenez ou bien demander à Mme PACOREL d'aller les prendre. Animatrice à la Maison de retraite, elle y est présente de 8h à 12h. Tél. 92 25 00 (hôpital).

Certains pensionnaires sont plus intéressés par des revues que par des livres. S'il y a des revues devenues inutilisées et encombrantes, elles seraient aussi les bienvenues.

Les personnes actuellement présentes à la Maison de retraite et celles qui y viendront remercier d'avance ceux et celles qui seront sensibles à cet appel.



La QUALITÉ de la VIE

commence à la NAISSANCE

elle se prépare à

"L'ENFANT DO"

"CLOIRE"

Madame LAMOTHE

112, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
ROBES et ENSEMBLES GRANDES TAILLES
EXCLUSIVITE MARCEL GRIFFON

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE

P CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

Dam • Cuir • Tapis

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU
Cosmétologiste

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

— CHAUSSURES —

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

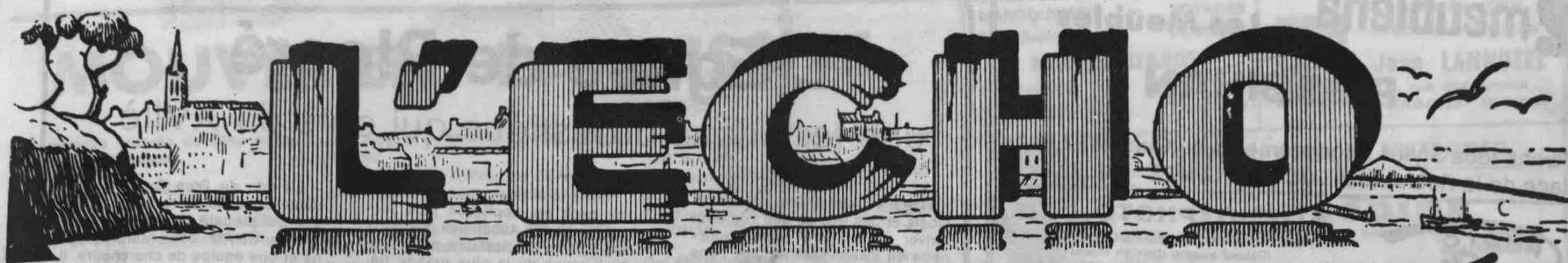
Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.56

Livraison à domicile

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 221 SEPTEMBRE 1978

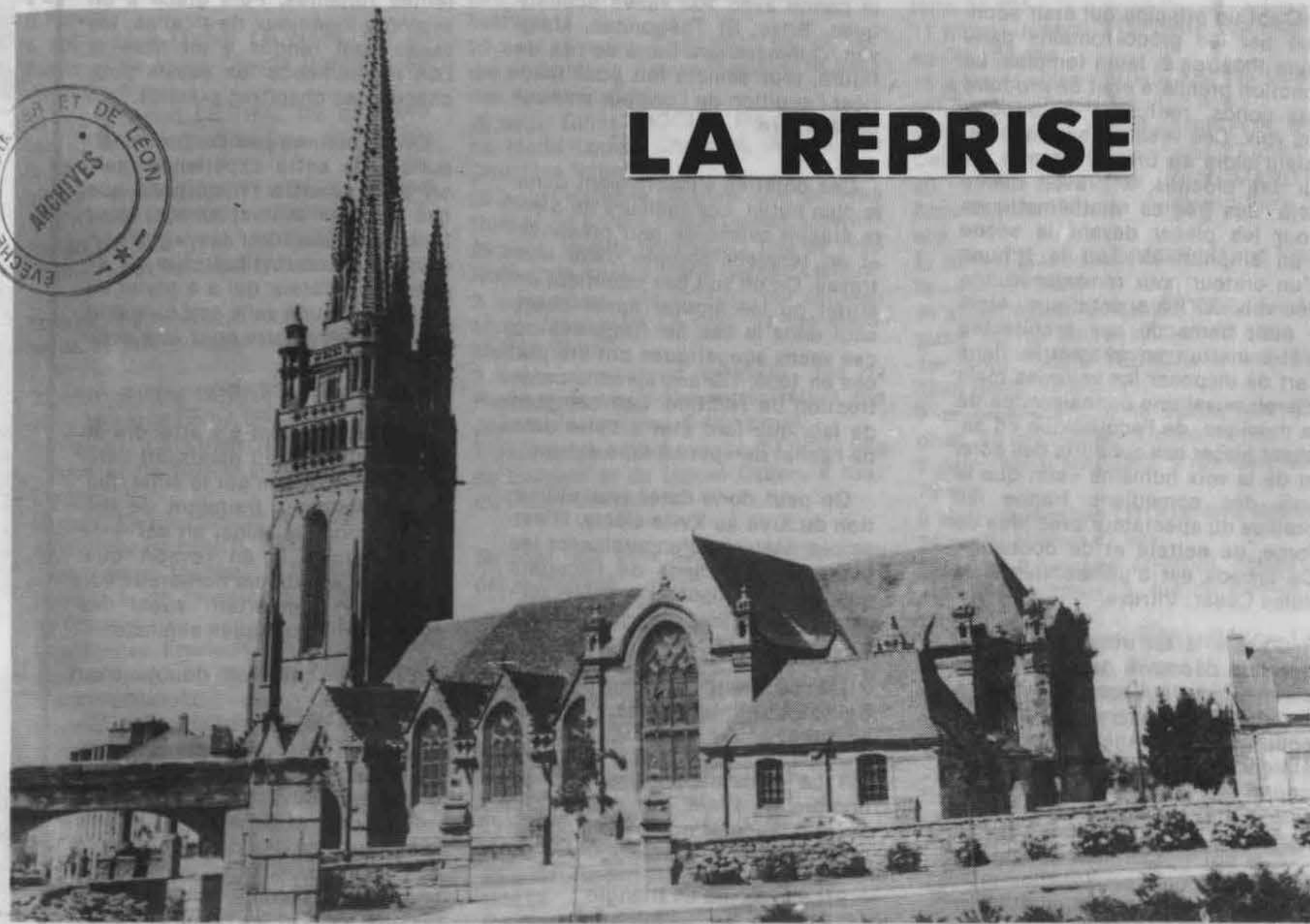
JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20 F

Rédaction: 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) - Tél. 503-93-25

LA REPRISE



Douarnenez a été bien animé pendant le mois d'août, heureusement! Peu à peu, les rues se sont désimées, la circulation a repris son rythme normal... Et nous voici, nous aussi, au moment de la RENTREE

Tout n'est pas rose, et des gens connaissent la peur du lendemain... Peut-être avez-vous eu connaissance d'une lettre de notre évêque, parue en juillet, sur la «Marée grise» qui nous aide à réfléchir en chrétiens sur les situations difficiles. Nous aurons certainement à y revenir.

Mais aujourd'hui, je voudrais simplement revenir avec vous sur nos responsabilités réciproques de chrétiens. Je vous en ai déjà parlé à l'église (les dimanches 10 et 17 septembre). L'Evangile en St Mathieu (Chap. XVIII) nous parle des relations des chrétiens entre eux, à l'intérieur même de notre Eglise.

Question toujours actuelle! Les maîtres-mots qui y surgissent: attention aux autres, (surtout aux plus petits, aux plus fragiles dans la Foi (nous en sommes tous), responsabilités les uns vis-à-vis des autres, le pardon mutuel...).

Ce sont des exigences fondamentales de l'Evangile.

— Peut-être n'y pensons-nous pas assez? Personne ne peut aller à Dieu tout seul. Nous avons été mis au monde des hommes par l'amour de nos parents... et comme chrétiens, nous sommes mis au monde de Dieu par l'Eglise.

C'est nous dire le sens aigu de l'Eglise qui doit être le nôtre. Rien de sa vie ne nous doit être étranger, ni ses joies - ses avancées - ni ses souffrances, ni ses échecs.

C'est bien cette Eglise, simple, fraternelle, vivante, que nous avons à construire ici comme ailleurs: pas juxtaposition de personnes, mais des communautés de gens qui se connaissent, qui savent s'écouter et s'aider... afin de vivre et de faire vivre.

Tous, responsables dans l'Eglise, de plus en plus.

En fait, n'est-ce pas la redécouverte du vrai rôle des chrétiens, des laïcs dans leur Eglise? Les services (les ministères) accomplis par vous ne sont pas des «recettes» nécessaires, vu la diminution du nombre des prêtres, mais bel et bien un droit et un devoir des baptisés. C'est vrai, reconnaissons-le, pendant longtemps cette Eglise était trop dirigée par les prêtres (elle le reste encore), alors que c'est l'ensemble (laïcs, religieux et religieuses, prêtres) que nous devons agir et construire.

Mais, bien sûr, ceci suppose de notre part à tous (laïcs et prêtres) que nous y prenions les moyens nécessaires de formation et d'information, c'est-à-dire que nous soyons à même d'être lucides sur les besoins et les réponses que peut apporter aux hommes l'Eglise d'aujourd'hui.

Les moyens existent, même s'ils sont loin d'être parfaits. Ils sont multiples et divers, et pas réservés seulement à quelques-uns. Ils s'appellent les différents Mouvements d'Action Catholique et de formation, les réunions de formation catéchétique, les réunions autour de l'Evangile, etc... Nous avons à mettre le prix pour une Eglise vivante.

Certes, vous êtes bien disposés: ce n'est pas une «pommade», je le crois profondément. Nous rencontrons à Douarnenez beaucoup de bonne volonté, d'accueil, beaucoup de générosité. Mais il nous faut toujours aller de l'avant.

Ainsi, nous sommes à la RENTREE. L'Education de la Foi des enfants et des jeunes est une des tâches urgentes aujourd'hui!

Pour cela:

— Nous avons besoin d'une collaboration incessante entre parents et éducateurs de la Foi, se traduisent concrètement par des rencontres de réflexion pour nous appuyer mutuellement dans cette tâche de prédilection.

— L'an dernier, les différentes paroisses de Douarnenez ont proposé aux parents une collaboration précise et directe pour les enfants en CE1. C'est loin d'être parfait... Merci à ceux et celles qui ont marché. Ils pourraient dire combien cela a été bénéfique non seulement pour les enfants, mais aussi pour nous tous. Nous continuerons cette année, en améliorant nos moyens.

— Nous avons besoin de catéchistes, beaucoup plus nombreux.

— Plusieurs parmi vous hésitent en se disant: «nous n'en sommes pas capables». Nous assurons l'animation des catéchistes, en lien avec le service diocésain de l'Enseignement Religieux (Réflexion pratique et pédagogique).

Il en est de même pour l'animation de tous nos rassemblements liturgiques, pour qu'ils soient de plus en plus vivants et de plus en plus fraternels. C'est vrai qu'ici encore vous êtes plein de bonne volonté, mais allons toujours plus loin:

— en nous regroupant autour de l'autel

— en participant à l'animation de ces assemblées.

Là aussi, nous vous proposerons des rencontres de travail ensemble.

Il y a encore la question de la Presse Catholique. Elle existe et elle est de qualité. Vous saisissez son importance aujourd'hui. Pourquoi pas une collaboration et une responsabilité de laïcs? Là aussi nous avons à prendre des moyens concrets.

Nous aurons à revenir sur ces différents points, et surtout à les réaliser... Mais déjà, vous avez mieux compris que c'est ensemble que nous accomplissons notre mission d'Eglise.

F. GRALL

La Mort de Paul VI

Les flashes d'information de ce dimanche 6 août avaient alerté le monde sur l'aggravation de la santé du Souverain Pontife. Vers 22 heures, nous apprenions la nouvelle: le Pape venait de mourir.

Dans un communiqué à la Presse, Mgr l'Evêque s'adressait en ces termes aux chrétiens du diocèse:

«Le décès du Pape Paul VI ne laisse personne indifférent, tant est grand l'impact de sa personnalité, de ses voyages, de ses discours, de son action en faveur de l'homme, de la justice, de la paix, de l'entente entre les nations, du développement des peuples du Tiers-Monde».

«Pour tous les catholiques, ce décès est un deuil familial. En des temps difficiles, Paul VI a reçu la lourde responsabilité de gouverner l'Eglise du Christ. Le souci de la fidélité à sa mission fut le fil conducteur de son action apostolique, même au point de braver une certaine impopularité et d'accepter les contradictions qui ne lui furent pas épargnées...»

Et Mgr l'Evêque termine en demandant de prier pour le repos de l'âme de Paul VI, spécialement par une Messe célébrée dans chaque paroisse. C'est ainsi, qu'à l'Eglise du Sacré Cœur, le dimanche 13 août, une foule nombreuse s'est rassemblée pour prier pour celui qui fut, durant 15 ans, le Pasteur de l'Eglise.

BIOGRAPHIE DE JEAN PAUL Ier

Au moment de l'annonce de l'élection du Cardinal Albino Luciani, les journalistes se sont trouvés désemparés. Manifestement, ils ne le connaissaient guère et leur documentation était réduite. Depuis les journaux et revues ont largement présenté le nouveau Pape. En voici une biographie sommaire:

17 octobre 1912: Albino Luciani naît à Canale d'Agordo, dans une famille pauvre, mais où la pratique de la vie chrétienne est à l'honneur.

Il entre au Petit Séminaire de Feltre, ensuite au Séminaire grégorien de Belluno, puis à l'Université grégorienne, où il obtient le doctorat en théologie.

7 juillet 1935: il est ordonné prêtre et retourne à sa paroisse de Canale d'Agordo en qualité de vicaire, tout en exerçant la charge d'enseignant à l'Institut technicomminier.

1937: Il retourne au séminaire de Belluno, comme vice-directeur et professeur de Théologie dogmatique.

1947: tout en continuant à enseigner la théologie et les autres disciplines (Ecriture Sainte, morale...), il est appelé à remplir les fonctions de pro-chancelier, ensuite de pro-vicaire et enfin de vicaire général du diocèse. En qualité de secrétaire, il prépare le synode interdiocésain de Feltre et de Belluno de 1947.

En tant que directeur du bureau catéchétique, il contribue à l'organisation de l'année et du congrès eucharistique de Belluno en 1949, dont il recueille les enseignements dans un livre «Catéchèse brin par brin», qui fut largement apprécié au point de connaître six éditions en Italie et d'être publié jusqu'en Colombie.

15 décembre 1958: nommé évêque de Vittorio Veneto, il est sacré par Jean XXIII dans la Basilique St Pierre le 27 décembre.

15 décembre 1969: il est appelé par Paul VI à succéder au Cardinal Urbani au siège patriarcal de Venise.

5 mars 1973: Albino Luciani est nommé Cardinal au titre de St Marc au lieu de Venise

En 1971: il prend part au Synode des Evêques comme invité personnel du Pape.

En 1972: il devient vice-président de la Conférence épiscopale italienne, charge qu'il conserve pendant trois ans.

«Sa mentalité ouverte aux innovations, toujours pleine de lucidité et d'attention, sa connaissance profonde des phénomènes sociaux, complétée par l'étude intense, doté d'un instinct naturellement critique, ces qualités le poussent à affronter avec toujours plus d'à-propos et de sens de la mesure, les grands et complexes thèmes de notre temps».

«Il a toujours été un père et un pasteur vigilant, même quand il a dû prendre des décisions impopulaires... L'amour pour son diocèse se concrétisait en un travail continu et patient... Ses rencontres avec les enfants -son point faible- dans les paroisses, dans les écoles et les instituts, a suscité une profonde affection dans le cœur des fidèles. Ses rapports avec les autorités civiles ont été fréquents. Il leur a rappelé la vérité évangélique, tout en appuyant d'une manière constante les efforts accomplis pour améliorer la vie sociale».

«Son action a toujours été caractérisée par un équilibre, né de sérénité et de clarté intérieures».

«Nommé évêque par le Pape Jean XXIII, il a été comme lui patriarche de Venise. Albino Luciani lui succède maintenant comme Souverain Pontife et devient celui qui fait trésor des enseignements de Paul VI».

SOMMAIRE

- La Reprise, éditorial (F. Grall)
- La Mort de Paul VI
- Biographie de Jean-Paul Ier
- Eglise de Ploaré par Paul Férec
- Mouvement paroissial
- Maisons anciennes à Douarnenez par Y. P. Castel
- Jean Guezengar, curé de Ploaré fin (Chanoine Le Floc'h)

meublena Les Meubles

P. LE BIHAN

Salons tous Styles - Agencements de Cuisine - Literie
Place de la Résistance **DOUARNENEZ** Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - **DOUARNENEZ** - Tél. 92-05-61

COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHEITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - **DOUARNENEZ** - Tél. 92.00.80

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - **DOUARNENEZ** - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
ovomac - Sardines au citron - Sardines au poivre vert

À Votre Disposition pour la Construction de Votre

PAVILLON - CLES EN MAINS
GROUPEMENT DES DEUX BAIES

15, rue Voltaire 29100 **DOUARNENEZ** Tél. 92.73.24
le meilleur accueil vous sera réservé

FORGE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Noblet - **DOUARNENEZ** - Tél. 92.04.36

V Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE
LINGERIE

HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears

34, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ



SOBAD

FUEL DOMESTIQUE

LIVRAISONS A DOMICILE TOUTES QUANTITES
TERRE PLEIN DU PORT

DOUARNENEZ

Tél. 92.17.25

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE

2, rue du Couédic

Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
- KOUIGN - AMANN -

PÂTISSERIE
LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie

23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.66

La Crémaillère

Liste de Mariage
Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
Etain du Manoir

Janine YOUINOU

26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
29100 **DOUARNENEZ**

POUR VOS MARIAGES BANQUETS
SOIREE-FETES etc...



Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

L'Eglise de Ploaré

une technique acoustique qui date du XVII^e

« Ce n'est pas en jouant des dé-cibels et des micros que l'on peut arriver à se faire comprendre » nous dit l'Abbé Castel dont l'une des fonctions est de contribuer à l'inventaire général des Monuments et des richesses artistiques patronné par le Ministère de la Culture et de l'environnement. A l'appui de sa thèse, ce patient chercheur a mis en évidence dans une quinzaine d'Eglises finistériennes un système acoustique en usage jusqu'au XVII^e siècle: des vases enfouis dans les parois des voutes.

C'est un principe qui était appliqué par les gréco-romains dans leurs théâtres et leurs temples. La fonction première était de produire des échos, renforcer ou adoucir les voix. Ces vases acoustiques étaient alors en bronze comme celui des cloches. Il y avait même déjà des règles mathématiques pour les placer devant la scène d'un amphithéâtre ou la tribune d'un orateur pour renvoyer le son des voix sur les spectateurs. Ainsi il était demandé aux architectes d'être instruit en géométrie, dans l'art de disposer les volumes mais d'avoir aussi une connaissance de la musique, de l'acoustique en sachant placer ces supports des sons et de la voix humaine « afin que la voix des comédiens frappe les oreilles du spectateur avec plus de force, de netteté et de douceur ». Ce propos est d'un architecte de Jules César: Vitruve.

C'est à la fin du siècle dernier que l'on découvre dans les ruines de quelques églises ces vases acoustiques. Ils furent utilisés beaucoup au Moyen Age. Cette fois ils étaient d'argile. Bien souvent au cours des siècles, leurs orifices avaient été tout simplement obturés.

Ces poteries étaient encastrées dans les voutes ou dans les murs des Eglises. Seul l'orifice était apparent, le corps étant noyé dans l'épaisseur des maçonneries. Leur longueur varie de 0,30 mètres à 1,10, tout au moins pour ceux qui ont pu être mis à l'abri lors de la démolition de quelques chapelles.

Cette technique acoustique semble avoir été appliquée plus souvent dans les Abbayes que dans les Eglises paroissiales, sans doute à cause de la plus grande fréquence des chants choraux. Ainsi l'on peut trouver ces vases acoustiques à l'Abbaye de St Mathieu, dans la collégiale du Folgoët, à l'Eglise de St François de Cubrien à Morlaix qui appartenait autrefois aux Cordeliers.

On peut citer encore les Eglises de Trégourez, d'Ergué Armel, de Larret, le Juch, Ploaré qui détient la palme avec 103 vases acoustiques, Bric, St Thégonnec, Melven, Quéménéven. Dans ce cas de figure, tout semble fait pour favoriser l'audition de l'orateur en haut de la chaire.

Ces poteries s'inscrivaient dans le plan initial. Les tailleurs de pierre étaient avisés de leur présence et n'en tenaient compte dans leur travail. On ne voit pas comment on aurait pu les ajouter après coup, sauf dans le cas de Trégourez où ces vases acoustiques ont été placés en 1666, 122 ans après la construction de l'édifice. Les comptes de fabrique font état à cette date de l'achat de « pots à faire écho ».

On peut donc dater leur utilisation du XIV^e au XVII^e siècle. N'est-ce pas ensuite qu'apparaissent les premiers physiciens de l'acoustique Galilée, Gassendie et Mersenne.

L'Abbé Castel a établi pour les Eglises du Finistère, les systèmes adoptés:

1) Le système linéaire avec un nombre de vases qui correspond au nombre des notes de l'octave classique.

2) Le système en triangle

3) le système mixte, combinant les deux précédents.

Comment prouver d'une manière scientifique l'utilité de tels vases?

L'étude du Père Castel a intéressé un spécialiste de l'acoustique qui prépare une thèse d'ingénieur au CNAM: Jean Marc Fontaine et une équipe de chercheurs. Il s'est installé dans l'Eglise de Ploaré puisqu'on y observe une densité de « vases ». Et il a travaillé à trois heures du matin pour bénéficier d'un calme relatif, et de condition adéquate de température. Pour l'expérience tous les orifices ont été obturés. Les essais ont été pratiqués pour ce qui concerne la voix, la musique, et une bande enregistrée. On mesurera les différentes tonalités. Puis grâce à un système ingénieux de ficelles, les vases sont rendus à l'air libre et l'on recommence les essais pour chacun des chapitres précités.

On ne connaît pas encore les résultats de cette expérience mais on peut émettre l'hypothèse que ces « vases » avaient surtout pour fonction d'absorber les « graves », et donc de ne restituer que les aigus. Tout orateur qui a à parler en public dans une salle sait qu'il doit jouer de ce registre pour être audible.

Comme il fallait s'y attendre au même moment où paraissait l'étude du Père Castel sur le sujet, plusieurs ouvrages traitaient de thèmes analogues. Ainsi en est-il de la recherche. Il en ressort qu'il existe en France de nombreux édifices qui comportent aussi des systèmes acoustiques similaires.

L'Abbé Castel se double d'un philosophe. Ces découvertes l'amènent à se demander si les micros dans les Eglises ne sont pas pour ceux qui les utilisent autant une aide (souvent efficace) qu'un refuge, une manière de ne pas être avec. Au-delà des problèmes réels de l'acoustique, comment réussir une réelle communication entre les officiants et les fidèles.

« Pendant des millénaires on s'est passé de micro ».

P.F

★ ★ ★

Demeures Anciennes
à Douarnenez

★ ★ ★

**La maison
de Marie Lozac'h**

On ne peut connaître toutes les demeures anciennes qui subsistent dans l'imbrication des constructions d'une ville. Et l'on se doute bien que, cachées au fond des cours, existent des vestiges anciens de constructions. Mais celui qui passe dans la rue ne peut que s'adresser aux façades visibles, sous peine de se perdre dans l'imbricatio du bâti que révèle le plan cadastral.

Le mois dernier, nous avons salué, dans la rue Boudoulec, la vénérable maison datée de 1584. Aujourd'hui, on s'arrêtera à la maison que Marie Lozac'h, ou son mari, fit transformer et agrandir en 1731.

La maison de Marie Lozac'h



MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

9 juillet: sandy BONIZEC, fille de Dominique et de Dominique Youinou, 70, rue du Bérêt
9 juillet: Gérard HELIAS, fils de Jean-François et de Germaine Vigouroux, Brest
15 juillet: Cyril PORIEL, fils de Gabriel et de Joëlle Barliou, 50 rue des Plomarc'h
23 juillet: David BUREL, fils de Jean-René et de Marie Paul Colin, Toulon
26 juillet: Dominique JULIEN, fils de René et de Anne David, St Renan
29 juillet: Maëlle CHANCERELLE, fille d'Eric et de Christine Dupuis, 7 rue E. Renan
6 août: Jean-Michel LE NAIR, fils de Pierre et de Marie-Claude Donnard, 38, rue H. Barbusse
13 août: Benoît LE TIEC, fils de Christian et de Jacqueline Le Gall, 19 rue E. Renan
13 août: Anthony CHEVALIER, fils d'Hervé et d'Annick Doaré, 9 rue Grivart
13 août: Jean-Yves BOSSER, fils de Jean Yves et de Josiane Baben, Pouldavid
16 août: Fabienne LE PAPE, fille de René et de Marie-Paule Feutels, 59 rue J. Jaurès
20 août: Solena CORNEC, fille de Louis et de Monique Rémy, Béziers
20 août: Catherine BOSCHER, fille d'Yvon et de Noëlle Jaouen, 3, rue du Centre
27 août: Cédric BORDIER, fils de Noël et de Michèle Belbéoc'h, Tréboul
9 septembre: Mathieu LE DREAU, fils de Bernard et de Jeannine Gontier, 34, rue du Couëdic
9 septembre: Charlotte BOUCHERON, fille de Dominique et de Dominique Hénaff, Montreuil
9 septembre: Valérie CHAPALAIN, fille d'André et de Monique Houel, Tréboul

PLOARE

25 juin: Florence BOUILLLO, fille de Michel et de Annick Le Guillou, 29 rue Charles de Foucauld
2 juillet: Yann Kervarec, fils d'André et de Janine Cotonéa, 14 rue de Vannes Brest
14 juillet: Géraldine PERROT, fille de Christian et de Danielle Bernard, rue Alexandre Brethel
16 juillet: Corentin COGAN, fils de François et de Marie Hélène Donizeau, 130 rue de Frémur, Angers
20 juillet: Christophe ROUAT, fils d'Alain et de Michelle Probestau, 16 square des Hautes Chalais Rennes
21 juillet: Marie-Aude SCHMITT, fille de Patrice et de Marie-Paule Danze, 16 rue Emy Saint Gilles
30 juillet: Gwendal MOULLEC, fils de Louis et de Marie-Hélène Friant, 40 rue du Père Maunoir
30 juillet: Charlotte YANNI fille de Samy et de Michèle Le Berre, 43 rue A. Thomas Brest
30 juillet: Yann LE BERRE, fils de Jean Claude et d'Anne Marie Bigot, 10 rue de Champetier Rueil Malmaison
31 juillet: Sylvie MOULLEC, fille de Bernard et de Annick Lochet, 21 rue Maréchal Leclerc
5 août: Arnel CASTELLAN, fils de Bruno et de Brigitte Fromont, Vancouver
6 août: Hélène LE GOUILL, fille de

Jean Noel et de Michèle Cornec, 28 rue du Pont
6 août: Gurvan HERVE, fils de Arnel et de Hélène Limbourg, Lanriec Concarneau
13 août: Marine GUILLOU, fille de Dominique et de Joëlle Méhu, H.L.M. Bréhuel
13 août: Sylvain KERHORNOU, fils de Henry et de Huguette Jaffry, 4 rue Henri Andrieu Lorient
13 août: Gwendal LE COZ, fils de Pierre et de Françoise Le Cam, 7 square du Liousin, Paris
19 août: Erwann BRELIVET, fils de Joël et de Catherine Des Cognets, 36 rue Brizeux
20 août: Patrice GUEGUEN, fils de Désiré et de Anne Marie Kerna, H.L.M. Bréhuel
20 août: Erwann CASTREC, fils de André et de Marie-France Gandon, 10 allée des Roses Ecoven
26 août: Gilles TROCME, fils de Jean et de Marie Louise Chedotal, 99 rue des Croisilles Rouen
29 août: Natacha Bernard, fille de Yves Noël et de Annick Marie Lechat, Lisieux
29 août: Valérie BERNARD, fille de Yves Noël et de Annick Marie Lechat, Lisieux
3 septembre: Loïc BOZEC, fils de Jean et de Jacqueline Le Gall, 34 rue Maréchal Le Clerc
3 septembre: David BOISSEL, fils de Pierre et de Marie-Henriette Trétout, rue Jean de la Fontaine, Guignicourt
3 septembre: Emmanuelle TANDE, fille de Bernard et de Daniel Celton, 4 rue du Pôher Quimper

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

8 juillet: Patrice GILLES et Marie Claire CORNEC
13 juillet: Jean-Claude GUILLOUX et Annie LETTY
29 juillet: René HERNOURS et Marguerite MARZIN
19 août: Hervé KERVELLANT et Dominique MAYTER
26 août: Robert GARNIEL et Martine RINALDI
2 septembre: Patrick LE BOZEC et Ginette MOREAUX
2 septembre: Alain ROPARS et Michelle LE BERRE
2 septembre: Jacques SAUVAGE et Dominique GOURLAOUEN
9 septembre: Michel MARION et Michelle RIVOAL

PLOARE

24 juin: Jean-Paul CARITEY et Marie Françoise LE BOT
8 juillet: Gabriel TREUSSIÉ et Marie Françoise BONIZEC
15 juillet: Xavier LE MOAL et Marie Hélène MILINER
22 juillet: Marcel DONNART et Jacqueline RIVIER
28 juillet: Jean Yves BONTONNOU et Marie Jeanne GONNIDEC
5 août: René BARRE et Elisabeth LE MARCHAND
12 août: Jean Luc GUIL et Anne Marie FLOCHLAY
14 août: Freddy L'HERMITTE et Eliane ALACIS
26 août: Gilbert JONCOUR et Hélène CELTON
2 septembre: Eugène HASCOET et Anne Marie LARGENTON

2 septembre: Yves LE BERRE et Jacqueline JOIN
8 septembre: Patrick NORMANT et Nelly BERTHOLOM
9 septembre: Henri FLOCH et Martine LE BIHAN

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

30 juin: Marie Catherine BELIEC, 12 rue Durest Lebris 83 ans
4 juillet: Marie TROCME, 21 rue Monte au Ciel, 76 ans
5 juillet: Herlé LE BARS, 63 rue Duguay Trouin 85 ans
10 juillet: Pierre HASCOET, 15 rue Voltaire, 52 ans
11 juillet: Joseph STEPHAN, rue Monte au Ciel, 66 ans
15 juillet: Louise LECHALAS, Vve Chancellerie, Neuilly sur Seine 98 ans
18 juillet: Marie Joséphe GRIFFON, Vve Cavellat, Résidence Berthelot, 77 ans
25 juillet: Armande GUYOMARC'H, épouse Reto, 17, rue du Grand Port, 39 ans
27 juillet: Emile CABRESIN, 21 rue Monte au Ciel, 78 ans
31 juillet: Marie Anne AUGUSTE, Vve Auguste, 36, rue Monte au Ciel, 78 ans
1er août: Marie RENOT, 4, impasse Jean Barré, 78 ans
7 août: Marie Jeanne JEAN, Vve Stéphane, 57 rue Duguay-Trouin, 97 ans
7 août: Anne MADEZO, 5 rue Berthelot, 79 ans
9 août: Geneviève LITOUX, Vve Béziers, 34 rue St Michel, 81 ans
22 août: Emmanuel URVOIS, époux de Joséphe Le Nouy, 5, rue du Centre 76 ans
12 septembre: Marie KERIVEL, Vve Lannou, 24 rue J. Barré, 88 ans
15 septembre: Michel LE LEON, époux de Jeanne Savina, 8 rampe du Rosmeur, 73 ans

PLOARE

10 juillet: Anne Marie COTONEA, Vve Henaff, 18 rue Désiré Lucas, 74 ans
12 juillet: Marie Catherine LOSQ, Vve Cotonéa, 29 rue Charles de Foucauld
18 juillet: Jean-Marie JAFFRY, 1 rue Désiré Lucas, 85 ans
18 juillet: athanase DANZE, 27 rue Charles Péguy 88 ans
20 juillet: Madeline LUCAS, Vve Largenton, 40 rue Monte au Ciel, 73 ans
25 juillet: François CARIQU, 6 rue du Père Maunoir, 76 ans
4 août: Marie Anne MASSON, Vve Tanguy, 71 ans, 25 place du Père Maunoir
10 août: Jean-Yves CASTREC, 7 chemin de Keralec, 79 ans
17 août: Yves HENAFF, Quimper, 63 ans
18 août: Pierre LE BORGNE, Lanvic, 76 ans
21 août: Maria LE BOT, Vve Queffelec, 28 rue Laënnec, 90 ans
25 août: Anna SALAUN, Vve David, 61 rue Laënnec, 84 ans
28 août: Henri ROLLAND, 12 rue Hervé Quémener, 58 ans
31 août: Yves FLOCHLAY, 49 rue Léo Lagrange, 65 ans
2 septembre: Marguerite LAURENT, Vve Ferec, 12 rue Jean Briand 72 ans
4 septembre: Catherine BERROU, Vve Bussereau 16 rue St Exupéry
8 septembre: Henri LE LOUP, 6 rue Coataner, 73 ans

dence qu'elles étaient destinées à recevoir des volets.

Or, la date est gravée au-dessus de l'imposte qui éclaire le couloir de l'entrée tandis que le nom de Marie Lozac'h s'inscrit sur le linteau de la fenêtre en milieu de façade.

Autrefois, quand on voulait aménager un logis plus confortable, et plus vaste, on se gardait bien d'abattre ce qui existait. On s'en accommodait. C'est ce qu'a voulu la propriétaire à l'époque. Elle a gardé un corps de logis déjà vieux de deux siècles et elle a fait surélever le tout.

La porte d'entrée à accolade, dont la mouluration rappelle par son profil celle que l'on voit dans beaucoup d'églises du début du XVI^e siècle (Locro-

nan, par exemple) existait donc lors de l'aménagement de 1731.

Car on ne faisait pas comme maintenant: intégrer une «vienne porte» dans une maison contemporaine, et chercher désespérément des «viesilles pierres» pour se consoler d'être entraîné par les «machines».

Le goût du réemploi des «vestiges» anciens est une chose toute moderne. Autrefois, on allait «à l'économie», utilisant par nécessité, et non par esthétique douteuse, ce que les anciens avaient bâti pour rénover, sur place, comme l'a fait Marie Lozac'h, qui n'est pas connue de nous autrement que par l'inscription de la fenêtre de la maison.

Y.P. CASTEL

MAROQUINERIE - VOYAGES
8, rue Duguay-Trouin Tél. 92.08.00
DUMOULIN
PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.33

ASSURANCES
Toutes branches
gan Jean LANNUZEL
4, rue des Ajonas
POULDAVID Tél. 92.19.41



HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAGUES
DOUARNENEZ

Emplacement réservé
par un annonceur



PINGOUIN - STEMM
LAINES - TAPIS
M. BONTÉMS - HÉLIAS

Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin

DOUARNENEZ

Tél. 92.06.23

CHAUSSURES LANCIE

51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E. Paul PAULET
DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Miroirs et Encadrements tous styles

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
DOUARNENEZ



FLEURS

Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.84

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plén du Port - 17, rue J. Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.88

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22

Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48

Uelne à Lorient, rue Maurice Le Léon
Tél. 37.29.87

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

«au filet d'or»

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ



LITERIE
TAPISSERIE
DECORATION

BILLARD - LE GOAËC

9, rue Berthelot
29100 DOUARNENEZ Tél. 94.24.24

MÉVEL

OPTIQUE

30, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ Tél. 92.05.95



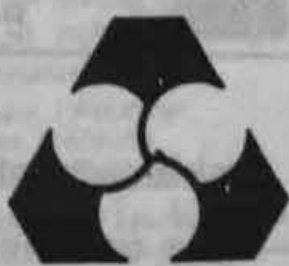
CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

**CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ**

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53
Comptes chèques (reloué journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



**ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE
ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE**

RAVALEMENT **DÉCORATION**
Toute la droguerie Tous les revêtements de sol
25, rue Voltaire **DOUARNENEZ** Tél. 92.02.68



CUISINES TOUTS STYLES
SUR MESURES
JEAN AUTRET
FABRICANT

Zone Indust. POULDAVID - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.09.61

CHAUSSURES
LARVOR
A votre service notre atelier de Cordonniers
20, rue A.-France Tél. 92.17.45
— DOUARNENEZ —

**PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ
H. JAIN**
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

LA DOUARNENISTE
LIBRE SERVICE
ALIMENTATION
2, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - TEL 92.06.35
Livraison à domicile

KERNE
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE
Place Gabriel-Péri
DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

la fondère
Agent Général
Gilbert PALICOT
Licencié en droit
ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE
VIE - RISQUES MARITIMES
57, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92.05.74

OPTIQUE
PATRICK GUILLOU
9, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - Tél. 92.42.39

BIJOUTERIE — ORFÈVRE
Bagues de fiançailles
Briquet « Dupont »
Madame MARCHAND
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants
PRÊT - A - PORTER TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC 28 29

Place Edouard-Vaillant VASTE PARKING
Magasin distribution à prix réduits

Couverture — Ciment — Carrelage

Pierre TROCMÉ
10, rue de l'Observatoire Tél. 92.31.73 29100 DOUARNENEZ

**GALERIES DU
PAPIER PEINT**
Tél. 92.25.20

**BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE
H. HASCOËT**
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

**BIJOUTERIE
ORFÈVRE
CADEAUX
LE QUÉAU**
rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.15.62

**NOUVELLES GALERIES
M. et M^{re} E. CARN**
14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58
TOUTE L'ANNÉE, LE MEILLEUR CHOIX
JEUX et JOUETS
SPORTS et VOYAGES
CANTINES et SACS D'ÉCOLE

Publicité
PUBLICAT 17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

Jean GUEZENGAR,

curé de Ploaré (1809 - 1839)

Dès l'année 1808, on rétablit dans le diocèse les exercices des Missions et des Retraites fermées. Depuis Dom Michel Le Nobletz et le Père Maunoir, et pendant un siècle et demi, ces exercices avaient été, avec les stations d'Avent et de Carême, des instruments majeurs au service de l'évangélisation en Basse-Bretagne. Tous les aspects de la foi et de la vie chrétienne y étaient examinés régulièrement. Jusqu'à leur disparition (1762), les jésuites avaient été les organisateurs et artisans des Missions et Retraites. Après la suppression de la Compagnie de Jésus, les prêtres diocésains avaient pris le relais. La Révolution passée, on se tourna tout naturellement vers les prêtres survivants expérimentés dans ces exercices, pour en assurer le rétablissement. L'évêque décida même de nommer des responsables, un pour la Cornouaille et un pour le Léon, chargés d'organiser et de présider les missions; chargés aussi de veiller sur le bon déroulement et la qualité des retraites fermées. Ces responsables étaient appelés « Supérieurs des Missions et des Retraites ». C'était une fonction importante, et qu'il fallait cumuler avec la direction de sa paroisse. Elle exigeait donc, de la part du titulaire, une bonne santé, une grande capacité de travail, une compétence consommée dans le domaine des exercices missionnaires et de la prédication. Cette responsabilité, pour la Cornouaille, fut confiée à Jean Guézengar, curé de Ploaré. Il tint la fonction jusqu'à l'âge de 75 ans. Dans son courrier avec l'évêque, il traite de l'organisation de ces grandes missions. La tâche de Jean Guézengar n'était pas facilitée par l'état général du clergé vers 1820. Les vides de la révolution n'étaient pas encore comblés. L'évêque avait dû se résoudre à ordonner, à la hâte des jeunes gens en cours d'études, et dont un certain nombre ne réussit jamais à surmonter ce handicap, au point de devenir des « ouvriers » qualifiés pour les missions. Et il en fallait beaucoup: Carhaix en réclamait quarante pour sa mission; Pont-Croix et Crozon, trente. Aussi, Jean Guézengar écrivait à l'évêché en mars 1819: « Nous entreprenons beaucoup de choses; je crains que nous n'ayons pas les moyens de les remplir... Pourrions-nous entreprendre deux missions en même temps dans le diocèse? Pourrait-on joindre assez de missionnaires pour faire les deux à la fois? Je ne crois pas. Jusqu'ici j'ai eu de la peine à réunir le nombre qu'il fallait pour en faire une... » Cette fonction de président des missions fut donc une lourde tâche supplémentaire pour le curé de Ploaré.

Juch, y assurait le service paroissial depuis la révolution; il survécut à son curé

Sainte Hélène était desservie par Julien Auffret depuis 1785, et jusqu'à sa mort, en 1825.

A Ploaré, le curé ne bénéficia que de secours épisodiques dans les débuts et il dut attendre l'année 1815 pour obtenir un vicaire stable, apte à partager avec lui toutes les tâches paroissiales. C'était son ancien enfant de chœur d'Audierne, et dont il fut premier maître de latin, Germain Yven. Celui-ci, âgé de 27 ans, arriva à Ploaré le lendemain de son ordination, en avril 1815. Il n'y resta que cinq ans, car en mai 1820, il était nommé recteur de Plogoff.

Il fut remplacé par François-Louis Nédélec, jeune prêtre de Berrien, mais qui fut nommé quatre ans plus tard, en 1824, recteur de Langolen. Jean-Paul Léon, de Lopérec, lui succéda, mais pour peu de temps: au premier de l'an 1827, il devenait vicaire à Recouvrance.

A la mort de Julien Auffret, en 1825, le curé obtint un second jeune prêtre: c'était Jean Marzin de Plogoff. Moins de quatre ans plus tard, le 1er janvier 1829, celui-ci était nommé recteur de Pouldergat.

A cette époque, comme on le voit, en raison de la pénurie dans le clergé, la période de vicariat était bien courte pour beaucoup. Il fallait remplacer les vieux recteurs décédés, pour la plupart survivants de la Révolution. Pour ce faire, l'évêque ne disposait alors que de jeunes prêtres. François Nédélec fut remplacé par Jean Joseph Simon d'Audierne, autre ancien enfant de chœur du curé, et qui resta à Ploaré jusqu'à sa retraite en 1844.

Au départ de Jean Marzin pour Pouldergat, un autre jeune prêtre arrivait à Ploaré: Hippolyte Le Coq, de Quimper. Ce sera d'ailleurs son unique poste, car il décédait à Ploaré le 15 mars 1837.

Pour le remplacer, on désigna un prêtre plus âgé, affecté plus spécialement à Sainte-Hélène: Jean Merret, de Carantec, qui était depuis onze ans déjà vicaire à Plonévez-Porzay. Trois ans plus tard, en 1840, il devenait recteur de Saint-Thonan.

Tel fut le clergé de Ploaré sous le rectorat de Jean Guézengar.

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de DOUARNENEZ
10, Rue E. Renan, 29100 DOUARNENEZ
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant: M. L'Abbé Louis LANON
C.P.P.P. 21724

Photocomposition - Montage
Société des EDITIONS NOUVELLES DU FINISTÈRE
QUIMPER
Impression
Copie 22 Péderneec

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

LISTE DE MARIAGE
CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS

BEURRE



sodisco

PRODUITS LAITIERS

Z.I. de Pouldavid

DOUARNENEZ - Tél. 92.23.17



LE BON SENS PRES DE CHEZ VOUS
LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin

DOUARNENEZ

Tél. 92.07.74

9, quai de l'Yser

TREBOUL

Tél. 92.14.51

ta dans ses derniers jours, entendit sa dernière confession, lui administra le sacrement des malades, lui porta le viatique: c'était au début de l'été 1826.

Cependant Jean Guézengar avançait en âge. Il avait franchi allègrement et sans problème le cap des quatre-vingts ans. C'est même à cet âge avancé qu'il témoigna d'une activité et d'un zèle étonnants pour un grand vieillard, lors d'une grave épidémie qui désola la population de Douarnenez. On se proposa même de le décorer: il refusa par humilité, estimant n'avoir fait que son devoir.

Il venait de dépasser l'âge de 88 ans, lorsqu'il décéda en son presbytère de Ploaré le 2 juin 1839.

J.L. LE FLOC'H



La QUALITÉ de la VIE
commence à la NAISSANCE
elle se prépare à
"L'ENFANT DO"

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

112, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
1^{er} Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
ROBES et ENSEMBLES GRANDES TAILLES
EXCLUSIVITE MARCEL GRIFFON

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE
P. CORNEC
25, rue Jean Jaurès
DOUARNENEZ - 92.09.97
Daim • Cuir • Tapis

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU
Cosmétologiste

Rue des Baigneurs Tél. 92.05.78

CHAUSSURES

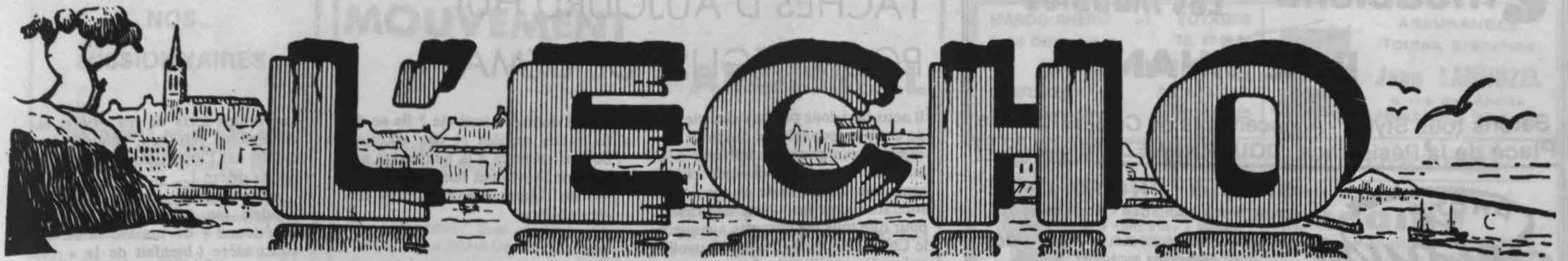
HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS
SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES
Près des Halles - Tél. 92.00.56
Livraison à domicile

PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 222 — OCTOBRE 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20 F

Rédaction: 10. rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

LE CATECHISME ÇA BOUGE ET À VIVE ALLURE...

C'était le titre d'une enquête d'un journal. C'est vrai, ça bouge!

Moyen privilégié de la christianisation, le catéchisme a été la pièce maîtresse d'un système pastoral patiemment mis sur pied par l'Eglise. Il répondait à une situation où l'enseignement s'arrêtait pour la plupart à 14 ans... et où le savoir et la culture étaient le fait d'une minorité.

La situation est différente aujourd'hui... et la catéchèse évolue nécessairement.

C'est, en effet, dans une autre vision du monde que doit se faire l'éducation de la Foi. Il s'agit d'amener à une vie, à une connaissance savoureuse. Il s'agit d'aider l'enfant à parvenir, pas à pas, à une vie chrétienne qui ait du goût, de la couleur, de la saveur. Le catéchisme aura un avenir (et donc toute la communauté chrétienne) dans la mesure où les chrétiens adultes se sentent concernés et s'efforcent eux aussi, de vivre leur Foi avec goût.

«Or nous faisons parfois le catéchisme, comme si beaucoup d'enfants étaient orphelins», me disait un prêtre ami.

— Oui, dans l'effort actuel de l'Education de la Foi, il faut que les parents, eux aussi, soient dans le coup. C'est l'appel pressant de l'Eglise; «les époux chrétiens sont les premiers à transmettre la Foi à leurs enfants et à être auprès d'eux les éducateurs». (Vatican II)

Est à peu près sûr d'être voué à l'échec ce qui se fait sans les parents.

Et vous le savez bien, vous les parents: vous ne pouvez refuser le risque d'être confrontés aux questions qu'inévitablement vos enfants vous posent à partir de leur découverte de la Foi.

— Dès lors, vous comprenez mieux l'effort qui se fait sur tout le secteur et l'appel que nous adressons:

-Au niveau du CE I: rencontre mensuelle (ou toutes les 5 semaines) des parents avec le prêtre pour les aider dans l'éveil de la Foi de leurs enfants. Nous vous fournirons tous les moyens nécessaires pour le dialogue avec votre enfant.

-Au niveau des autres classes

CE 2 - CM 1 - CM 2 - 6ème... et au-delà: constitution de petits groupes autour des «catéchistes» (aidés eux-mêmes par les prêtres).

— Tout cela suppose encore des rencontres régulières avec les parents. Votre enfant compte beaucoup pour vous... Mais c'est quand nous sommes attentifs à tout ce qui fait sa vie que l'enfant verra qu'il compte vraiment pour vous. Et je crois aussi que cela l'aidera à comprendre qu'il compte pour Dieu...

A travers notre accueil - notre écoute, il y a déjà l'importance que Dieu lui accorde. A travers notre regard, c'est le regard même de Dieu qui est porté sur l'enfant.

C'est bien à une attitude de Foi que nous invitons.

— Cela suppose encore, de temps en temps, une petite fête (une célébration) préparée par les enfants avec, si possibles, la présence et la participation des parents.

L'enjeu est d'importance. Suffirait-il de gémir, de déplorer, de se lamenter? Il s'agit de construire ensemble...

A nous, adultes, de voir, de chercher ensemble comment mieux vivre nos relations avec les enfants afin de les aider à une **VIE DANS LA FOI**.

La catéchèse ne consiste pas à leur donner des connaissances sur Dieu, mais d'abord à faire la connaissance de Dieu, c'est à dire de les aider à en vivre, de traduire dans leur vie cette expérience unique qui est la rencontre de Dieu.

Or, c'est bien au cœur de leur vie d'enfant et de jeunes, à partir de leur vie de tous les jours, avec des mots tout simples, que nous parlerons à l'enfant.

Oui, c'est ainsi que nous l'aiderons (et que nous nous aiderons nous-mêmes) à connaître Jésus-Christ vivant et sauvant aujourd'hui.

L'enjeu est de taille... Prenons-en conscience!

Nous continuerons ces quelques réflexions dans les autres «Echos de Douarnenez - Ploaré», spécialement en regardant la vie des enfants, et les convictions nécessaires. A bientôt donc!

F. Grall

LE PAPE JEAN-PAUL II

Il y a un mois, dans le dernier numéro de l'Echo, nous présentions le nouveau Pape Jean-Paul 1er... Depuis, les événements se sont précipités: après 33 jours sur le Siège de Pierre, Jean-Paul 1er paraissait devant le Seigneur, «dont les desseins sont insondables»...

Le lundi 16 octobre, au 8^e tour de scrutin, les Cardinaux assemblés en Conclave, élisaient Karol Wojtyła, archevêque de Cracovie, comme successeur de Jean-Paul 1er.

L'événement est d'importance et la Radio, la Télévision, les journaux n'ont pas manqué de le souligner.

Comme nous l'avions fait pour Jean Paul 1er, nous vous présentons une biographie sommaire du nouveau Pape.

Karol Wojtyła est né le 18 mai 1920 à Wadowice, dans l'archidiocèse de Cracovie. Fils d'ouvrier, il fut mineur, puis ouvrier lui-même dans une usine de soude «Solway», à Cracovie. Il perdit sa mère à l'âge de 9 ans. Son père, qui fut sous-officier dans l'armée polonaise, mourut au début de la guerre 1939-1945.

A l'usine, Karol Wojtyła avait créé un centre récréatif pour les ouvriers pendant l'occupation nazie. Il avait tenu le rôle d'acteur dans une troupe théâtrale clandestine. Il étudia par la suite la philosophie et la théologie au grand Séminaire de Cracovie. Il fut ordonné prêtre à l'âge de 26 ans.

Deux ans plus tard, il obtenait un doctorat en philosophie à l'Université Angélique de Rome.

A son retour en Pologne, il fut curé dans plusieurs paroisses en dépit des difficultés dues aux restrictions gouvernementales. En même temps, il avait servi comme conseiller pédagogique à l'université de Cracovie, où il avait obtenu un doctorat de théologie.

Il enseigna par la suite l'éthique à la Faculté de Théologie de cette université et à l'université catholique de Lublin.

Il fut nommé évêque titulaire en 1958 et archevêque de Cracovie en 1964.

Durant le Concile de Vatican II, il participa notamment à l'activité de la Commission d'étude sur le mariage.

Dans l'archidiocèse de Cracovie, il a favorisé la participation du laïc à la vie de l'Eglise et il a promu dans les limites imposées par les autorités gouvernementales la construction de nouvelles églises et le développement de moyens d'information et d'éditions catholiques. Il a pris part à toutes les sessions du Synode des évêques et depuis 1971, il était membre du Secrétariat général du Synode. Il était également membre de la Congrégation pour les Sacrements et le Culte divin, ainsi que de la Congrégation pour le Clergé et de l'Education catholique.

Le nouveau Pape a la carrure robuste d'un homme du peuple, mais le visage et le front plissés d'un intellectuel et d'un penseur.

Il a l'optimisme d'un chrétien fort et la simplicité d'un fils de cette nation qui a l'habitude de dire oui seulement à Dieu, à l'Eglise du Christ et à sa mère, dit de lui le Cardinal Wyszyński, primat de Pologne.

Homme de très grande foi, il a toujours eu le souci des communautés d'émigrants polonais pour leur rendre visite et leur rappeler leur foi.

De lui, l'Observatore Romano a écrit: «Le nouveau Pape a toujours été un témoin, un ardent défenseur de la foi et des principes fondamentaux de la doctrine chrétienne».



SOMMAIRE

- Editorial: le Catéchisme par F. Grall
- La lettre de Mgr l'Evêque H. Le Minor
- Le Pape JEAN-PAUL II
- Mouvement paroissial
- Paroisses de Douarnenez Ploaré renseignements pratiques
- Nos Missionnaires
- La stèle de Ploaré par Y. P. Castel



TACHES D'AUJOURD'HUI POUR L'EGLISE DE DEMAIN

Pour une meilleure réponse aux appels et aux besoins des hommes

Ce n'est pas pour notre Eglise le moment de relâcher son effort. Si nous, les chrétiens d'aujourd'hui, nous voulons que l'Eglise du Christ ait un avenir chez nous, il faut continuer avec lucidité et persévérance, dans un contexte mouvant, l'effort pastoral déjà entrepris pour une meilleure réponse aux appels et aux besoins des hommes, en pensant peut-être davantage à l'Eglise de demain que nous avons mission de préparer, sans nous désintéresser des chrétiens d'aujourd'hui.

Il n'y a pas d'autre fondement que celui qui est en place: JESUS-CHRIST

Au cours de ce siècle, grâce en particulier au renouveau biblique et liturgique, Jésus-Christ a retrouvé dans l'Eglise la place qu'il avait un peu perdue au profit d'une idée de Dieu plus philosophique que théologique.

Grâce à quoi Dieu nous est mieux connu dans sa vérité profonde, le Père qui par amour nous a donné son Fils, pour qu'à notre tour nous apprenions à aimer nos frères, car celui qui aime son prochain a

pleinement accompli la loi. C'est par le don de son Esprit que le Christ nous fait entrer dans le circuit de l'amour.

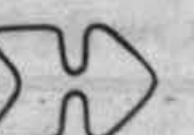
Il nous fait revenir à l'Evangile

Mais à l'Evangile authentique qui ne va pas dans le sens de la facilité: il provoque à la conversion, à l'engagement, au don de soi. C'est ce message que l'Eglise, suscitée et envoyée par Jésus-Christ, doit sans cesse redire au monde... Une relecture à notre usage, c'est l'œuvre du Concile de Vatican II, qui ne veut point nous masquer l'E-

vangile, mais nous apprendre à le lire dans le contexte d'aujourd'hui, chacun selon sa vocation et sa responsabilité propres.

Nous avons à annoncer l'Evangile aux hommes de notre temps

Même si les responsabilités sont diverses, aucun chrétien ne peut se désintéresser de l'annonce de l'Evangile à tous les hommes...



meublena Les Meubles

P. LE BIHAN

Salons tous Styles - Agencements de Cuisine - Literie
Place de la Résistance DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-81

COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHEITÉ

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ

See spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
ovomac - Sardines au citron - Sardines au plovre vert

A Votre Disposition pour la Construction de Votre

PAVILLON - CLES EN MAINS

GROUPEMENT DES DEUX BAIES

15, rue Voltaire 29100 DOUARNENEZ Tél. 92.73.24
le meilleur accueil vous sera réservé

FORCE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V. Pichavant

CHEMISERIE - BONNETERIE

LINGERIE

HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears

34, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ



SOBAD

FUEL DOMESTIQUE

LIVRAISONS A DOMICILE TOUTES QUANTITES

TERRE PLEIN DU PORT

DOUARNENEZ

Tél. 92.17.25

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES - THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE

2, rue du Couédic

Tél. 92.04.87

La plus ancienne Maison du
- KOUIGN - AMANN -
PÂTISSERIE
LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie

23 rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ

Tél. 92.01.08

TACHES D'AUJOURD'HUI POUR L'EGLISE DE DEMAIN

Il nous faut donc prendre conscience de cette responsabilité qui nous incombe: nous pourrions réfléchir à la manière concrète dont nous pourrions nous acquitter de ce devoir en solidarité avec les autres chrétiens, pour que tous les hommes auxquels le Christ destine sa Bonne Nouvelle puisse l'accueillir à leur tour.

Il faut donner la parole à ces jeunes

Beaucoup de parents nous font cette confiance, qui pose une grave question: « Nous tenons, nous, mais après nous ? Nos enfants semblent suivre une autre voie ou errer sans but, sans référence aux valeurs qui sont les nôtres. Quelle sera l'Eglise de demain ? »

Il faudrait donner la parole à ces jeunes, à condition d'arriver à parler le même langage... Ils sont fils du présent, d'un présent qui leur permet une vie facile, si on la compare à ce qu'ont vécu les générations précédentes, d'un présent aux mille possibilités d'épanouissement: études, voyages, relations, sports, distractions, etc... Mais d'un présent que beaucoup contestent parce qu'il leur est « octroyé » sans qu'ils aient participé à son élaboration, d'un présent dont ils ne sont pas partie prenante, s'ils ne sont que scolaires, ou seulement en situation subalterne, s'ils ne sont qu'apprentis ou dont ils se sentent frustrés, s'ils sont chômeurs, comme tant d'entre eux. Et l'avenir vers lequel ils marchent leur apparaît si souvent bouché. Trouveront-ils du travail demain ? Pourront-ils rester au pays comme ils le désirent ? Cela vaut-il la peine de fonder un foyer ? Ne vaut-il pas mieux vivre ensemble en dehors de toute structure ?

En définitive: quel est le sens de la vie ?

Voilà la question cruciale à laquelle on arrive, si on prend le temps de réfléchir...

La réponse chrétienne prétend combler les aspirations de l'homme, s'il est fidèle à l'élan donné par Jésus-Christ à l'humanité. La vie doit amener chaque homme, si pauvre qu'il soit, à l'épanouissement et jusqu'à la transfiguration de sa personnalité. Cela suppose l'acceptation par la Foi d'un ordre de valeurs qui se réfère à l'Evangile et aussi à l'élargissement des perspectives au-delà de cette vie qui, pour certains, ne semble comporter que pauvreté, souffrance et mépris. En même temps, cette réponse est une **espérance pour toute l'humanité**, car si elle est pour chaque homme une exigence de dépassement et de don de soi, c'est en vue d'un engagement sans réserve au service des autres, la loi suprême et unique de la foi chrétienne étant la loi de charité:

« Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés ». C'est cette révélation que Dieu nous a faite en Jésus-Christ humilié, broyé par la souffrance, mis à mort, mais à cause de cela exalté dans la gloire, en Jésus-Christ qui a accepté sa passion parce qu'il a aimé les hommes et qu'il entrevoyait leur salut au-delà de son sacrifice et par son sacrifice. Comment traduire ces données de foi en un langage convaincant et persuasif qui puisse atteindre les jeunes en quête d'un

sens à donner à leur vie ? Ils se défient des paroles et des théories. Soyons attentifs à la nouveauté que l'Esprit Saint peut faire surgir, même en dehors des structures traditionnelles.



Des tâches pour l'Eglise d'aujourd'hui

A - Dans la vie de tous les jours

Dans la ligne du témoignage de vie.

Les chrétiens ne sont-ils pas tenus, à un titre spécial, d'œuvrer pour un monde meilleur ? Par quels témoignages les chrétiens vont-ils répondre à l'appel du Maître et à l'attente des hommes ?

Et dans le monde d'aujourd'hui si marqué par le poids des collectifs, les témoignages individuels, à moins d'être particulièrement significatifs, ont souvent peu de poids. C'est de toutes les équipes, des communautés, des institutions qui se disent chrétiennes, c'est de toute l'Eglise que l'on attend un engagement au service de toutes les grandes causes qui expriment l'espoir des hommes: le respect de l'homme, la liberté, la justice, le soulagement des détresses, la paix. Et s'il n'est pas possible d'être mobilisé par toutes les causes à la fois, du moins est-on sensible au moins contre-témoignage...

— Alors, sur quel plan se situent **mes engagements**: familial, social, civique, politique, syndical... en vue de l'avènement d'un monde de plus juste et plus fraternel ?... avec le discernement nécessaire...

— Un effort réfléchi et organisé avec d'autres s'impose de plus en plus aujourd'hui. C'est la visée des **mouvements d'Action Catholique**, qui recherchent comment vivre concrètement de l'Evangile et comment l'annoncer, en fonction des milieux de vie, des situations individuelles et collectives et des problèmes d'aujourd'hui.

— Suis-je partie prenante de cette recherche ?

— Suis-je prêt à accepter des responsabilités au sein de mon équipe, de mon mouvement ?

— Si je suis engagé différemment, ai-je le même souci de porter témoignage ? Suis-je prêt à accueillir, écouter, comprendre les autres, surtout les plus pauvres d'expression et de possibilités humaines ?

— Suis-je disposé à collaborer avec d'autres ?

« Avec une pointe d'humour pour désamorcer bien des conflits ».

B - Dans l'Eglise

Dans ligne de l'action pastorale

1 - Authenticité chrétienne

Quelle est la place et l'importance de l'écoute de la Parole de Dieu dans ma vie ?

La prière dans ma vie ? Prière personnelle, en famille, en groupe ? En Eglise: liturgie, messe, sacrements, grands rassemblements ?

Les temps forts de ma prière: recollections, retraites, pèlerinages ? Quelle est l'orientation et la qualité de ma prière ?

Vers quels engagements me conduit ma prière ? La « lecture chrétienne » de ma vie m'est-elle coutumière (bienfait de la « révision de vie »).

2 - Nouvel équilibre entre prêtres et laïcs

— Tous responsables dans l'Eglise: quelles conséquences tirer dès aujourd'hui, en vue de demain, de la diminution du nombre des prêtres ?

- dans la marche des mouvements, qui sont des mouvements de laïcs, mais où l'aumônier a souvent une très grande place ?
- dans la vie et l'organisation des paroisses ?
- dans la catéchèse, la liturgie, les autres institutions.

Jusqu'où associer les laïcs ? A quelles conditions ?

— La place, le rôle, les **responsabilités des femmes** dans un contexte en évolution ?

— Les **restructurations souhaitables** ou possibles pour un meilleur fonctionnement de l'institution ?

Quels regroupements ? Quels permanents ?

— Et le **respect des plus pauvres**, de ceux qui ne peuvent guère prendre de responsabilités (anciens, pratiquants saisonniers, étrangers, enfants...)?

Nécessité d'une évolution lente, d'un effort fréquent et constant d'explication ?

3 - Des réalisations porteuses d'avenir

Déjà des réalisations intéressantes existent, très bénéfiques et prometteuses: il faut les prendre en compte et les favoriser. D'autres peuvent surgir, venant d'horizons divers, qui peut-être nous surprendront au premier abord: ne faut-il pas les accueillir avec un a priori sympathique, mais aussi avec le discernement qui s'impose ?

Mais il faut en même temps donner à ceux qui en sont responsables une formation: où et comment ?

4 - Stimuler la compréhension mutuelle et le dynamisme missionnaire

Dans toute institution - et l'Eglise en est une - se manifeste la tension entre ceux qui se réfèrent à des valeurs qu'ils estiment stables et qu'ils ont tendance à absolutiser et ceux qui mettent davantage l'accent sur la responsabilité personnelle de chacun ou la libre initiative des groupes: à la limite on retrouve les deux pôles extrêmes, les traditionalistes et les progressistes.

Rarement les oppositions sont aussi tranchées, mais les tendances existent et les procès d'intention aussi...

Au lieu de ces querelles internes, c'est des **immenses besoins des hommes** qu'il faut prendre conscience, chez nous certainement mais aussi dans le vaste monde...

Suite p. 4

La Crémaillère

Liste de Mariage

Porcelaine - Verrerie - Cadeaux

Etain du Manoir

Janine YOUINOU

28, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.08

29100 DOUARNENEZ



Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

NOS MISSIONNAIRES

Ces derniers mois, nous avons eu la joie de revoir plusieurs de nos missionnaires en Afrique... Ils ont rejoint leur poste après des vacances bénéfiques dans leurs familles et dans la communauté paroissiale de Douarnenez.

Le Père Yves GUILLOU, après un stage en Terre Sainte, a rejoint sa mission à Brignamaro, dans la République du Bénin.

Le Père Athanase LE BERRE, qui a exercé quelques années de ministère paroissial à Paris et dans la banlieue parisienne, est retourné en Afrique, à Bria (E.C.A.)

Le Père Joseph SERGENT, missionnaire Olat de Marie Immaculée, est reparti pour un nouveau poste au Cameroun, à Garoua.

Enfin, le Père Jean-Baptiste URVOIS, le « doyen » des missionnaires douarnenistes, en activité, s'apprête, lui aussi, à 70 ans, à reprendre du ministère dans la mission d'Arrah, en Côte d'Ivoire.

Nous aurons à cœur de penser à eux dans nos prières, et dans notre propre volonté missionnaire. Et l'Echo de Douarnenez - Ploaré sera toujours heureux de faire le lien entre eux et notre communauté paroissiale.

MOUVEMENT

PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

17 septembre: Erell MILER, fille d'André et d'Annie Castrec, Lorient

7 octobre: David LAOUENAN, fils de Michel et de Marie José Quentrec, Clédén Cap Sizun

8 octobre: Morgane HUBERT, fille de Denis et de Paulette Ferrant, Bourg la Reine

14 octobre: Franck SIRURGUET, fils de Didier et de Laure Piron, 25bis, Bd Richepin

PLOARE

17 septembre: Sandrine HÉLIAS, fille de Marcel et de Marie Ange Quéau Donnelly

17 septembre: Mickael et Yohan CEVAER, fils de Roger et de Catherine Gonidec, 15 rue de Kervignac

17 septembre: Guillaume GAUTIER, fils de Pascal et de Edwige Tymen, Poissy

17 septembre: Florent TYMEN, fils de Joël et de Joëlle Le Bris, Dinéault

24 septembre: Solène JONCOUR, fille de Michel et de Joëlle Coublant, 27 rue Charles de Foucauld

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

PLOARE

16 septembre: Yves FLATRES et Françoise MARECHAL

23 septembre: Pierre BONTEMES et Rolande LE MAO

30 septembre: Roger DILOSQUET et Anne-Marie CELTON

30 septembre: Jean-Jacques HASCOET et Jacqueline FENDER

7 octobre: Joseph DEREDEC et Christine KERNEAU

14 octobre: Corentin PLOUHINEC et Marie-Françoise PERHIRIN

14 octobre: Jean-Yves CROCHEMORE et Marie-Catherine KERSUAL

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

20 septembre: Marie Jeanne JONCOUR, Vve Le Corre, 4, rue E. Renan 87 ans

2 octobre: Marie LE CLEAC'H, 1 rue du Q.M. Quillou, 76 ans

4 octobre: Robert HASCOET, époux de Micheline Héraud, 52 ans

7 octobre: Delphine LE GALL, Vve Ansquer, rue du Guet 82 ans

12 octobre: Jacques MAYTER, époux de Marie Léon, rue C. Pérennes, 45 ans

14 octobre: Marie-Anne GREGOIRE, épouse de Louis Le Du, 9 rue du Centre, 77 ans

18 octobre: Emile QUEMENER, 19 rue E. Pottier, 80 ans

18 octobre: Marie-Thérèse NER, Vve Hémon, 13 rue St Michel, 78 ans.

PLOARE

aucun enterrement

PAROISSES

de DOUARNENEZ PLOARE

Le secteur pastoral de Douarnenez est constitué par les paroisses de Ploaré, Douarnenez Centre, Pouldavid, Tréboul, Poullan, Pouldergat, Le Juch.

Prêtres à votre service

F. GRALL, responsable de secteur
L. LANON
J. CELTON
Y. JACQ
F. PHILIPPE (prêtre retraité)
au 10 rue E. Renan
Tél. 92.03.17

H. LE MINOR
J. MOULLEC
au 2 place P. Stéphan
tél. 92.05.14

Horaires des Messes

Au Sacré Cœur:
le samedi à 20h.30
le dimanche à 7h.30, 9h., 10h., 10h., 11h.30 et 18h.

A Ploaré
le samedi à 19h.
le dimanche à 8h., 9h.30 et 11h.

Sur semaine
A Douarnenez: 7h.30 et 18h.30
A Ploaré: 18h.30

Quelques rappels utiles

Les mariages

3 mois avant le mariage, les fiancés doivent rencontrer un prêtre de leur choix. Il y a aussi les soirées de réflexion organisées par le Centre de Préparation au Mariage de Douarnenez. (avec des foyers, un médecin, un prêtre). 3 séries de 4 soirées.

Les Baptêmes:

Les parents prennent contact avec un prêtre, un mois avant la date retenue pour le sérieux même du sacrement.

Les baptêmes ont lieu le dimanche à Ploaré: 11h.45
Douarnenez: 12h.15
à la paroisse de garde: 15h.30
Mêmes horaires les jours de fête, et seulement par nécessité, sur semaine.

MARQUINERIE : VOYAGES
8, rue Duguay-Trouin Tél. 92.06.00
DUMOULIN
PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan Jean LANNUZEL
4, rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.18.41



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres

J. GREGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAGUES
DOUARNENEZ

Emplacement réservé
par un annonceur



PINGUIN - STEMM
LAINES - TAPIS
Mme BONTEMES - HÉLIAS
Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

CHAUSSURES LANCIEN

51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^e Paul PAULET

DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS

Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

PHOTO - CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex

Papiers peints - Peinture
Miroirs et Encadrements tous styles

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
DOUARNENEZ



FLEURS
Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAOVEN
Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.84

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plain du Port - 17, rue J. Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.88

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

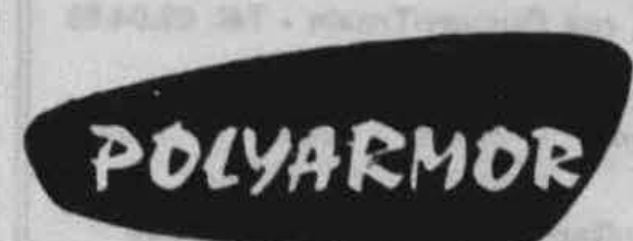
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E. Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres



EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS EN POLYSTYRÈNE EXPAPSE

Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48
Usine à Lorient, rue Maurice Le Léon
tel. 37.29.87

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

« au filet d'or »

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.05
DOUARNENEZ



LITERIE
TAPISSERIE
DECORATION

BILLARD - LE GOAËC

9, rue Berthelot
29100 DOUARNENEZ Tél. 94.24.24

MÉVEL

OPTIQUE

30, rue Duguay - Trouin
DOUARNENEZ Tél. 92.05.95



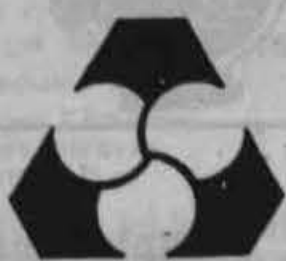
CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

CAISSE RURALE ET URBAINE DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92.16.53
Comptes chèques (relève journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT **DÉCORATION**
Toute la droguerie Tous les revêtements de sol
25, rue Voltaire **DOUARNENEZ** Tél. 92.02.68



CUISINES TOUS STYLES
SUR MESURES

JEAN AUTRET
FABRICANT

Zone Indust. POULDAVID - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.09.61

— CHAUSSURES —
LARVOR
A votre service notre atelier de Cordouanerie
20, rue A.-France Tél. 92.17.45
— DOUARNENEZ —

PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THE
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

LA DOUARNENISTE
LIBRE SERVICE
ALIMENTATION
2, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - TEL 92.06.35
Livraison à domicile

KERNE
MADAME BIGOT
PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE
Place Gabriel-Pérl
DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

la fondère
Agent Général
Gilbert PALICOT
Licencié en droit
ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE
VIE - RISQUES MARITIMES
57, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.74

OPTIQUE
PATRICK GUILLOU
9, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - Tél. 92.42.39

BIJOUTERIE — ORFÈVRE
Bagues de fiançailles
Briquet « Dupont »
Madame MARCHAND
6, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants
PRÊT - A - PORTER TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC

Place Edouard-Vaillant VASTE PARKING
Magasin distribution à prix réduits

Couverture — Ciment — Carrelage

Pierre TROCMÉ
10, rue de l'Observatoire Tél. 92.31.73 29100 DOUARNENEZ

GALERIES DU PAPIER PEINT
Tél. 92.26.28

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

BIJOUTERIE
ORFÈVRE
CADEAUX

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN
14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.15.60

Briquets - Pipes
Sport - Plage - Jeux - Jouets
Portiques - Piscines
Sacs de classes - Voyage

Publicité
PUBLICAT 17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

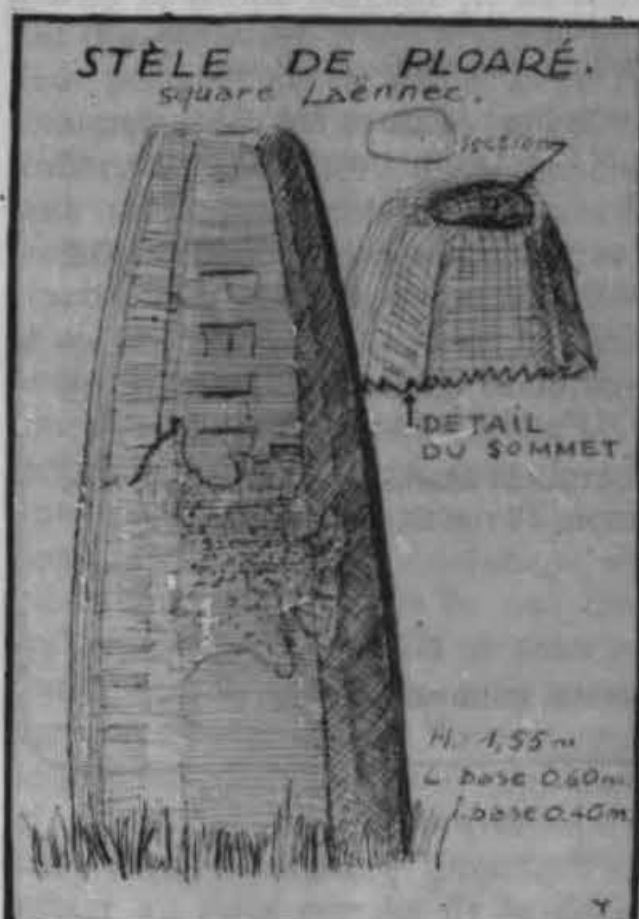
LA STELE DE PLOARE

dans le Square LAËNNEC

Il n'est pas rare de trouver près des églises des stèles antiques que les anciens ont conservé précieusement par un atavisme religieux qui relie entre eux des cultes à première vue opposés. Ces stèles avaient un rapport avec le Sacré, sans que l'on puisse aisément en discerner les lignes.

Leur recensement est en cours, et une carte de leur répartition dans la Bretagne apportera une lumière sur leur signification. Mais un simple recensement n'est pas suffisant. Il faut porter une attention patiente à ces pierres.

En s'attachant à les décrire minutieusement l'on arrive à constituer des séries dont l'ensemble permettra les comparaisons nécessaires.



Le haut de la stèle comporte un trou de section vaguement trapézoïdale, avec des angles. Sur ses bords on remarque des traces d'usure provenant d'un polissage consécutif à l'attouchement répété de mains pieuses. On sait que comme certaines statues, certaines pierres sacrées étaient vénérées par attouchement. On y posait la main en geste de vénération. Geste qui provoque au fil des ans un polissage de qualité à l'endroit mentionné.

Mais cette stèle présente une particularité qui n'a pas encore été signalée et qui est assez rare, à notre connaissance. Sur la face exposée à l'Est (dans la situation actuelle de la pierre), on devine quelques traits horizontaux que des observateurs ont déjà repérés. Un examen attentif révèle des traits verticaux qui forment avec les premiers des lettres gravées en creux. Il ne fait pas de doute que les trois premières sont P.E.T.; la quatrième est-elle un R ?

La stèle de Ploaré se trouvait naguère à quatre pas de l'angle sud-est de la sacristie, nous a précisé un des jardiniers de la ville. Désormais elle est placée à l'intérieur du square LAËNNEC où elle trône isolée.

Son matériau est le granite à gros grain. Sa surface n'a subi que peu d'altérations par suite de l'injure du temps. Néanmoins, la croûte supérieure de la pierre a éclaté en plusieurs endroits, jusqu'à mi-hauteur. En général, les stèles de ce genre étaient l'objet d'un soin particulier quant au choix de la pierre et quant à la taille. Il n'est pas rare d'en découvrir qui sont polies et qui ont gardé un aspect de taille au si frais que si elles dataient d'hier. Mais on peut supposer que pendant des siècles ces pierres ont été abritées, ou même peut-être enterées.

La stèle de Ploaré mesure 1,55 m de haut; la section basse, irrégulière, fait 0,60 x 0,40 m. La section haute: 0,25 m. De forme vaguement tronconique, avec un corps légèrement bombé qui comporte plusieurs pans, séparés par des chanfreins plats ou légèrement concaves

La suite du déchiffrement est désormais impossible, puisque, à cet endroit la couche superficielle du matériau s'est effritée, comme nous le signalons plus haut. Par contre, on peut noter l'absence de tout symbole chrétien sur notre stèle. Il n'y a pas de croix comme sur la stèle qui jouxte la chapelle St Evette à Esquibien, près d'Audierne.

Il serait donc tentant de voir sur la stèle un nom latin de la période pré-chrétienne. P.E.T. (R) ... est le début de plusieurs patronymes romains ...

C'est ici que d'autres archéologues, mieux informés, particulièrement Mr SANQUER qui a conduit les belles fouilles des Plomarc'h, pourraient apporter une lumière nouvelle sur la stèle de Ploaré.

Y.P. CASTEL



TACHES D'AUJOURD'HUI
POUR L'EGLISE DE DEMAIN

SUITE DE LA PAGE 2

— Sommes-nous capables de « faire la vérité » avec ceux avec lesquels nous sommes en conflit, au lieu de nous contenter d'une critique qu'on n'osera pas formuler en face ?

— Savons-nous dépasser l'horizon limité de notre secteur ou de notre mouvement pour nous élever à une vision plus large, diocésaine, ecclésiale ?

— Quelles responsabilités nous reconnaissons-nous par rapport au monde des pauvres ? Par rapport au Tiers Monde, par rapport aux Missions ?

5 - Susciter des ouvriers pour la Moisson

— Quelles sont nos convictions concernant le sacerdoce et sa mission dans le monde ? Quelle image du prêtre percevons-nous ?

— Comment accueillir un jeune - ou un moins jeune - qui nous ferait part de son projet de sacerdoce ?

— Pour l'appel aussi, Dieu a besoin des hommes. Sommes-nous capables de prendre à bon escient l'initiative de l'appel ?

— L'accueil et la collaboration des communautés chrétiennes est indispensable pour la formation des futurs prêtres. Comment concevoir cette collaboration avec les responsables ?

Extraits de la lettre
de Mgr l'Evêque
du 15 septembre 1978

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de DOUARNENEZ
10, Rue E. Renan, 29100 DOUARNENEZ
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant: M. L'Abbé Louis LANON
C.P.P.P. 21 724

Photocomposition - Montage
Société des EDITIONS NOUVELLES DU FINISTÈRE
QUIMPER
Impression
Copie 22 Pédernec

La QUALITÉ de la VIE

commence à la NAISSANCE

elle se prépare à

"L'ENFANT DO"

"CLOIRE"

Madame LAMOTHE

112, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
1^{er} Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
ROBES et ENSEMBLES GRANDES TAILLES
EXCLUSIVITE MARCEL GRIFFON

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE
P CORNEC
25 rue Jean Jaurès
DOUARNENEZ - 92.09.97
Dames • Cuir • Tapis

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologue

Rue des Beigneurs Tél. 92.05.78

CHAUSSURES —

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS
SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES
Près des Halles - Tél. 92.00.56
Livraison à domicile

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

LISTE DE MARIAGE
CRISTAUX — ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

BEURRE



Sodisco

PRODUITS LAITIERS

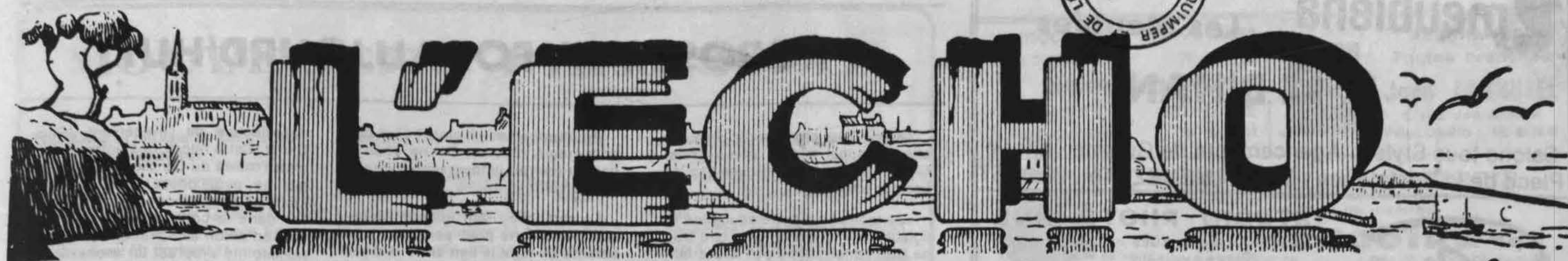
Z.I. de Pouldavid
DOUARNENEZ — Tél. 92.23.17



LE BON SENS PRES DE CHEZ VOUS

LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.07.74
9, quai de l'Yser TRÉBOUL Tél. 92.14.51



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 223 NOV.-DECEMBRE 1978

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro: 1,20 F

Rédaction: 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92-03-17

Publicité: PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2*) - Tél. 503-93-25

PROPOSER LA FOI AUJOURD'HUI

Le but de l'Echo de Douarnenez Ploaré est de nous informer et aussi de réfléchir ensemble sur les réalités aujourd'hui. A quoi servirait une politique de l'autruche?

Cet article n'a qu'un but: nous aider tous à prendre conscience de l'importance de la Proposition de la Foi aujourd'hui. (Tous, c'est-à-dire les parents, les éducateurs, toute la communauté chrétienne).

Le dernier numéro de l'Echo nous a déjà parlé des tâches d'aujourd'hui pour l'Eglise de demain (lettre de notre Evêque). Celui-ci va dans le même sens, à partir de la vie, et des réflexions des enfants eux-mêmes.

COMMENT REAGISSENT LES ENFANTS FACE AU CATECHISME

«Moi, j'aime bien le caté. C'est chouette, on fait des dessins, on apprend à connaître Dieu».

«Je vais au caté, parce que mes parents m'obligent à y aller».

«Je n'aime pas le caté. Je préfère le judo».

Aujourd'hui, un large éventail d'activités est proposé à l'enfant, en dehors de la classe: le judo, la voile, la piscine, le foot, la musique... Pour beaucoup de parents, le catéchisme ne se situe pas sur le même plan que ces activités: c'est quand même autre chose que la musique ou la voile! Mais pour les enfants, il n'en est pas toujours de même!

A les entendre, le catéchisme est perçu comme une des activités parmi les autres en dehors de l'école. On va au caté comme on va au judo! C'est un phénomène nouveau, il faut qu'on en est bien conscience; car l'intérêt porté au catéchisme en est coloré.

REGARDONS MAINTENANT L'ATTITUDE DES PARENTS

Des familles ont fait un choix: il est important pour eux, chrétiens, de proposer la Foi à leurs enfants. Pour cela, mettons-les dans les meilleures conditions: le catéchisme passe avant tout autre activité!

D'autres familles sont tiraillées:

— «Mon fils ne veut plus aller au catéchisme. Il dit que ça ne sert à rien. Quelle attitude devons-nous avoir?»

— «Comment arriver à concilier toutes les activités qu'on lui propose?»

D'autres familles ont fait le choix, pour diverses raisons, de ne plus proposer la Foi à leur enfant.

Tout cela indique que des changements profonds sont en train de se faire par rapport au domaine religieux. «Ce n'est plus comme autrefois. Tout change», entend-on.

QUE SE

PASSE-T-IL DONC?

Voici quelques éléments, incomplets, certes, mais qui donnent un aperçu de cette évolution de plus en plus rapide:

1 - LA FOI NE VA PLUS DE SOI

Jusqu'ici, Dieu faisait naturellement partie de notre univers mental. La religion était la clé de voute de toute l'existence humaine. Aujourd'hui, l'incroyance apparaît de plus en plus comme un phénomène qui se développe.

L'Assemblée des Evêques de Lourdes en 1975, dans la lettre adressée aux catéchistes et aux parents soulignait:

«La Foi ne va plus de soi. Nous le sentons plus vivement aujourd'hui. Très jeunes, à l'école, ou à la maison, dans le village ou dans le quartier, les enfants voient vivre et entendent parler des jeunes et des adultes qui semblent étrangers à la Foi chrétienne. Par les moyens d'informations, ils sont témoins des attitudes les plus diverses devant les grandes questions de la vie».

Pour beaucoup d'enfants, le passé chrétien leur est presque inconnu... ou du moins le sera de plus en plus.

2 - LA FOI NE SE TRANSMET PLUS COMME AVANT...

Hier, on était chrétien de père en fils, comme on était paysan ou commerçant. On héritait de la religion comme de la profession ou du patrimoine familial. Ce mode de transmission ne fonctionne presque plus...

Témoin, une jeune de 20 ans:

— «Mes parents sont très chrétiens. Je les admire. Mais je ne vois pas pourquoi, moi, je serais chrétienne».

3 - POUR LES ENFANTS L'AUDIO VISUEL JOUE UN RÔLE IMPORTANT

Ils parlent souvent des émissions qu'ils voient à la télé. Ils sont ouverts à divers problèmes, beaucoup plus que leurs parents lorsqu'ils avaient leur âge. Rien de ce qui intéresse ou préoccupe les adultes ne les laisse indifférents. Ils ont des idées sur la paix, sur la guerre: «Je ne comprends pas pourquoi on se tue entre êtres humains».

La plupart d'entre eux ne sont pas racistes: «Mais quoi? Les Algériens ou Les Français, il n'y a pas de différences. Il n'a pas peut-être la même couleur, mais c'est un humain!»

Ils ont une confiance spontanée et presque aveugle dans la science: «Il y a quelques années, on ne savait rien. Et maintenant, on a des explications pour beaucoup de choses», dit une fille de 13 ans.

Ils se posent aussi des questions sur le sens de la vie humaine. C'est vraiment le fond du cœur de l'homme qui s'exprime par leur bouche. La notion de Dieu dans ce contexte est mise à l'épreuve par des enfants même très jeunes! Les parents le ressentent:

— «Autrefois, on ne savait pas autant de questions sur Dieu. Quand nos enfants nous interrogent, on ne sait quoi leur répondre!» disent les parents, mais d'autres ajoutent: «Les questions que nous posent les enfants sont aussi les nôtres».

4 - UNE FOI QUI CHERCHE SON EXPRESSION

Les chrétiens éprouvent des difficultés à se situer d'une façon nouvelle dans un monde nouveau. Il ne suffit pas de passer de la messe en latin à la messe en français, ni de célébrer des messes avec chants rythmés et guitares pour attirer les jeunes à l'église. Si le changement était nécessaire, il ne suffit pas de changer les mots, les expressions en les adaptant. Le problème est plus profond: il s'agit d'une manière d'exister en tant que chrétien!

Oublions la peur, quittons notre deuil
Pour danser la fête après la nuit
Laissons le soleil entrer dans nos vies
Laissons la lumière envahir nos cœurs
(J.F. Michel)

VOICI NOËL ! VOICI DIEU QUI VIENT !

N'ayez pas peur car voici: je viens vous annoncer
UNE BONNE NOUVELLE qui sera une grande joie pour tout le peuple

C'est vrai, notre monde a peur de ce qui peut arriver demain...

Et puis, Voici Noël...

Invitation est faite aux croyants assemblés en Eglise à savoir dire leur Foi en un avenir: oublions la peur, voici que naît un enfant... Voici que notre Dieu est un Dieu qui vient...

C'est vrai notre monde a peur de la violence...

Et puis, voici Noël...

Invitation est faite aux croyants assemblés en Eglise à savoir dire le message d'une paix qui vient d'en haut, d'une paix que les hommes peuvent construire.

C'est vrai notre monde a peur de la solitude...

Et puis, voici Noël...

Invitation est faite aux croyants assemblés en Eglise à savoir inventer des gestes de partage, de visite, de cadeau à la suite d'un Dieu qui ne se contente plus de se pencher sur les hommes, mais qui choisit d'être avec eux, d'être l'un d'eux.

C'est vrai notre monde a peur de la crise économique, du chômage...

Et puis, voici Noël...

Invitation est faite aux croyants assemblés en Eglise de retrouver autour de l'enfant pauvre de Bethléem le sens de la solidarité, de la lutte pour plus de Justice, du combat pour l'homme, cet homme qui est appelé à devenir fils de Dieu.

Jusqu'au fond des ruelles,
Jusqu'au bout du chemin
Répandons la nouvelle
Que Dieu s'est fait humain
(Jean Debruyne)

(d'après Fêtes et Saisons)

AU SEUIL DE 1979

Nous voici aux derniers jours de 1978 et déjà se profile la nouvelle année. Aussi est-ce de tout cœur que nous nous souhaitons

UNE BONNE, SAINTE et HEUREUSE ANNÉE

Bonne Année, amis lecteurs de Douarnenez et de partout.

Bonne Année à tous ceux qui sont loin de leurs familles (surtout à Noël et au 1er de l'An).

Bonne Année, à vous les enfants, à vous les jeunes avec tous vos soucis d'avenir.

Bonne Année à ceux du troisième et quatrième âge.

Bonne Année à vous tous qui êtes dans la vie active et qui y assumez des responsabilités.

Nous ne voulons oublier personne... et nous redisons à tous notre profonde amitié et notre volonté de servir.

Elle sera bonne... si nous travaillons à ce qu'elle soit bonne, si nous savons nous accepter différents, nous respecter, nous écouter, nous entr'aider.

Il s'agit pour nous d'être dans la vie comme Jésus entre dans l'aventure humaine:

— non pour condamner, mais pour sauver

— non pour dominer, mais pour servir.

Puissions-nous vivre et dire en vérité:

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

meublena Les Meubies

P. LE BIHAN

Salons tous Styles - Agencements de Cuisine - Literie
Place de la Résistance DOUARNENEZ Tél. 92.02.57

STUDIO PHOTO-CINÉ
 PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
 (Décor à votre choix en studio)
 PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
 Photocopies Immédiates
 Travaux et Fournitures pour l'Amateur
 dans toutes les grandes marques
 TRAVAUX INDUSTRIELS
 24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



COUVERTURE - ZINGUERIE
 ÉTANCHEITÉ
 TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
 TOUS TRAVAUX DE CIMENT
 RAVALLEMENTS
Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS — CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato-Ketchupp
 ovomac - Sardines au citron - Sardines au poivre vert

A Votre Disposition pour la Construction de Votre

PAVILLON — CLES EN MAINS
GROUPEMENT DES DEUX BAIES

15, rue Voltaire 29100 DOUARNENEZ Tél. 92.73.24
 le meilleur accueil vous sera réservé

FORGE - MARINE - FERRONNERIE
ALUMINIUM

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

V Pichavant

CHEMISERIE — BONNETERIE
LINGERIE

HOMMES - DAMES - JUNIORS

Grand choix de pantalons et pulls - Chemises et chemisiers - Blue-Jeans - Sportswears

34, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ

à la campagne..
la montagne..
la mer...

box
francpac

une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRANPAC B P 155
 29171 DOUARNENEZ

SOBAD

FUEL DOMESTIQUE

LIVRAISONS A DOMICILE TOUTES QUANTITES

TERRE PLEIN DU PORT

DOUARNENEZ

Tél. 92.17.25

Wenceslas Chancerelle
 Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
 SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE

CUIVRE - JOUETS

MAROQUINERIE - VOYAGE

2, rue du Couédic - Tél. 92.04.67

La plus ancienne Maison du
 « KOUIGN - AMANN »

PÂTISSERIE
LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
 Gâteaux et Galettes bretonnes
 Confiterie Glaces

23, rue Jean-Jaurès
 DOUARNENEZ Tél. 92.01.06

PROPOSER LA FOI AUJOURD'HUI

La Foi n'est pas d'abord discours, elle est **appel à vivre Jésus-Christ**. Croire, ce n'est pas avoir une explication sur tout!

«Je reproche à cette éducation religieuse, dit un jeune, d'en dire trop, de trop parler, de ne pas assez faire réfléchir à partir de soi, dans notre propre expérience concrète».

«Regardons maintenant les enfants qui baignent dans cet univers, dont on a essayé de cerner quelques-uns des aspects.

Une **enquête** a été menée auprès d'enfants de 8 à 13 ans, catéchisés ou pas.

75% des enfants interrogés déclarent croire en Dieu.

Les 2/3 prient

20% ne disposent d'aucun repère religieux: ni baptisés, ni catéchisés.

Parmi ceux qui déclarent croire en Dieu:

82,3% vivent en zone rurale,

76% vivent dans les villes de 20.000 à 100.000 habitants,

57,9% vivent en agglomération parisienne

C'est donc en zone rurale que la croyance en Dieu est la plus forte.

La messe du dimanche:

46,4% des enfants participent à la messe du dimanche.

32,2% n'y vont jamais.

Devant ces pourcentages, nous pouvons nous poser la question:

«Comment se présente la situation dans notre secteur?

QUELLES SONT LEURS RAISONS DE CROIRE?

Ce sont des enfants eux-mêmes qui s'expriment, avec leurs mots à eux. Ne jugeons pas. Écoutons-les:

— «Je crois, parce que toute ma famille est chrétienne, alors, je crois en Dieu aussi».

— «Je crois parce que c'est Lui qui a fait le monde, et c'est Lui qui nous a créés».

— «C'est Dieu qui nous a créés. On me l'a appris. C'est écrit dans le catéchisme. Je ne sais pas vraiment si c'est vrai, car il y a des gens qui disent que c'est Dieu et d'autres qui ne croient pas en Dieu. Mais je crois plutôt que c'est Lui. Je crois parce que papa et maman m'ont appris à prier».

— «Croire, ça nous dirige dans la vie. Ça nous donne un sens».

POURQUOI ILS NE CROIENT PAS?

— «Je n'ai pas de preuves que Dieu existe».

— «Dans le temps, beaucoup de gens croyaient, mais maintenant, avec le progrès, ça ne veut plus rien dire».

— «Je n'ai pas besoin, ni envie de croire».

— «Au début, c'était facile à croire, car il y avait la nature partout. Mais maintenant, c'est plus pareil».

— «Jésus, c'était un monsieur qui existait avant. Il voulait qu'il n'y ait plus de riches ni de pauvres, que l'on partage les richesses. On l'a pendu sur une croix. Il avait raison, Jésus, mais ça n'a rien changé, il y a toujours des riches et des pauvres. Il a été pendu pour rien!»

— «Je ne l'ai jamais vu devant moi, donc je n'ai aucune preuve qu'il existe».

Deux conclusions sont apparues à la lecture de cette enquête:

1) On constate chez les enfants interrogés qu'ils ne voient guère de rapport entre, d'une part, leur vie concrète, leurs problèmes qu'ils se posent, et d'autre part, leur univers religieux.

Pourquoi en est-il ainsi? L'un des enquêteurs répond: On ne change pas du jour au lendemain les conditionnements culturels...

La catéchèse doit encore accentuer ses efforts pour permettre aux enfants de faire le lien entre leur vie et leur foi.

2) **Le rôle de la famille est aujourd'hui capital dans la transmission et l'éducation de la foi.** C'est là que se joue l'avenir chrétien de l'enfant. C'est elle, la plupart du temps, qui décide s'il ira ou non au catéchisme. C'est d'elle que dépend sa fréquentation de la messe. C'est d'elle en grande partie que dépend l'idée qu'il se fait de Dieu.

Il faut attacher beaucoup d'importance à la formation chrétienne des parents et prendre les moyens pour cela.

Suite à ces réflexions, à ces chiffres, **comment nous sentons-nous interpellés?**

— Les enfants d'aujourd'hui ont en eux des valeurs, des richesses.

— Ils ont avant tout besoin qu'on leur fasse confiance.

— Ils sont sensibles à ce que vivent les adultes. Au fur et à mesure qu'ils s'ouvrent aux questions que pose la vie, ils apprécient tout ce qui va dans le sens d'une plus grande justice, de liberté, de vérité, de confiance, de fraternité (ceci dit avec le discernement qui s'impose).

Notre rôle d'adulte, n'est-ce pas d'abord de les écouter, et surtout de les aimer pour ce qu'ils sont?

Dans une proposition de Foi, l'important, c'est d'arriver à leur donner le goût de Dieu, à créer en eux une faim de Dieu... et non qu'arrivés à 12 ans, après la « Profession de Foi » ils ferment la porte à toute recherche de Dieu!

Pour cela, il faut beaucoup de patience... Il faut accepter de faire un bout de route avec eux, accueillant leurs questions... qui sont aussi les nôtres en partie!

Des parents qui ont accompagné leur enfant en catéchèse familiale, disent que cette manière de faire les a rapprochés de leur enfant.

Des catéchistes disent que pour tenir un discours de Foi, on doit être très proche des enfants, qu'il faut les aimer beaucoup et les mettre en confiance. Ils disent aussi que cette responsabilité est un simple stimulant précieux pour un approfondissement de leur propre foi.

Il n'y a pas que les enfants qui cheminent dans la Foi: devant Dieu-Père, jeunes et adultes, nous sommes tous des enfants qui ont beaucoup à apprendre!

Il nous faut donc revenir à l'Evangile, mais à l'Evangile authentique, qui ne va pas dans le sens de la facilité: il provoque à la conversion, à l'engagement, au don de soi. C'est ce message que l'Eglise, suscitée et envoyée par Jésus-Christ, doit sans cesse redire au monde.

Cette transmission n'est pas pure répétition. **Les temps ont changé**, surtout en ces dernières décades. De nouveaux problèmes sont posés et se posent chaque jour spécialement à partir du progrès scientifique, du renouvellement de la psychologie, de la sociologie, de ce qu'on appelle « les nouvelles cultures », de l'élargissement des perspectives au plan mondial et même cosmique. Aussi l'Eglise, à partir de l'expérience privilégiée des premières communautés chrétiennes consignée dans le Nouveau Testament, forte aussi de sa propre expérience de vingt siècles et alertée par le questionnement des hommes, a-t-elle fait une sorte

de relecture de l'événement Jésus Christ. Cette relecture à notre usage, c'est l'œuvre du Concile de Vatican II, qui ne peut point nous masquer l'Evangile, mais nous apprendre à le lire dans le contexte d'aujourd'hui, chacun selon sa vocation et sa responsabilité propres. En avons-nous assez conscience et sommes-nous soucieux de vérifier notre propre lecture de l'Evangile en nous référant à celle de l'Eglise?

Nous n'avons pas seulement à accueillir le message évangélique: le Christ nous a demandé d'en être les **témoins et les messagers**. Récemment, à la suite du Synode romain de 1974, Paul VI a rappelé aux chrétiens cet urgent devoir « d'annoncer l'Evangile aux hommes de notre temps ». « Nous voulons confirmer une fois de plus que la tâche d'évangéliser tous les hommes constitue la mission essentielle de l'Eglise, tâches et mission que les mutations vastes et profondes de la société actuelle ne rendent que plus urgentes. Évangéliser est en effet la grâce et la vocation propre de l'Eglise, son identité la plus profonde ».

(Lettre de notre Evêque).

F. GRALL

Pierre Marzin,

recteur de Ploaré

rappelé à Dieu

le vendredi 3 novembre

J'ai connu Pierre Marzin pendant trois ans à Ploaré (de 64 à 67). Originaire de Landudec comme lui, l'adaptation me fut ainsi facilitée. Je garde de lui le souvenir d'un homme bon et simple, soucieux de créer un climat de sympathie et de confiance au sein de l'équipe que nous formions. Mr Kerléguer et moi avec lui. Il encourageait nos initiatives tant au plan liturgique, qu'au niveau des activités paroissiales... C'est à cette époque que l'église a été réaménagée dans l'esprit de la réforme liturgique. Bien qu'attaché à certains aspects de la liturgie ancienne (chant grégorien en particulier), il acceptait sans réticence le renouvellement exigé par la réforme (nouveaux chants, participation des laïcs à l'animation des messes...).

Il avait le contact facile et familial. Les malades avaient sa prédilection, et c'est très régulièrement qu'il se rendait à leur chevet pour les soutenir dans leurs épreuves...

Homme de prière et de bon conseil, nombreux sont ceux qui ont bénéficié de son ministère au confessionnal.

Il s'intéressait de très près à la vie de la paroisse. D'un esprit vif et curieux, rien ne lui échappait de la vie des mouvements de jeunes et d'adultes, de la chorale, du patronage avec des diverses activités... On le voyait souvent au terrain de foot-ball, s'intéressant aux matches des gars de St Herlé.

Accueillant à tous, il savait mettre ses interlocuteurs à l'aise, créant ainsi un climat de confiance, propice au dialogue...

Vers la fin de son séjour à Ploaré, sa santé délicate l'obligea à garder la chambre à maintes reprises. C'est en août 1967 qu'une alerte plus sérieuse le contraignit à demander sa démission à Mgr l'évêque.

Les paroissiens de Ploaré se souviennent certainement d'autres traits de sa personnalité qui compléteront ceux que j'ai pu évoquer et qui nous le laisseront encore longtemps présent à notre mémoire.

Jo Plouhinec

La Crémaillère

Liste de Mariage
 Porcelaine - Verrerie - Cadeaux
 Étalons du Manoir

Janine YOUNOU

26, rue Jean-Jaurès - Tél. 92.22.09
 29100 DOUARNENEZ

POUR VOS MARIAGES BANQUETS
 SOIREE-FETES etc...
 DOUARNENEZ - 92.00.01

LES ORCHES
LES GOELANDS

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

MOUVEMENT PAROISSIAL

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême

DOUARNENEZ

28 octobre: Guillaume GARRAUD, fils de Loïc-Pierre et de Carole Fauverghé, 3 rue H. Barbusse
28 octobre: Sylavain LE GOC, fils de Marcel et Simonne Bonizec, Riec sur Belon
12 novembre: Marie-Laure LAVE-NANT, fille de Patrick et de Marie-Antoinette Houel, Tréboul
12 novembre: Rodolphe BARILLER, fils de Jacques et Roberte HOEUL, 1 rue du Couëdic
12 novembre: Mathieu MELENNEC fils de Michel et Jocelyne Le Lay, 15 rue A. France
12 novembre: Gwénaelle LE MEUR, fille de Alain et de Marie-Josèphe Olier, 14 rue du Couëdic
12 novembre: Marie-Pierre LE MO-AN, fille de Louis et Marie Josèphe Le Gac, Tréboul
26 novembre: Christelle RAOUL, fille de Jean-François et de Anne-Marie Queffelec, Ploaré
26 novembre: Cédric QUEFFELEC, fille d'Eugène et de Monique Pellé, 4 rue du Rosmeur
3 décembre: Aude CARIOU, fille de Jean-Yves et de Christine Béziers, Tréboul
10 décembre: Soazig TROCME, fil- le de Pierre et de Marie-Christine Donnars, 10 rue de l'Observatoire.

PLOARE

22 octobre: Anthony RICA, fils de Gérard et de Annick Le Gall, 4 Bd Mouchotte Brest
29 octobre: Yves LE BRUN, fils de Francis et de Maryvonne Chartrain, Ploërmel
29 octobre: Catherine BLAN-CHARD, fille de Michel et de Ni- cole Jannic, Brest, square de Swan- sea
30 octobre: Julien SOULIMAN, fils d'Alexis et de Marie-Christine Moullec, 32 place Terre au Duc Quimper
19 novembre: Yoann LE BRETON, fils de Jean-Yves et de Pascale Le

Friant, 11 rue de la Vendée Quim- per
26 novembre: Nathalie JADE, fille de Joseph et d'Eliane Rozen, 15 impasse Emile Chevert
26 novembre: Audrey ALANOU, fils de Jean-Claude et de Christiane Madec, 2 rue du Béarn Quimper
3 décembre: Sébastien BARIOU, fils de Claude et de Catherine Le- moine, Bourg de Baye, Quimperlé.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage

DOUARNENEZ

30 octobre: Joseph FERREC et An- ne Marie LAPPART
10 novembre: Michel DIARD et Laurence BABIN
10 novembre: Paul JEZEQUEL et Maryvonne CARN
18 novembre: Jacques CHEDOTEL et Marie-Claude GOURLACUEN
2 décembre: José LE GALL et Jac- queline LE BARS.

PLOARE

4 novembre: Jean-Michel KEROU- EDAN et Isabelle RAPHALEN
2 décembre: Michel LE BERRE et Christine DEREDEC

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse

DOUARNENEZ

19 octobre: Anne-Marie BANNIER, Vve Le Guen, 76 rue des Plomarc'h, 79 ans
28 octobre: Jeanne MANAC'H, é- pouse de Félix Mahé, 25 rue Lamar- tine, 56 ans
30 octobre: René LE ROY, époux d'Yvonne Le Berre, 16 rue H. Ju- lien, 63 ans
2 novembre: Francis BERIET, é- poux d'Aimée Berlivet, 53 rue J. Jaurès, 68 ans
10 novembre: Héloïse FLOC'H, Vve Stéphan, Quimper, 69 ans
22 novembre: Anne-Marie PENVEN

Vve Le Rouge, 18 impasse Giocon- di, 77 ans
23 novembre: Anne PENDEZEC, Vve Pensec, 21 rue Monte au Ciel, 83 ans
27 novembre: Jeanne LASTENNET, 24 rue A. France, 75 ans
28 novembre: Marie LE MOIGNE, Vve Le Moan, rue J. Jaurès, 74 ans
1er décembre: Henriette KERIVEL, Vve Charrouin, 33 rue J. Jaurès, 76 ans
2 décembre: Yves BLOUET, 12 bis rue du Pont, 62 ans
5 décembre: Josephine HEMON, Vve Plouhinec, 37 rue H. Barbusse, 67 ans
9 décembre: Lucie AUFFRET, Vve Blanchard, 35 rue Voltaire, 69 ans
9 décembre: Henriette KERIVEL, Vve Guilloux, 26 rue du Port Rhu, 83 ans
11 décembre: Hélène QUEINNEC, Vve Pichavant, 20 bis, rue Jean Bar- ré, 75 ans
11 décembre: Charlotte CALVEZ, Vve Fréour, 27 rue Berthelot, 74 ans

PLOARE

25 octobre: Guénolé MARJOUX, 1 rue Charles Péguy, 85 ans
25 octobre: Fernande PERENNES, épouse Pendezec, 19 rue Hervé Quémener, 62 ans
25 octobre: Fernande JUGEAU, é- pouse Nachez, Quimper, 53 ans
28 octobre: Hélène HASCOET, Cle- mentec, 55 ans
31 octobre: Alphonsine PLOUHI- NEC épouse DILER, 4 rue Brizeux, 72 ans
10 novembre: Bernard LE GALL, Dieppe, 59 ans
10 novembre: Corentin FEREC, St Michel Meuse, 68 ans
21 novembre: Charles LAUTRE- DOU, 2 rue Brizeux, 80 ans
23 novembre: Henri LOUBOUTIN, 10 cité de Kervignac, 51 ans
25 novembre: Marcel CARNE, rue des Fauvettes, 50 ans
30 novembre: Joseph FLOCHLAY de Kerguet dans sa centième an- née.

NOUVELLES DE NOS MISSIONNAIRES

Le Père URVOIS nous a écrit, nous disant sa joie de reprendre pied sur la terre d'Afrique.

Une courte escale à Dakar lui a permis de retrouver des amis: «Ça a une saveur particulière de se retrouver en famille sous le ciel d'A- frique».

Puis, cap sur Abidjean: «Nous voici le lundi 27 novembre devant Abidjean... Grâce à Dieu! car j'ai cru un moment ne plus revoir ce pays. Aujourd'hui, il est là, devant moi... et tout à l'heure je foulerai

de nouveau la terre de la Côte d'I- voire. Joie! Merci à tous».

En ce moment, le Père Urvois a retrouvé sa mission d'Arrah. Qu'il soit assuré de notre amitié et de no- tre union.

F.G.

Rectificatif: une erreur s'est glissée dans le dernier N° de l'Echo au sujet de l'adresse du Père Sergent. Il est, non pas à Garoua (Came- roun), mais à Lere (Tchad).

L.L.

FÊTE DE NOËL

HORAIRE DES MESSES

DOUARNENEZ

Dimanche 24
20h.30

Lundi 25

9h.
10h.
11h.30
18h.

TREBOUL

Dimanche 24
19h. Ste Thérèse
22h. Tréboul

Lundi 25

9h.30 Ste Thérèse
10h.30 Tréboul
11h.30 Tréboul

PLOARE

Dimanche 24
22h.30

Lundi 25

9h.30
11h.

POULDAVID

Dimanche 24
22h.00

Lundi 25

11h.

HORAIRE DES CONFESSIONS

DOUARNENEZ

Vendredi 22

20h.30 Céléb. pénitentielle

Samedi 23

10h. à 12h. confessions
17h. à 19h. individuelles

TREBOUL

Vendredi 22

20h.30 Céléb. pénitentielle

Samedi 23

10h.30 - 12h.00 confessions
17h.00 - 18h.30 individuelles

PLOARE

Jeu di 21

20h.45 Céléb. pénitentielle

Samedi 23

11h. à 12h. Confessions
19h. à 19h. individuelles

POULDAVID

Vendredi 22

20h.30 Céléb. pénitentielle

Samedi 23

10h. à 12h. Confessions
16h. - 18h.30 individuelles

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

«au filet d'or»

Cristaux St-Louis - Porcelaines Haviland

J. STÉPHAN

Place de la Croix Tél. 92.07.05
DOUARNENEZ



BILLARD - LE GOAËC

9, rue Berthelot
29100 DOUARNENEZ Tél. 94.24.24

LITERIE
TAPISSERIE
DECORATION

MÉVEL

OPTIQUE

30, rue Duguay - Trouin
DOUARNENEZ Tél. 92.05.95

MAROQUINERIE :: VOYAGES

8, rue Duguay-Trouin

Tél. 92.06.06

DUMOULIN

PARFUMERIE

28, rue Duguay-Trouin

ESTHÉTIQUE

Tél. 92.32.03

ASSURANCES

Toutes branches



Jean LANNUZEL

4, rue des Ajoncs

POULDAVID Tél. 92.18.41



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE BOULENGER

12, rue Duguay-Trouin

GRAND CHOIX DE BAGUES

DOUARNENEZ

Emplacement réservé

par un annonceur



PINGOUIN - STEMM

LAINES - TAPIS

Mme BONTENS - HÉLIAS

Gracieusement, conseils de points de

tricot et de montage

24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

Tél. 92.30.12

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin

DOUARNENEZ

Tél. 92.06.23

CHAUSSURES LANCIE

51, rue Duguay-Trouin

Réparations rapides et soignées

DOUARNENEZ

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
ELECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec

Tél. 92.02.10

DOUARNENEZ

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E. Paul PAULET

DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS

Revêtement mural

ENCADREMENTS

L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

CLINIQUE

CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54

DOUARNENEZ

PHOTO-CINÉ

TOUTES LES GRANDES MARQUES

PORTRAIT COULEUR

Studio M. BRETON

Place des Halles DOUARNENEZ

PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex

Papiers peints - Peinture

Miroirs et Encadrements tous styles

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01

DOUARNENEZ



FLEURS

Service INTERFLORA

Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAOVEN

Cristaux - Etais - Cadeaux

3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

IMPRIMERIE

Michel LE CANN

DOUARNENEZ Tél. 92.07.84

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock

Plastiques - Revêtements de sol

Parfumerie - Cartouches de chasse

11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18

DOUARNENEZ

ELECTRONIQUE MARINE
ELECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plain du Port - 17, rue J. Jaurès

DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats

Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

Tél. 92.27.88

9, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)

DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ

Tél. 92.13.22

Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSE

Zone Industrielle de Pouldavid

DOUARNENEZ Tél. 92.05.48

Usine à Lorient, rue Maurice Le Léon

tél. 37.29.87



Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS



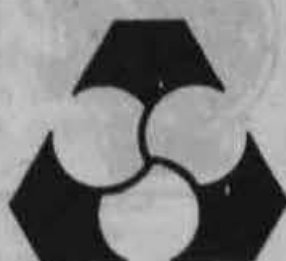
CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

**CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ**

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53
Comptes chèques (relève journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



**ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE
ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE**

RAVALEMENT
Toute la droguerie
25, rue Voltaire

DÉCORATION
Tous les revêtements de sol
DOUARNENEZ Tél. 92.02.68



CUISINES TOUS STYLES
SUR MESURES

JEAN AUTRET
FABRICANT

Zone Indust. POULDAVID - 29100 DOUARNENEZ - Tél. 92.09.61

**CHAUSSURES
LARVOR**

A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
DOUARNENEZ

**PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ
H. JAIN**

Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

LA DOUARNENISTE

LIBRE SERVICE
ALIMENTATION

2, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - TEL 92.06.35
Livraison à domicile

KERNE

MADAME BIÇOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE
Place Gabriel-Pérl
DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

la fondère

Agent Général

Gilbert PALICOT
Licencié en droit

ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE
VIE - RISQUES MARITIMES
57, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ - Tél. 92.05.74

OPTIQUE

PATRICK GUILLOU

9, rue Jean Bart
DOUARNENEZ - Tél. 92.42.39

BIJOUTERIE - ORFÈVRE

Bagues de fiançailles
Briquet « Dupont »

Madame MARCHAND

6, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

Sandrine

PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC



Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

Couverture - Ciment - Carrelage

Pierre TROCMÉ

10, rue de l'Observatoire - Tél. 92.31.73 29100 DOUARNENEZ

**GALERIES DU
PAPIER PEINT**
Tél. 92.26.20

**BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE
H. HASCOËT**
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

**BIJOUTERIE
ORFÈVRE
CADEAUX**

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.18.62

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58
TOUTE L'ANNÉE, LE MEILLEUR CHOIX
JEUX et JOUETS
SPORTS et VOYAGES
CANTINES et SACS D'ÉCOLE

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

LE CLOCHER DE PLOARE

AMER SUR LA BAIE



L'Eglise de Ploaré risque de n'attirer l'attention que par le profil étrange et déséquilibré au niveau des étages octogonaux de sa haute tour. Disparates au point de donner au visiteur une impression de malaise, les clochetons sont de hauteur inégale. Deux à l'Ouest semblent moignons mutilés, mal accordés, à la fine pyramide qui se marie pourtant parfaitement avec les deux aiguilles de la façade orientale.

Mais il faut prendre les clochers comme les gens, sans vouloir les changer. C'est le meilleur moyen d'en améliorer l'image de marque.

LES NOMS DES COMMANDITAIRES

Comme l'ensemble de l'église, le clocher de Ploaré est né de la volonté d'une grosse paroisse terrienne, plongeant dans l'eau ses bords, de se doter d'un abri pour ses cloches et d'un amer utile pour ses marins. Oeuvre séculaire de la communauté entière, il ne s'y distingue d'autre armoirie que le blason parlant d'un pêcheur aux prises avec un gros poisson, un goéland goulé, au-dessus de sa tête.

Les fabriciens chargés de la collecte des fonds et de la gestion du chantier ont inscrit leurs noms que le soleil frisant permet de relever: Antoine Le Bahé, G. Gleuha, Hervé Le Friant, Y. Gourloen, M. Lorrans, H. Le Belec, Jehan Le Mor. Ces noms sont suivis de la mention PRO(cureur) FAB(brique). L'un d'entre eux précise «premier fabricant». Aux noms des fabriciens s'ajoutent ceux de maîtres maçons ou maîtres charpentiers. Ceux-ci ne sont suivis d'aucune initiale. Ainsi sans doute, Nicolas Trétout et Maréchal.

Vers la fin des travaux, au XVIII^e siècle, ce sont les recteurs qui réclament la paternité de l'ouvrage. Indication d'une emprise cléricale plus grande sur la construction. M(essire) H. Paillard fait suivre son nom du R. désignant la fonction. Son successeur est plus modeste. Il ne donne que des initiales G.P.

mais ajoute, en toutes lettres, son titre: Recteur.

En 1736, le dernier en date de ceux qui signalent leur intervention dans l'édification de l'église, P.G. Huguet R(ecteur) se donne le curieux, mais habituel titre de V(éné-
rable) et D(iscret) M(essire) !...

LA CONDUITE DES TRAVAUX

On a ainsi le nom des hommes qui ont présidé à l'œuvre: fabriciens, recteurs et maîtres. L'observation des dates permet d'établir, grosso modo, le calendrier d'un chantier qui, continu pendant un demi siècle, connut par la suite une longue interruption: 1548, 1550, 1551, 1555, 1558, 1559, 1560. Dix années de travaux jusqu'à la 43^e assise de pierre, à raison donc de trois à quatre assises par années, c'est-à-dire un mètre de hauteur environ. Ce n'est pas rapide, mais en accord avec la sagesse du temps. Le chantier est financé en dehors de tout système de crédit, ne pouvant fonctionner que sur les rentrées annuelles. La charge de six ou sept ouvriers environ n'était pas pour grever inconsidérément le budget de la paroisse. Les charrois de pierre étant effectués par les paroissiens eux-mêmes, ces ouvriers taillent la pierre, prenant le temps de sculpter ornements, inscriptions, et motifs en relief. Ils sont payés fort vraisemblablement à la quinzaine.

Le fait que l'on ait fait figurer sur la façade occidentale pêcheur, goélands et poissons affirme le rôle joué par l'économie d'un port dans les destinées d'une église paroissiale au double visage: maritime et rural.

De 1560 à 1570, monte le carré de la tour. Jusqu'à la première galerie. L'on y compte 33 assises. Sentirait-on un fléchissement dans l'activité du chantier par rapport à la décennie précédente? Ce n'est pas impossible.

En 1572, alors que l'on poursuit le travail au niveau des étages octogonaux, on pose les fondations de la future église. Des murs extérieurs viennent ceinturer l'église basse encore debout. Le procédé de l'enveloppement était courant qui permettait l'utilisation de l'ancienne église. On comprend ainsi que pendant 20 ans le clocher n'ait gagné qu'une dizaine de mètres, trente assises, jusqu'au moment où en 1593, les troubles de la Ligue viennent stopper le chantier après une activité de presque 50 ans...

A peine commencée, l'érection de la pyramide est arrêtée. Elle ne reprendra que 90 ans plus tard.

En effet, il faut attendre le dernier quart du XVII^e siècle pour voir les recteurs prendre la relève des fabriciens. Le recteur Paillard fait voûter le porche (1673). Le recteur G.P. continue la pyramide (1684). Nicolas Trétout entreprend la charpente (1693).

Ainsi, vers les dernières années du XVII^e siècle, l'église de Ploaré offre l'allure définitive qu'on lui connaît maintenant, moins les clochetons hauts (1736) et la sacristie.

Y.P. CASTEL

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de DOUARNENEZ
10, Rue E. Renan, 29100 DOUARNENEZ
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant: M. L'Abbé Louis LANON
C.P.P.P. 21724

Photocomposition - Montage
Société des EDITIONS NOUVELLES DU FINISTÈRE
QUIMPER
Impression
Copie 22 Pédernec

La QUALITÉ de la VIE

commence à la NAISSANCE
elle se prépare à

"L'ENFANT DÔ"

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

112, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
! Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
ROBES et ENSEMBLES GRANDES TAILLES
EXCLUSIVITE MARCEL GRIFFON

PRESSING-JAURES

BLANCHISSERIE TEINTURERIE
P CORNEC

25 rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ - 92.09.97
Daim • Cuir • Tapis

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologue

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - MARCO - HEYRAUD, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES
Près des Halles - Tél. 92.00.58
Livraison à domicile

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

LISTE DE MARIAGE
CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS

BEURRE



sodisco

PRODUITS LAITIERS

Z.I. de Pouldavid
DOUARNENEZ - Tél. 92.23.17

GLACES
nouki



LE BON SENS PRES DE CHEZ VOUS

LE CREDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin
9, quai de l'Yser

DOUARNENEZ
TRÉBOUL

Tél. 92.07.74
Tél. 92.14.51